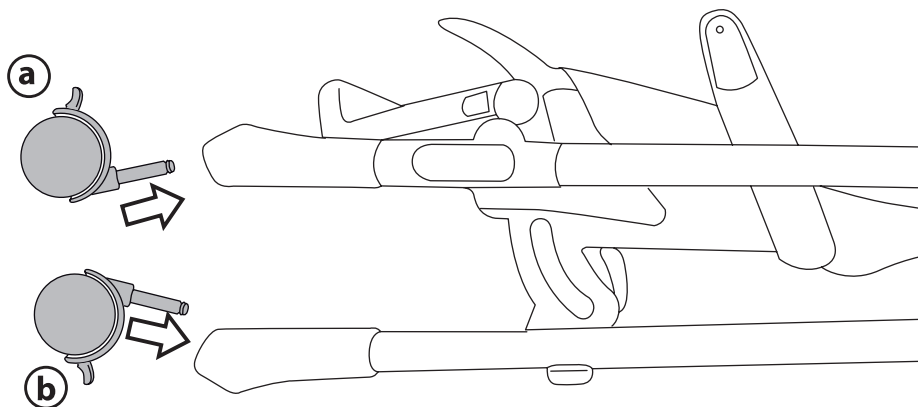




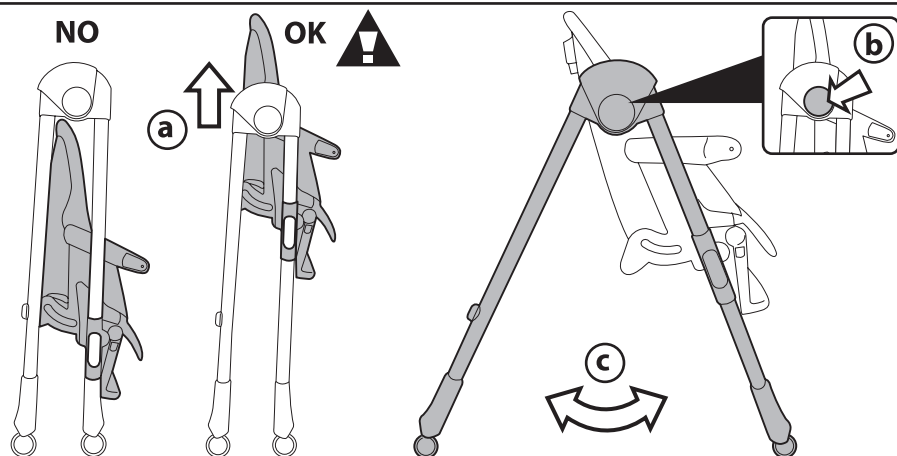
IT Istruzioni d'uso
EN Instructions for use
FR Notice d'emploi
DE Gebrauchsanleitung
ES Instrucciones de uso
PT Instruções de uso
NL Gebruiksaanwijzing
DK Brugsanvisning
FI Käyttöohjeet
CZ Návod na použití
SK Návod na použitie
HU Használati útmutató
SL Navodila za uporabo
RU Инструкции по пользованию
TR Kullanım kılavuzu
HR/SRB/MNE/BiH Upute za uporabu
PL Instrukcja obsługi
UA Інструкція з використання
EL Οδηγίες χρήσεως
AR: تعليمات الاستخدام
FA: دستورالعمل لهای استفاده
CN 使用说明
LV Lietošanas instrukcijas
RO Instrucţiuni de utilizare
BG Инструкции за употреба

prima pappa follow me

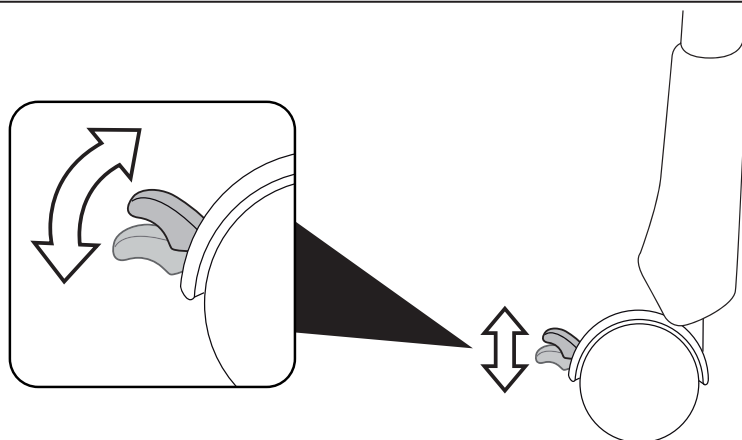
1



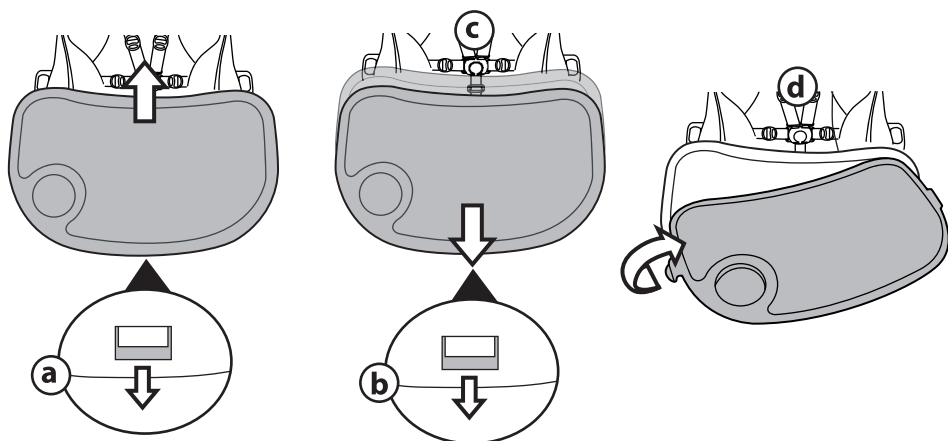
2



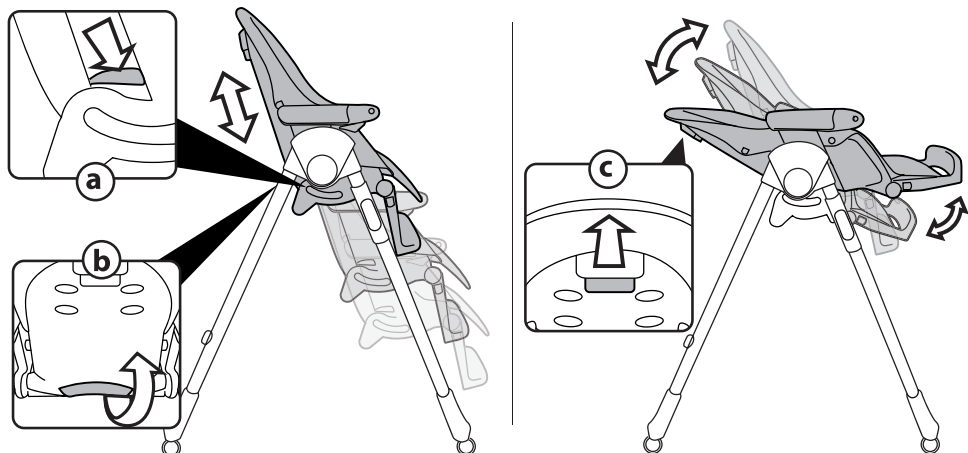
3



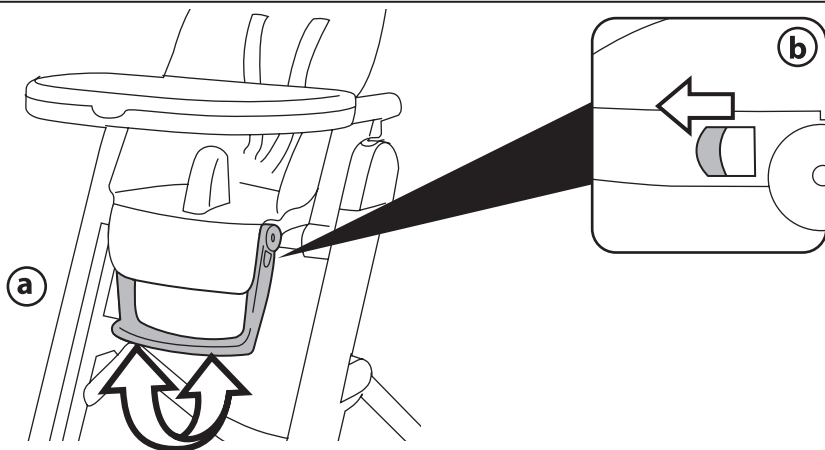
4



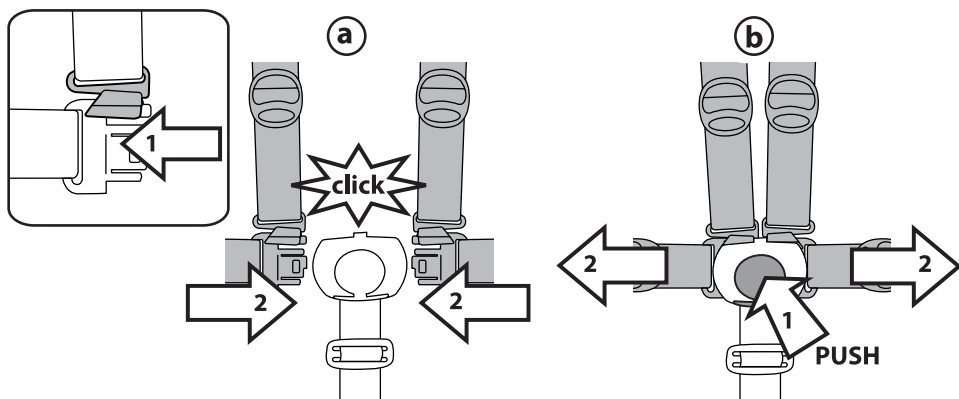
5



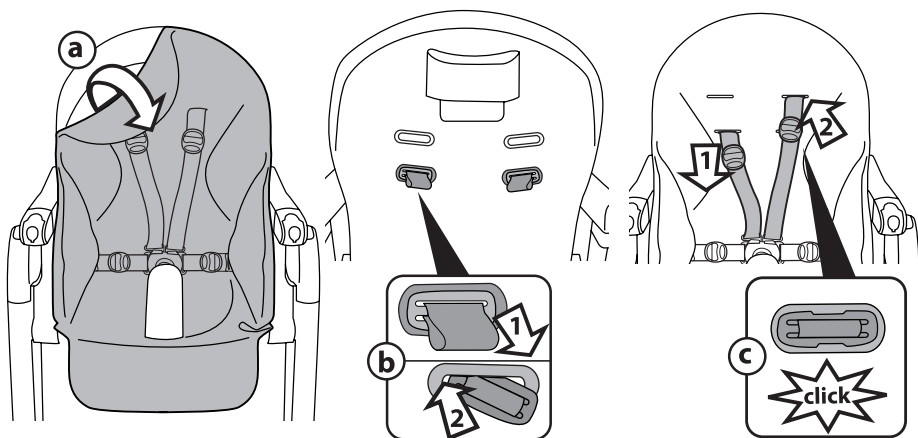
6



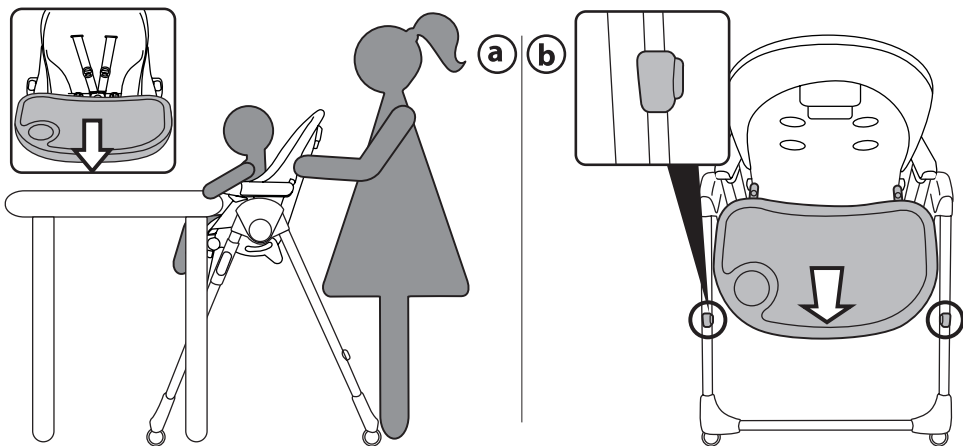
7



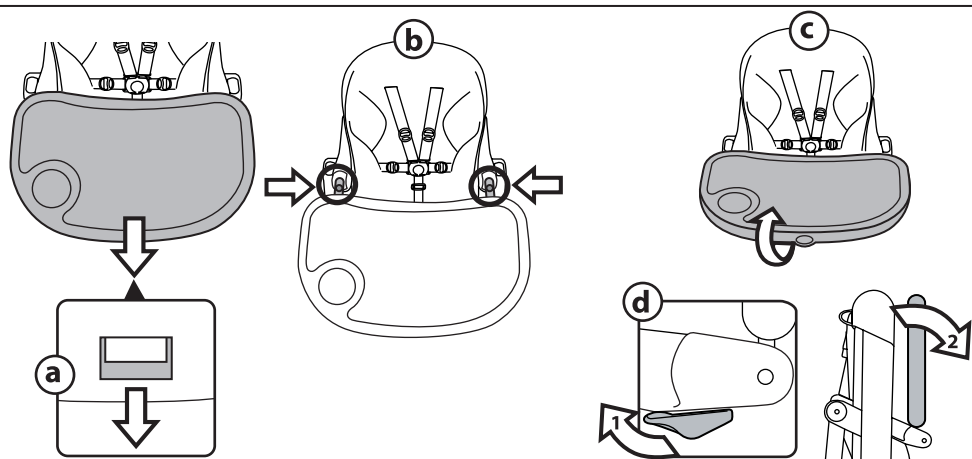
8



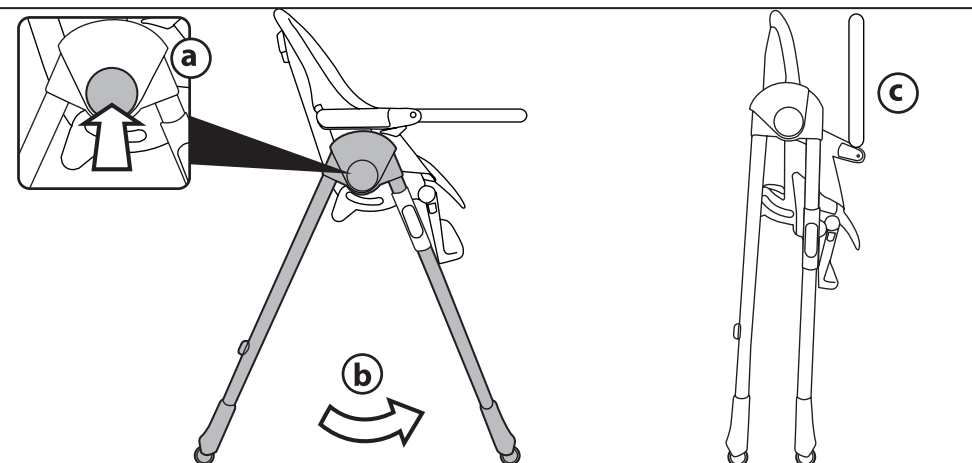
9



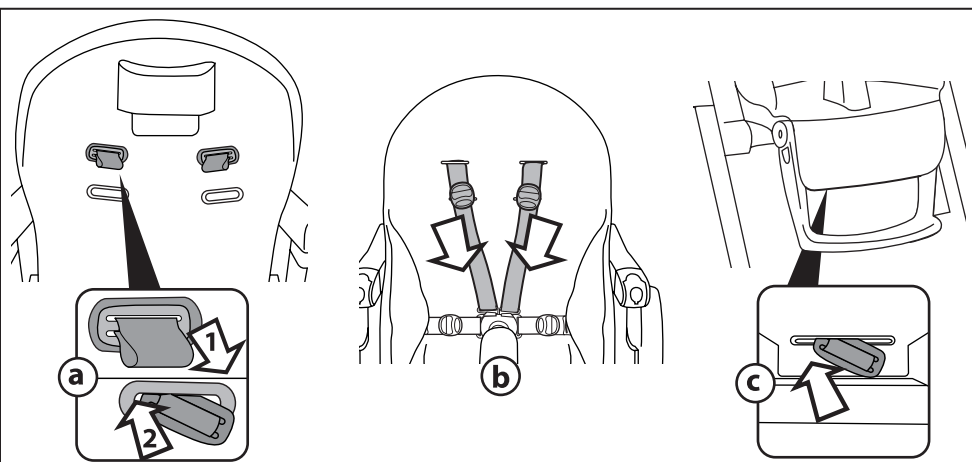
10



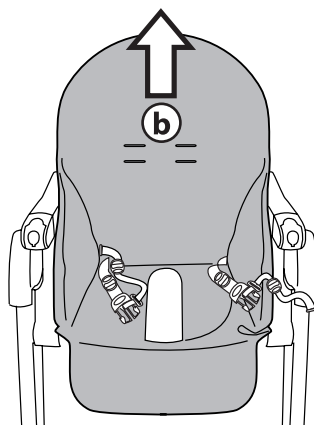
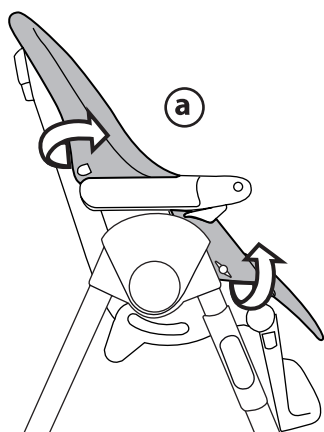
11



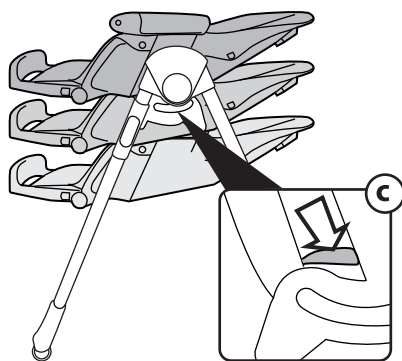
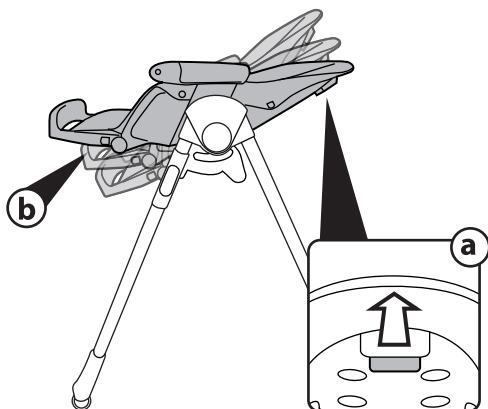
12



13

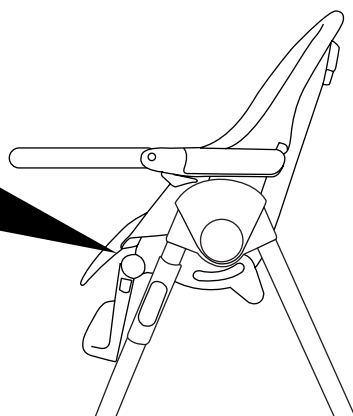


14



15

SERIAL NUMBER



IT Italiano

Grazie per aver acquistato un prodotto PegPerego.

ATTENZIONE

IMPORTANTE: LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO.

- Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.
- Pericolo di caduta : non lasciare che il bambino si arrampichi sul prodotto.
- Non utilizzare il prodotto a meno che tutti i componenti non siano correttamente agganciati e regolati.
- Le operazioni di montaggio e di regolazione del prodotto devono essere effettuate da un adulto; non utilizzare il prodotto se il montaggio non e' correttamente completato e se il prodotto presenta rotture o pezzi mancanti.
- Prevenite la caduta del bambino o il suo scivolamento; utilizzate sempre le cinture di sicurezza a cinque punti; utilizzate le cinture sia in posizione reclinata che in posizione eretta.
- Non introdurre le dita nei meccanismi e prestare attenzione alla posizione degli arti del bambino durante le operazioni di regolazione.
- Utilizzare unicamente le parti di ricambio fornite o consigliate dal produttore/ distributore.
- Le operazioni di assemblaggio, preparazione dell'articolo, di pulizia e manutenzione devono essere effettuate solo da adulti.
- Non lasciare il seggiolone esposto al sole per un periodo prolungato di tempo.
- Attendere che si raffreddi prima di collocarvi il bambino.
- Assicurarsi che ogni cintura sia correttamente regolata.
- Non utilizzare accessori e parti di ricambio non approvati dal costruttore.
- **ATTENZIONE:** Non lasciare che il bambino giochi con questo prodotto. Questo articolo non è un gioco.

SDRAIETTA

- Non utilizzare il prodotto come sdraietta

quando il bambino e' in grado di stare seduto da solo.

- Questa sdraietta non e' progettata per un prolungato periodo di sonno.
- E' pericoloso utilizzare la sdraietta su una superficie elevata.
- Questo prodotto utilizzato come sdraietta è progettato per essere utilizzato dalla nascita fino a 9 kg.
- Non lasciare mai che il bambino dorma in questo prodotto. Questo prodotto non sostituisce un lettino o una culla.
- Se il bambino dovesse addormentarsi, allora va sistemato in un lettino o culla adatta.
- Pericolo di strangolamento: non lasciare mai il bambino nella sdraietta quando le cinture sono allentate o sganciate.
- **ATTENZIONE!** Azionare sempre il freno quando si e fermi.

SEGGIOLONE

- Prestare attenzione al rischio generato da fiamme libere e altre fonti di forte calore nelle vicinanze del prodotto.
- Prestare attenzione al rischio di ribaltamento del prodotto nel caso in cui il bambino si spinga con i piedi contro il tavolo o qualsiasi altra struttura.
- Questo prodotto è utilizzabile per bambini che sono in grado di stare seduti da soli fino a 3 anni di età o peso massimo di 15 Kg .
- Non usare il prodotto come seggiolone finchè il bambino non è in grado di restare seduto da solo.
- Il vassoio e i suoi accessori non sono progettati per reggere il peso del bambino; il vassoio non è disegnato per mantenere il bambino nella seduta e non sostituisce il cinturino di sicurezza.
- Assicurarsi che il prodotto sia su una superficie orizzontale.
- Posizionare il prodotto in modo da tenere il bambino lontano da pericoli come cavi elettrici, sorgenti di calore o fiamme.
- Non utilizzare il prodotto in vicinanza di scale o gradini.
- Questo seggiolone è progettato per essere utilizzato a tavola, senza vassoio, da 12 mesi fino a 15 kg.
- **ATTENZIONE!** Azionare sempre il freno quando si e fermi.
- **ATTENZIONE!** Per evitare lesioni o ferimenti assicurarsi che il vostro bambino sia a debita distanza durante le operazioni di apertura e chiusura del prodotto.

Un unico prodotto che segue la crescita del tuo bambino:

- Da 0 a 6 mesi una comoda sdraietta;
- Da 6 mesi seggiolone per la pappa, per il gioco e il relax;
- Da 12 mesi in poi seggiolone senza vassoio per stare a tavola con i grandi.

Le immagini riferite ai dettagli tessuti potrebbero differire dalla collezione acquistata.
Per maggiori informazioni consultare il nostro sito internet: www.pegperego.com

ISTRUZIONI D'USO

- 1 MONTAGGIO DELLE RUOTE ANTERIORI E POSTERIORI: inserire le ruote spingendo nella direzione della freccia.
- 2 APERTURA: Sollevare la seduta (fig. a), premere i pulsanti laterali (fig. b) e aprire il seggiolone (fig. c).
- 3 FRENO: Le ruote del seggiolone sono dotate di freno. Per frenare il seggiolone abbassare la leva presente sulle ruote.
Per spostare liberamente il seggiolone sbloccare il freno sollevando la leva.
Si consiglia di azionare sempre il freno prima di eseguire una qualsiasi operazione sul seggiolone. Le ruote sono antigraffio.
- 4 VASSOIO: per applicare il vassoio, tirare verso di sé la leva centrale collocata sotto lo stesso e contemporaneamente infilarlo nei braccioli spingendolo fino in fondo (fig. a). Per allungare o estrarre il vassoio, tirare verso di sé la leva centrale collocata sotto lo stesso (fig. b) e allungarlo (fig. c). Il seggiolone è dotato di doppio vassoio, quello superiore è facilmente lavabile in lavastoviglie. Per rimuoverlo occorre sganciarlo dal vassoio sottostante sollevandolo (fig. d).
- 5 REGOLAZIONE ALTEZZA: il seggiolino è regolabile in altezza in 7 posizioni. Per alzare o abbassare il seggiolino premere le due leve laterali (fig. a), fermandosi nella posizione desiderata. Il seggiolino può essere alzato anche impugnando la maniglia sottostante alla rete (fig. b). Queste operazioni possono essere eseguite anche con il bambino nel seggiolone.
- SCHIENALINO RECLINABILE: il seggiolino è reclinabile fino a 5 posizioni. Per regolarlo alzare la maniglia posta dietro lo schienale (fig. c) e bloccarlo nella posizione desiderata. Questa operazione può essere eseguita anche con il bambino nel seggiolone.
- 6 PEDANETTA REGOLABILE: la pedanetta è regolabile in 3 posizioni, per alzarla e abbassarla spingere verso il basso le due leve (fig. b).
- 7 CINTURA DI SICUREZZA 5 PUNTI: per agganciare, inserire le due fibbie del cinturino girovita (con bretelle agganciate) nel cinturino spartigambe fino al click (fig. a). Per sganciare, premere centralmente la fibbia e contemporaneamente tirare verso l'esterno il cinturino girovita (fig. b). Per stringere il cinturino girovita tirare, da entrambi i lati, le estremità del cinturino, per allentarlo agire in senso contrario.
- 8 Le bretelle del cinturino possono essere regolate in altezza in due posizioni; sfilare parzialmente la sacca (fig. a), sganciare le bretelle dallo schienale (fig. b) e sfilarle dalla sacca. Infilare gli estremi delle bretelle nelle altre fessure della sacca e dello schienale (fig. c), infine riposizionare correttamente la sacca sullo schienale.
- 9 UTILIZZO SENZA VASSOIO: per utilizzare il seggiolone a tavola, rimuovere il vassoio (fig. a). Per riporre il vassoio sui montanti posteriori del seggiolone, allinearli in prossimità degli attacchi e agganciarlo (fig. b).
- 10 CHIUDERE E RIAPRIRE IL VASSOIO: tirare verso di sé la leva centrale collocata sotto lo stesso (fig. a) e allungarlo fino ai riferimenti rossi (fig. b) infine ruotare il vassoio verso l'alto (fig. c) fino a bloccarlo. Per riaprire il vassoio, premere la levetta posta sotto al bracciolo (fig. d), ruotarlo verso il basso e, tirando verso di sé la leva centrale, portarlo in una delle posizioni di utilizzo.
- 11 CHIUSURA: Premere i pulsanti laterali (fig. a) e chiudere il seggiolone (fig. b). Seggiolone chiuso (fig. c).
- 12 SFODERABILITA': per sfoderare il seggiolino, sfilare la parte alta della sacca, sfilare i cinturini dallo schienale (fig. a) e dalla sacca (fig. b). Abbassare lo schienale e sfilare da sotto la seduta il cinturino spartigambe (fig. c).
- 13 Sbottonare lateralmente la sacca (fig. a) e sfilarla

dall'alto (fig. b).

14 CONFIGURAZIONE SDRAIETTA:

- Rimuovere il vassoio.
- reclinare lo schienale nella 3/4/5 posizione (a).
- sollevare la pedanetta poggiamambe (b).
- la sdraietta può essere regolata in altezza in funzione delle proprie esigenze (c).

NUMERI DI SERIE

- 15 Prima Pappa Follow me riporta sulla seduta, informazioni relative alla data di produzione dello stesso.
_ Nome del prodotto, data di produzione e numerazione seriale.
Queste informazioni sono indispensabili in caso di reclamo.

THE ORIGINAL ACCESSORY PEGPEREGO

Gli accessori PegPerego sono stati concepiti come utile e pratico supporto per semplificare la vita dei genitori. Scopri tutti gli accessori dedicati al tuo prodotto PegPerego su www.pegperego.com

PULIZIA E MANUTENZIONE

Le operazioni di pulizia devono essere effettuate solo da adulti.

MANUTENZIONE DELL' ARTICOLO: proteggere da agenti atmosferici: acqua, pioggia o neve; l'esposizione continua e prolungata al sole potrebbe causare cambiamenti di colore in molti materiali; conservare questo articolo in un posto asciutto. Eseguire controlli ed interventi di manutenzione sulle parti principali ad intervalli regolari.

PULIZIA DEL TELAI: periodicamente pulire le parti in plastica con un panno umido senza utilizzare solventi o altri prodotti simili; mantenere asciutte tutte le parti in metallo per prevenire la ruggine; mantenere pulite tutte le parti in movimento (meccanismi di regolazione, meccanismi di aggancio, ruote...) da polvere o sabbia e lubrificare con olio leggero tutte le parti metalliche in movimento. controllare il serraggio di tutti i dadi e i bulloni e serrarli, se richiesto. controllare tutte le coperture di bulloni e bordi taglienti e sostituirle, se richiesto. verificare la presenza di segni di deterioramento della seduta e dei mezzi di sospensione. Quando necessario, eseguire le sostituzioni in conformità alle istruzioni del fabbricante.

PULIZIA DELLA SACCA: Per il lavaggio attenersi all'etichetta cucita sulla sacca del prodotto.
Lavare con un panno umido e detersivo neutro; non torcere; non candeggiare al cloro; non stirare; non lavare a secco; non smacchiare con solventi e non asciugare a mezzo di asciugabiancheria a tamburo rotativo.

PEGPEREGO S.p.A.

PegPerego SpA è un' azienda con sistema di gestione qualità certificato da TÜV Italia Srl, in accordo alla norma ISO 9001. PegPerego potrà apportare in qualunque momento modifiche ai modelli descritti in questa pubblicazione, per ragioni di natura tecnica o commerciale.

SERVIZIO ASSISTENZA PEGPEREGO

Se fortuitamente parti del modello vengono perse o danneggiate, usare solo pezzi di ricambio originali PegPerego. Per eventuali riparazioni, sostituzioni, informazioni sui prodotti, vendita di ricambi originali e accessori, contatta il Servizio Assistenza PegPerego indicando il numero seriale del prodotto.

tel. 0039/039/60.88.213

numero verde: 800/147.414

e-mail: customer.service@pegperego.com

sito internet www.pegperego.com

Tutti i diritti di proprietà intellettuale relativi ai contenuti di questo manuale d'istruzione appartengono a PegPerego S.p.A. e sono tutelati dalle leggi vigenti.

EN_English

Thank you for choosing a PegPerego product.

WARNING IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

- Never leave the child unattended.
- Never leave the baby alone without supervision.
- Always use the restraint system.
- Falling hazard: Prevent your child from climbing on the product.
- Do not use the product unless all components are correctly fitted and adjusted.
- The product must be assembled and adjusted by an adult. Do not use the product if it is not properly assembled, if it is broken or if pieces are missing.
- Prevent the child from falling or slipping; always use the five-point safety harness. Use the safety harness both when the seat is reclined and when it is in the vertical position.
- Do not place your fingers in the mechanisms and make sure the child's limbs are safe from harm when adjusting the chair.
- Only replacement parts supplied or recommended by the manufacturer/distributor shall be used.
- Assembly, preparation, cleaning and maintenance of the product must only be carried out by adults.
- Do not leave the high chair exposed to sunlight for long periods of time. Wait until it has cooled down before sitting the child in the chair.
- To make sure that any harness is correctly fitted.
- Do not use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer.
- **WARNING:** Do not let the child play with this product. This product is not a toy.
- Never carry the high chair with the baby inside.

RECLINER CRADLE MODE

- Do not use the reclined cradle once your

child can sit unaided.

- This reclined cradle is not intended for prolonged periods of sleeping.
- It is dangerous to use the reclined cradle on an elevated surface, e.g. a table.
- When used as a recliner, this product is designed for children from birth up to a weight of 9 kg.
- Never allow a child to sleep in this product. This product is not a replacement for a cot or bassinet.
- Should your child fall asleep, move them to a suitable cot or bassinet.
- Danger of strangulation: never leave the child in the recliner if the safety harness is loose or undone.
- **WARNING!** Always apply the brake when stationary.

HIGH CHAIR

- Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat in the vicinity of the product.
- Keep the high chair with the baby far from stoves, stairs and warming devices.
- Be aware of the risk of tilting when your child can push its feet against a table or any other structure.
- This product is intended for children able to sit up unaided and up to 3 years or a maximum weight of 15 kg.
- Do not use the product as a high chair until the child can sit up alone. The tray and its accessories are not designed to support the child's weight.
- The tray is not designed to keep the child in the seat and does not substitute the safety harness.
- Make sure the product is placed on a flat surface.
- Position the product so that the child is far from dangers such as electrical wiring, heat sources and flames.
- Do not use the product near stairs or steps.
- The high chair is designed for use at tables without the tray. It is suitable for children from 12 months of age up to a weight of 15 kg.
- **WARNING!** Always apply the brake when stationary.
- **WARNING!** To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.

A single product which follows the growth of your child.

- From 0 to 6 months, a comfortable recliner
- From the age of 6 months, a high chair for eating, playing and relaxing.
- From the age of 12 months, a high chair without a tray, for sitting at the table with the adults.

The images referring to the textile details may differ from the collection purchased.
For more information, consult our website:
www.pegperego.com

INSTRUCTIONS FOR USE

- 1 **FITTING THE FRONT AND REAR WHEELS:** fit the wheels, pushing in the direction of the arrow.
- 2 **OPENING:** Lift the seat (fig._a), press the side buttons (fig._b) and open the high chair (fig._c).
- 3 **BRAKE:** the wheels of the high chair are fitted with brakes. To apply the brakes, lower the levers on the wheels. To release them, raise the levers. It is recommended that you apply the brakes before carrying out any procedures involving the high chair.
- 4 **TRAY:** To fit the tray, pull the central lever underneath it towards you while at the same time pushing it all the way into the armrests (fig._a). To extend or remove the tray, pull the central lever underneath it towards you (fig._b) and move it outwards (fig._c). To remove the tray, pull the side levers outwards and pull the tray towards you. The high chair has a double tray. The top tray can be easily washed in a dishwasher. To remove it, detach it from the lower tray and lift it up (fig._d).
- 5 **ADJUSTING THE HEIGHT:** The chair can be set at 7 different heights. To raise or lower the chair, press the two side levers (fig._a) and stop in the required position. The handle under the netting can also be used to raise the seat (fig._b). The height can be adjusted in these ways with the child in the high chair.
- RECLINING BACKREST:** The seat can be reclined in 5 positions. To adjust it, raise the handle behind the backrest (fig._c) and lock it in the required position. This can also be done with the child in the high chair.
- 6 **ADJUSTABLE FOOTREST:** The footrest can be set in 3 positions. To raise it, push it upwards. To lower it, push in the two levers and move the footrest down (fig._b).
- 7 **FIVE-POINT SAFETY HARNESS:** To fasten the safety harness, push the two waist strap buckles (with the shoulder straps attached) into the leg divider until they click into position (fig._a). To release it, press the center of the buckle while pulling the waist strap outwards (fig._b). To tighten the waist strap, pull the ends on both sides. To loosen it, do the opposite.
- 8 The shoulder straps of the harness can be set at two different heights. Partially remove the fabric covering (fig._a), release the shoulder straps from the backrest (fig._b) and pull them out from the fabric covering. Insert the ends of the shoulder straps in the other slots in the fabric covering and the backrest (fig._c), then put the fabric covering back into the right position on the backrest.
- 9 **USE WITHOUT THE TRAY:** to use the seat at the table, remove the tray. To clip the tray on the rear supports of the high chair, align and engage it with the attachments (fig._b).
- 10 **CLOSING AND REOPENING THE TRAY:** Pull the central lever underneath the tray towards you (fig._a) and extend it as far as the red markers (fig._b), then swing it upwards to lock it in place (fig._c). To reopen the tray, press the lever under the armrest (fig._d), swing it downwards, then pull the central lever towards you and put the tray in one of the positions for use.
- 11 **FOLDING UP:** Press the side buttons (fig._a) and fold up the high chair (fig._b). Fig._c shows a folded-up high chair.
- 12 **REMOVABLE COVERS:** To remove the covers of the seat, pull off the upper part of the fabric covering and pull the harness straps through the backrest (fig._a) and the fabric covering (fig._b). Lower the backrest and pull out the leg divider strap from under the seat (fig._c).
- 13 **Unbutton the sack at the sides (fig. a) and pull up to remove it (fig. b).**

- 14 **RECLINER CONFIGURATION:** - Remove the tray. - recline the backrest to the 3/4/5 position (fig._a) - lift the footrest (fig._b) - the recliner's height can be adjusted as needed (fig._c).

SERIAL NUMBERS.

- 15 Information about the production date of the Prima Prima Follow me can be found on the seat.
_ Product name, date of manufacture and serial number.
This information is required for any complaints.

THE ORIGINAL ACCESSORY PEGPEREGO

PegPerego accessories are designed as a useful, practical means of simplifying the lives of parents. Discover all your product's accessories on www.pegperego.com

CLEANING AND MAINTENANCE

Cleaning must only be carried out by adults.
PRODUCT MAINTENANCE: protect from the weather: water, rain, or snow; prolonged and continuous exposure to bright sunlight may give rise to colour changes of various different materials; store this product in a dry place. The maintenance have to be regularly.

CLEANING THE CHASSIS: periodically clean all plastic parts with a damp cloth. Do not use solvent or similar cleaning products; keep all metal parts dry to prevent rusting; keep moving parts clean (adjustment mechanisms, locking mechanisms, wheels, ...) and free of dust and sand and, if necessary, lubricate with light machine oil all metallic moving parts. Check all nuts and bolts for tightness and tighten when required. check all coverings for bolts and sharp edges and replace when required. check swing seat and attachments for evidence of deterioration. Replace when required in accordance with the manufacturer's instructions.

CLEANING THE SACK: When washing, closely follow the instructions stated on the label sewn into the cover. Wash with a damp cloth and neutral detergent. Do not wring. Do not use chlorine bleach. Do not iron. Do not dry clean. Do not use solvents for stain removal. Do not spin dry.

PEGPEREGO S.p.A.

PegPerego SpA adopts a quality management system certified by TÜV Italia Srl in accordance with the ISO 9001 standard. PegPerego can make changes at any time to the models described in this publication for technical or commercial reasons.

PEGPEREGO AFTER-SALES SERVICE

If any parts of the item get lost or damaged, only use genuine PegPerego spare parts. For any repairs, replacements, information on the products and sales of genuine spare parts and accessories, contact the PegPerego Assistance Service and state the serial number of the product.

tel. 0039/039/60.88.213

e-mail: customer.service@pegperego.com

website www.pegperego.com

All intellectual property rights on the contents of this manual are property of PegPerego S.p.A. and are protected by the laws in force.

FR_Français

Merci d'avoir choisi un produit PegPerego.

AVERTISSEMENT IMPORTANT! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER EN VUE D'UNE CONSULTATION ULTÉRIEURE.

- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- Toujours utiliser le système de retenue.
- Risque de chute: empêcher l'enfant de grimper sur le produit.
- Ne pas utiliser le produit tant que tous les éléments ne sont pas correctement ajustés et réglés.
- Les opérations de montage et de réglage du produit doivent être effectuées par un adulte ; Ne pas utiliser le produit avant d'en avoir terminé le montage, si le produit est cassé ou endommagé.
- Ne pas utiliser le produit si tous les éléments ne sont pas fixés et réglés de manière appropriée.
- Danger de chute: empêcher l'enfant de grimper sur le produit. Toujours utiliser le système de retenue cinq points; attacher les ceintures tant en position inclinée qu'en position droite.
- Ne pas mettre les doigts dans les mécanismes et faire attention à la position des membres de l'enfant lors des opérations de réglage.
- N'utiliser que des pièces de rechange fournies ou recommandées par le fabricant et /ou le distributeur.
- Les opérations d'assemblage, de préparation, de nettoyage et d'entretien de l'article doivent être effectuées uniquement par des adultes.
- Ne pas laisser longtemps le siège exposé au soleil. Attendre qu'il se refroidisse avant d'y installer l'enfant.
- S'assurer que le système de retenue est correctement fixé.
- Ne pas utiliser d'accessoires et de pièces de rechange non approuvés par le fabricant.
- AVERTISSEMENT: Ne pas laisser un enfant jouer avec ce produit. Ce produit n'est

pas un jouet.

TRANSAT

IMPORTANT! A CONSERVER POUR DE FUTURS BESOINS DE REFERENCE

- Ne plus utiliser le transat dès lors que l'enfant peut se tenir assis tout seul.
- Ce transat n'est pas prévu pour de longues périodes de sommeil.
- Il est dangereux d'utiliser ce transat sur une surface en hauteur: par exemple, une table.
- Le poids maximum de l'enfant auquel le transat est destiné est de la naissance jusqu'à un poids de 9 kg.
- Ce transat ne remplace pas un couffin ou un lit. Lorsque l'enfant a besoin de dormir, il convient de la placer dans un couffin ou un lit approprié.
- Ne pas utiliser le transat si des composants sont cassés ou manquants.
- Ne jamais laisser l'enfant dormir dans ce produit. Ce produit ne remplace pas un lit ou un berceau.
- Si l'enfant s'endort, il faut alors le placer dans un lit ou un berceau approprié.
- Danger d'étranglement : ne jamais laisser l'enfant dans le transat lorsque les ceintures sont détendues ou détachées.
- AVERTISSEMENT: Actionner toujours le frein à l'arrêt.

CHAISE HAUTE

- Tenir compte des risques engendrés par la présence de foyers ouverts ou autres sources de forte chaleur à proximité du produit.
- Tenir compte des risques de basculement lorsque l'enfant peut s'appuyer avec ses pieds contre une table ou toute autre structure.
- Ce produit est destiné aux enfants capables de s'asseoir sans aide jusqu'à 3 ans ou un poids maximum de 15 kg.
- Ne pas utiliser le produit comme chaise haute tant que l'enfant ne sait pas se tenir assis tout seul.
- La tablette et ses accessoires ne sont pas conçus pour supporter le poids de l'enfant ; la tablette ne sert pas à maintenir l'enfant sur le siège et ne remplace pas la sangle de sécurité.
- S'assurer que le produit est posé sur une surface plane.
- Placer le produit de façon à ce que

l'enfant se trouve loin de tout danger, tels que fils électriques, sources de chaleur ou flammes.

- Ne pas utiliser le produit près de marches ou d'escaliers.
- Cette chaise haute est conçue pour être utilisée à table, sans tablette, de 12 mois à 15 kg.
- **AVERTISSEMENT:** Actionner toujours le frein à l'arrêt.
- **AVERTISSEMENT** Dans les opérations d'ouverture et de fermeture, s'assurer que l'enfant est à bonne distance pour éviter qu'il se blesse.

Un seul produit qui accompagne la croissance de votre enfant :

- De 0 à 6 mois un transat pratique ;
- À partir de 6 mois, une chaise haute multi-usages : pour les repas, le jeu et la détente ;
- À partir de 12 mois et après, une chaise sans tablette pour être à table avec les grands.

Les images se référant aux détails textiles pourraient être différentes de la collection achetée. Pour de plus amples informations, consulter notre site Internet : www.pegperego.com

MODE D'EMPLOI

- 1 **MONTAGE DES ROUES AVANT ET ARRIÈRE :** insérer les roues en poussant dans le sens de la flèche.
- 2 **OUVERTURE :** Soulever le siège (fig_a), appuyer sur les boutons latéraux (fig_b) et ouvrir la chaise haute (fig_c).
- 3 **FREIN :** les roues de la chaise haute sont munies de frein.
Pour freiner la chaise haute, baisser le levier présent sur les roues.
Pour déplacer librement la chaise haute, débloquent le frein en soulevant le levier.
Il est conseillé de toujours actionner le frein avant d'effectuer toute opération sur la chaise haute.
Les roues sont anti-rayures.
- 4 **PLATEAU :** pour monter le plateau, tirer vers soi la poignée centrale située sous le plateau tout en insérant complètement ce dernier dans les accoudoirs (fig_a). Pour allonger ou enlever le plateau, tirer vers soi la poignée centrale située sous le plateau (fig_b) et l'allonger (fig_c).
Pour extraire la tablette, tirer vers soi les leviers latéraux et tirer la tablette vers soi.
La chaise haute est équipée d'un double plateau ; celui du haut est lavable en lave-vaisselle. Pour le démonter, le déboîter du plateau inférieur en le soulevant (fig_d).
- 5 **RÉGLAGE EN HAUTEUR :** La chaise haute offre 7 positions de réglage en hauteur. Pour lever ou abaisser le siège, appuyer sur les deux petits leviers latéraux (fig_a) jusqu'à la position voulue. La chaise haute peut également être réglée en hauteur au moyen de la poignée située sous le filet (fig_b). Ces opérations peuvent également être effectuées lorsque l'enfant est assis sur la chaise haute.
DOSSIER INCLINABLE : le siège a 5 positions d'inclinaison. Pour régler l'inclinaison du siège, lever la poignée qui se trouve derrière le dossier (fig_c) et bloquer le siège dans la position souhaitée. Cette opération peut également être effectuée lorsque l'enfant est assis sur la chaise.
- 6 **REPOSE-PIEDS RÉGLABLE :** le repose-pieds est réglable en 3 positions ; pousser le repose-pieds vers le haut

pour le relever, pousser les deux languettes vers le bas pour l'abaisser (fig_b).

- 7 **CEINTURE DE SÉCURITÉ À 5 POINTS :** pour accrocher la ceinture, insérer les deux boucles de la sangle ventrale (bretelles attachées) dans la sangle d'entrejambes en veillant à entendre le déclic d'enclenchement (fig_a). Pour la décrocher, appuyer au centre de la boucle tout en tirant la sangle ventrale vers l'extérieur (fig_b). Pour serrer la sangle ventrale, tirer des deux côtés les extrémités de la sangle ; pour la desserrer, procéder à l'inverse.
- 8 La hauteur des bretelles est réglable en deux positions ; défaire une partie de la housse (fig_a), décrocher les bretelles du dossier (fig_b) et les faire ressortir de la housse. Insérer les extrémités des bretelles dans les autres passants de la housse et du dossier (fig_c) puis repositionner correctement la housse sur le dossier.
- 9 **UTILISATION SANS PLATEAU :** pour utiliser la chaise haute à table, enlever le plateau. Pour replacer le plateau sur les montants à l'arrière de la chaise haute, le positionner en correspondance des fixations et l'accrocher (fig_b).
- 10 **FERMETURE ET RÉOUVERTURE DU PLATEAU :** tirer vers soi la poignée centrale située sous le plateau (fig_a) et l'allonger jusqu'aux repères rouges (fig_b), puis faire pivoter le plateau vers le haut (fig_c) jusqu'à ce qu'il se bloque. Pour rouvrir le plateau, appuyer sur le petit levier situé sous l'accoudoir (fig_d), le faire pivoter vers le bas et, tout en tirant vers soi la poignée centrale, le placer dans l'une des positions d'utilisation.
- 11 **FERMETURE :** Presser les boutons latéraux (fig_a) et replier la chaise haute (fig_b). Chaise haute repliée (fig_c).
- 12 **ENLEVER LA HOUSSE :** pour enlever la housse, défaire la partie supérieure de la housse et faire ressortir les sangles du dossier (fig_a) et de la housse (fig_b). Abaisser le dossier et faire ressortir la sangle d'entrejambes par le dessous de l'assise (fig_c).
- 13 Déboulonner la housse sur les côtés (fig_a) et la retirer par le haut (fig_b).
- 14 **CONFIGURATION DU TRANSAT :** - ôter le plateau.
- incliner le dossier dans la 3/4/5 position (fig_a) - soulever le repose-jambes (fig_b) - le transat peut être réglé en hauteur en fonction des exigences (fig_c)

NUMÉROS DE SÉRIE

- 15 Les informations telles que la date de fabrication sont inscrites sous la base de Prima Pappa Follow me.
- Nom du produit, date de production et numéro de série. Ces informations sont indispensables en cas de réclamation.

THE ORIGINAL ACCESSORY PEGPEREGO

Les accessoires PegPerego ont été conçus en tant que support utile et pratique pour simplifier la vie des parents. Découvrez tous les accessoires consacrés à votre produit PegPerego sur le site www.pegperego.com

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Les opérations de nettoyage doivent être effectuées uniquement par un adulte.
ENTRETIEN DE L'ARTICLE : protéger l'article des agents atmosphériques (eau, pluie ou neige) ; une exposition continue et prolongée au soleil pourrait entraîner un changement de couleur de nombreux matériaux ; ranger cet article dans un lieu sec. Effectuer des contrôles et des interventions d'entretien sur les pièces principales à des intervalles réguliers.

NETTOYAGE DU CHÂSSIS : nettoyer régulièrement les pièces en plastique à l'aide d'un linge humide sans utiliser de solvants ou d'autres produits similaires ; toutes les pièces métalliques doivent rester sèches de manière à prévenir la formation de rouille ; toutes les pièces mobiles (dispositifs de réglage, dispositifs de fixation, roues, etc.) doivent être exemptes de poussières ou de sable et les pièces métalliques mobiles doivent être lubrifiées avec de l'huile légère. Contrôler le serrage de tous les écrous et boulons et les serrer le cas échéant. Contrôler tous les caches de boulons et bords tranchants et les remplacer le cas échéant. Vérifier que le siège et les dispositifs de suspension ne présentent pas de signes de détérioration. Procéder aux remplacements de pièces nécessaires conformément aux instructions du fabricant le cas échéant.

NETTOYAGE DES ÉLÉMENTS EN TISSU :

Pour le lavage, suivre les instructions figurant sur l'étiquette cousue sur la sacoche du produit. nettoyer à l'aide d'un linge humide et d'un détergent neutre ; ne pas tordre ; ne pas utiliser de javel ; ne pas repasser ; ne pas laver à sec ; ne pas détacher à l'aide de solvants ; ne pas sécher dans un sèche-linge à tambour rotatif.

PEGPEREGO S.P.A.

PegPerego SpA adopte un système de gestion de la qualité certifié par TÜV Italia Srl conformément à la norme ISO 9001.

PegPerego se réserve le droit de procéder à tout moment à des modifications sur les modèles décrits dans cet ouvrage, pour des raisons de nature technique ou commerciale.

SERVICE D'ASSISTANCE PEGPEREGO

En cas de perte de pièces ou de rupture de l'une d'elles, utiliser exclusivement des pièces de rechange originales PegPerego. Pour toute réparation, remplacement, informations sur les produits, vente de pièces détachées d'origine et accessoires, contactez le service après-vente PegPerego en indiquant le numéro de série du produit.

tél. 0039/039/60.88.213

Numéro vert pour le SAV en France 0800910994

e-mail: customer.service@pegperego.com

site Internet www.pegperego.com

Tous les droits de propriété intellectuelle relatifs au contenu de ce manuel appartiennent à PegPerego SpA et sont protégés par la loi.

DE_Deutsch

Vielen Dank, dass Sie sich für ein PegPerego Produkt entschieden haben.

⚠️ WARNUNG WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN.

- Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt.
- Immer die Sicherheitsgurte benutzen.
- Fallrisiko: Kinder nicht auf das Produkt klettern lassen.
- Das Produkt nicht benutzen, wenn nicht alle Teile ordnungsgemäß montiert und justiert sind.
- Die Montage und die Einstellungen dürfen nur von einem Erwachsenen vorgenommen werden. Das Produkt nicht benutzen, wenn es nicht korrekt montiert ist, wenn es Beschädigungen aufweist oder wenn Teile fehlen.
- Dem Herausfallen oder Herausrutschen des Kindes aus dem Wagen stets vorbeugen. Immer den 5-Punkt-Sicherheitsgurt anlegen, sowohl in der sitzenden wie liegenden Position.
- Die Finger nicht in die Mechanismen einführen und beim Verstellen auf die Arme und Beine des Kindes achten.
- Nur Ersatzteile verwenden, die vom Hersteller/Händler vertrieben oder empfohlen werden.
- Die Montage, die Vorbereitung für den Gebrauch sowie die Reinigung und Wartung dürfen nur von Erwachsenen vorgenommen werden.
- Den Hochstuhl nicht für längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung aussetzen. Nach längerer Sonneneinstrahlung darauf achten, dass der Sitz abgekühlt ist bevor das Kind hineingesetzt wird.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Sicherheitsgurte korrekt eingestellt sind.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller genehmigte Zubehör- und Ersatzteile.
- **WARNUNG:** Lassen Sie Ihr Kind nicht mit dem Produkt spielen. Dieses Produkt ist kein Spielzeug.

LIEGESTUHL

- Das Produkt nicht benutzen, wenn das Kind bereits allein sitzen kann.
- Der Liegestuhl eignet sich nicht für einen längeren Schlaf.
- Das Verwenden des Stuhls auf einer erhöhten Ebene ist gefährlich.
- Dieser Liegestuhl ist für Babys von Geburt an bis zu einem Körpergewicht von 9 kg ausgelegt.
- Lassen Sie Ihr Kind nicht in diesem Produkt schlafen. Dieses Produkt ersetzt keine Wiege oder Babybett.
- Wenn das Kind in der Liegeposition einschläft, muss es in sein Bettchen oder seine Wiege gelegt werden.
- Strangulationsgefahr: Das Kind nicht im Liegestuhl lassen, wenn die Sicherheitsgurte gelockert oder geöffnet sind.
- **WARNUNG** Beim Stehenbleiben stets die Bremse betätigen.

HOCHSTUHL

- Darauf achten, dass das Produkt nicht in der Nähe von offenem Feuer und anderen Hitzequellen aufgestellt wird.
- Es besteht das Risiko, dass das Produkt umkippen könnte, wenn das Kind die Füße gegen einen Tisch oder einen anderen Gegenstand drückt.
- Dieses Produkt ist für Kinder vorgesehen, die alleine sitzen können, und kann bis zum dritten Lebensjahr und bis zu einem Körpergewicht von 15 kg verwendet werden.
- Das Produkt nicht als Hochstuhl verwenden, solange das Kind nicht alleine sitzen kann.
- Das Tablett und das Zubehör sind für das Gewicht des Kindes nicht hinreichend tragfähig. Das Tablett sichert ein sitzendes Kind nicht ausreichend und ersetzt den Sicherheitsgurt nicht.
- Sicherstellen, dass das Produkt stets auf einer horizontalen Fläche aufgestellt wird.
- Das Produkt so aufstellen, dass das Kind nicht in die Nähe von Gefahrenquellen wie elektrischen Kabeln, Hitzequellen oder offenen Flammen kommt.
- Das Produkt nicht in der Nähe von Treppen oder Stufen benutzen.
- Für Kinder ab 12 Monaten bis zu einem Körpergewicht von 15 kg kann dieser Hochstuhl am Tisch benutzt werden.
- **WARNUNG** Beim Stehenbleiben stets die Bremse betätigen.
- **WARNUNG** Bei den Vorgängen zum Öffnen und Schließen sicherstellen, dass das Kind sich weit genug entfernt befindet, um Verletzungen zu vermeiden.

Ein Mehrzweckprodukt, das mit Ihrem Kind mitwächst:

- Von 0 bis 6 Monaten als bequeme Wippe;
- Ab 6 Monaten ein Hochstuhl zum Essen, Spielen und Entspannen.
- Ab 12 Monaten ein Hochstuhl ohne Tablett, auf dem das Kind zusammen mit den Großen am Tisch sitzen kann.

Die Abbildungen in Bezug auf die Textildetails können von der gekauften Kollektion abweichen. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website: www.pegperego.com

GEBRAUCHSANLEITUNG

- 1 MONTAGE DER VORDER- UND HINTERRÄDER:** Die Räder in Pfeilrichtung hineinschieben.
- 2 ÖFFNEN:** Den Stuhl hochheben (Abb. a), die beiden Seitenknöpfe drücken (Abb. b) und den Hochstuhl aufklappen (Abb. c).
- 3 BREMSE:** Die Räder des Kinderstuhls haben eine Bremse.
Um die Bremse am Kinderstuhl festzustellen, den Hebel an den Rädern hinunterdrücken.
Um den Hochstuhl zu verrücken, die Bremse durch Hochheben des Hebels wieder lösen.
Es wird empfohlen, immer zuerst die Bremse zu betätigen, bevor der Hochstuhl in den Einsatz kommt. Die Räder zerkratzen nicht den Boden.
- 4 TABLETT:** Ziehen Sie zum Anbringen des Tablett das mittlere Hebel unterhalb der Ablagefläche zu sich hin und stecken Sie gleichzeitig die Ablagefläche bis zum Anschlag in die Armlehnen ein (Abb. a).
Um das Tablett vorzuziehen oder abzunehmen, ziehen Sie den mittleren Hebel unterhalb der Ablagefläche zu sich hin (Abb. b) und ziehen das Tablett vor (Abb. c). Der Hochstuhl ist mit an der Vorderkante in Pfeilrichtung nach oben abziehen ausgestattet, das obere kann in der Spülmaschine gereinigt werden.
Zum Abnehmen das obere Tablett an der Vorderkante in Pfeilrichtung nach oben abziehen (Abb. d).
- 5 EINSTELLUNG DER SITZHÖHE:** Der Hochsitz kann auf 7 verschiedene Höhen eingestellt werden. Drücken Sie zum Absenken oder Anheben des Sitzes die zwei kleinen, seitlichen Hebel (Abb. a) und halten Sie auf der gewünschten Höhe an. Sie können den Sitz auch mit Hilfe des Griffes unter dem Netz anheben (Abb. b). Diese Schritte können auch ausgeführt werden, wenn das Kind im Hochstuhl sitzt.
NEIGEN DER LEHNE: Die Rückenlehne des Hochstuhls kann auf 5 verschiedene Positionen eingestellt werden. Zur Einstellung der Rückenlehne den Griff an der Rückseite (Abb. c) nach oben ziehen und die Lehne in der gewünschten Position einrasten. Die Rückenlehne kann auch mit im Stuhl sitzendem Kind eingestellt werden.
- 6 EINSTELLBARE FUSSSTÜTZE:** Die Fußstütze kann auf 3 verschiedene Positionen eingestellt werden. Zum Anheben einfach nach oben heben, zum Absenken die beiden Schieber nach unten bewegen und die Fußstütze absenken (Abb. b).
- 7 FÜNF-PUNKT-SICHERHEITSGURT:** Stecken Sie zum Schließen des Sicherheitsgurtes die zwei Schnallen des Bauchgurtes (mit angeschlossenen Schultergurten) bis zum Einrasten in die Schließe des Beingurts (Abb. a). Zum Lösen drücken Sie die Schnalle in der Mitte und ziehen gleichzeitig den Bauchgurt nach außen (Abb. b). Zum Festziehen des Bauchgurtes ziehen Sie die Enden des Gurtes an beiden Seiten. Um ihn weiter zu stellen, gehen Sie in umgekehrter Richtung vor.
- 8 Die Höhe der Gurte kann in zwei Positionen verstellt werden.** Ziehen Sie den Überzug teilweise ab (Abb. a), lösen Sie die Gurte aus der Rückenlehne (Abb. b) und ziehen Sie sie aus dem Überzug. Ziehen Sie die Enden der Gurte durch die gewünschten Öffnungen im Überzug und in der Rückenlehne (Abb. c) und ziehen Sie anschließend den Überzug wieder vollständig und

korrekt über die Rückenlehne.

- 9 VERWENDUNG OHNE ABLAGETABLETT: Vor der Verwendung des Hochstuhls am Tisch das Tablett entfernen. Um das Tablett wieder auf den hinteren Streben des Hochstuhls zu befestigen, richten Sie es an den Befestigungspunkten aus und lassen Sie es einrasten (Abb. b).
- 10 SCHLIESSEN UND ÖFFNEN DES ABLAGETABLETTS: Ziehen Sie den mittleren Hebel unter dem Tablett in Ihre Richtung (Abb. a) und ziehen Sie ihn bis zu den roten Kennzeichnungslinien heraus (Abb. b). Klappen Sie anschließend das Tablett nach oben (Abb. c) bis es dort festgestellt ist. Drücken Sie zum Öffnen des Tablett den kleinen Hebel unter der Armlehne (Abb. d) und klappen Sie das Tablett nach unten. Halten Sie den mittleren Hebel gezogen, um es auf die gewünschte Position einzustellen.
- 11 SCHLIESSEN: Drücken Sie die seitlichen Knöpfe (Abb. a) und schließen Sie den Hochstuhl (Abb. b). Der geschlossene Hochstuhl (Abb. c).
- 12 ABNEHMBARER BEZUG: Um den Bezug abzunehmen, ziehen Sie zunächst den oberen Teil ab. Ziehen Sie anschließend die Gurte aus der Rückenlehne (Abb. a) und aus dem Überzug (Abb. b). Senken Sie die Rückenlehne ab und ziehen Sie unterhalb des Sitzes den Beimgurt heraus (Abb. c).
- 13 Den Bezug an den Seiten aufknöpfen (Abb. a) und von oben abziehen (Abb. b).
- 14 UMBAU LIEGEFUNKTION: - Tischchen abnehmen. - Rückenlehne bis in die 3/4/5 Stellung zurückklappen (Abb. a). - Fußstütze anheben (Abb. b). - Die Wippe kann gemäß der produkteigenen Möglichkeiten in der Höhe verstellt werden (Abb. c).

SERIENNUMMER

- 15 Unter der Basis finden Sie Informationen zum Herstellungsdatum des Prima Pappa Follow me-Hochstuhls.
_ Produktname, Produktionsdatum und Seriennummer. Diese Informationen sind unerlässlich im Falle von Reklamationen.

THE ORIGINAL ACCESSORY

PEGPEREGO

Zubehörteile von PegPerego sind nützliche und praktische Hilfsmittel, die Eltern das Leben leichter machen. Entdecken Sie alle speziellen Zubehörteile für Ihr Produkt unter www.pegperego.com.

REINIGUNG UND PFLEGE

Die Reinigung sollte ausschließlich durch Erwachsene erfolgen.

REINIGUNG DES ARTIKELS: vor Witterungseinflüssen schützen: Wasser, Regen oder Schnee; eine längere Bestrahlung durch die Sonne kann zu Farbänderungen der verschiedenen Materialien führen; diesen Artikel an einem trockenen Ort aufbewahren. Führen Sie in regelmäßigen Abständen Wartungen der wichtigsten Bauteile durch.

REINIGUNG DES GESTELLS: reinigen Sie die Kunststoffteile in regelmäßigen Abständen mit einem feuchten Tuch ohne Lösungsmittel oder ähnliche Produkte; schützen Sie die Metallteile vor Feuchtigkeit um Rostansatz zu vermeiden; halten Sie alle beweglichen Teile (Einstell- und Befestigungsmechanismen, Räder, u.s.w.) staub- und sandfrei, und fetten Sie die beweglichen Metallteile mit einem leichtfließenden Schmieröl. Prüfen Sie den festen Sitz aller Schrauben und Muttern und ziehen Sie diese gegebenenfalls nach. Prüfen und ersetzen Sie gegebenenfalls die Abdeckungen von Verschraubungen und scharfen Kanten; kontrollieren Sie den Sitz und die Aufhängungen

auf Verschleißzeichen. Nehmen Sie, wenn nötig den Austausch von Teilen entsprechend der Anweisungen des Herstellers vor.

REINIGUNG DES SITZBEZUGS:

Zum Waschen beachten Sie bitte das in den Produktbezug eingenähte Etikett.

Mit einem feuchten Tuch und neutralem Waschmittel reinigen; nicht auswringen; nicht mit Chlor bleichen; nicht bügeln; nicht trocken reinigen; keine Fleckentferner benutzen und nicht im Wäschetrockner mit rotierender Trommel trocknen.

PEGPEREGO S.P.A.

Das Unternehmen PegPerego SpA wendet ein Qualitätsmanagementsystem an, das von TÜV Italia Srl nach der Norm ISO 9001 zertifiziert wurde. PegPerego kann zu jedem beliebigen Zeitpunkt Änderungen an den in dieser Veröffentlichung beschriebenen Modellen sowohl aus technischen, als auch aus kommerziellen Gründen vornehmen.

KUNDENDIENST PEGPEREGO

Sollten Teile des Modells verloren gehen oder beschädigt werden, ersetzen Sie diese bitte ausschließlich durch originale PegPerego-Teile. Für Reparaturen, Ersatzteile, Produktinformationen und Anbieter von originalen Ersatzteilen und Zubehör wenden Sie sich bitte an den PegPerego Kundendienst. Halten Sie hierfür die Seriennummer des betreffenden Produktes bereit.

Tel. 0039/039/60.88.213

e-mail: customer.service@pegperego.com

Webseite www.pegperego.com

Alle Rechte geistigen Eigentums bezüglich der Inhalte dieser Bedienungsanleitung gehören PegPerego S.p.A. und werden von den geltenden Bestimmungen geschützt.

ES_Español

Le agradecemos haber elegido un producto PegPerego.

ADVERTENCIA ¡IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

- No dejar nunca al niño desatendido.
- Nunca deje solo al bebé sin supervisión.
- Utilice siempre el sistema de sujeción.
- Riesgo de caída: Evite que el niño trepe por el producto.
- Utilice el producto únicamente cuando todos sus componentes estén correctamente fijados y ajustados.
- Las operaciones de montaje y de regulación del producto deben realizarlas un adulto. No utilizar el producto si el montaje no se ha finalizado correctamente y si el producto está roto o le faltan piezas.
- Prevenga la caída del bebé o su resbalamiento. Utilice siempre los cinturones de seguridad de cinco puntos. Utilice los cinturones tanto en posición reclinada como erguida.
- No introducir los dedos en los mecanismos y prestar atención a las extremidades del bebé durante las operaciones de regulación.
- Se deben utilizar exclusivamente las piezas de repuesto suministradas o aconsejadas por el fabricante/distribuidor.
- Las operaciones de montaje, preparación del producto, limpieza y manutención deben realizarlas sólo los adultos.
- No dejar la trona expuesta al sol durante un periodo prolongado de tiempo. Esperar a que se enfríe antes de colocar al bebé.
- Asegurarse de que cada cinturón esté adecuadamente regulado.
- No utilice accesorios ni piezas de recambio no aprobados por el fabricante.
- ADVERTENCIA: No permita que el niño juegue con este producto. Este producto no es un juguete.
- Nunca cargue la silla con el bebé adentro.

HAMACA

- No utilizar el producto como hamaca si

el bebé es capaz de sentarse solo.

- Esta hamaca no se ha diseñado para un periodo prolongado de sueño.
- Es peligroso utilizar la hamaca sobre una superficie elevada.
- Este producto usado como hamaca se ha diseñado para utilizarse desde el nacimiento hasta los 9 kg.
- No permita que el niño duerma en este producto. Este producto no reemplaza la cuna.
- Si el niño se queda dormido, colóquelo en una cuna adecuada.
- Riesgo de estrangulamiento: No dejar el bebé en la hamaca si los cinturones están desapretados o desenganchados.
- ADVERTENCIA Dejar el freno puesto durante las paradas.

TRONA

- Existe un riesgo al situar el producto cerca del fuego o de otras fuentes importantes de calor.
- Mantenga la silla con el bebé alejado de estufas, escaleras y calentadores.
- Existe riesgo de vuelco si el niño apoya los pies en una mesa o cualquier otra estructura.
- Este producto está diseñado para ser utilizado por niños capaces de mantenerse sentados por sí mismos de hasta 3 años de edad o de un peso máximo de 15 kg.
- No utilizar el producto como trona hasta que el bebé no sea capaz de sentarse solo.
- La bandeja y sus accesorios no se han diseñado para soportar el peso del bebé. La bandeja no se ha diseñado para mantener al bebé en el asiento y no reemplaza el cinturón de seguridad.
- Asegurarse de que el producto esté sobre una superficie horizontal.
- Colocar el producto de modo que el bebé no tenga a su alcance peligros como tomas de electricidad, fuentes de calor o llamas.
- No utilizar el producto cerca de escaleras o peldaños.
- Esta trona se ha diseñado para utilizarse en la mesa, sin bandeja, desde los 12 meses hasta los 15 kg.
- ADVERTENCIA Dejar el freno puesto durante las paradas
- ADVERTENCIA Para las operaciones de apertura y cierre, asegurarse de que el niño esté a una distancia prudente para evitar lesiones.

Un único producto que acompaña al crecimiento de su bebé.

- De 0 a 6 meses una cómoda tumbona;
- A partir de los 6 meses, trona para la comida, el juego y el descanso;
- De 12 meses en adelante, trona sin bandeja para quedarse en la mesa con los grandes.

**Las imágenes referidas a los detalles textiles pueden diferir de la colección comprada.
Consulte nuestro sitio web para obtener más**

INSTRUCCIONES DE USO

- 1 MONTAJE DE LAS RUEDAS DELANTERAS Y TRASERAS: introduzca las ruedas presionando en la dirección que indica la flecha.
- 2 APERTURA: Levante el asiento (fig._a), pulse los botones laterales (fig._b) y abra la trona (fig._c).
- 3 FRENO: Las ruedas de la trona están equipadas con freno. Para frenar la trona, baje la palanca presente en las ruedas. Para desplazar libremente la trona, desbloquee el freno tirando de la palanca. Se aconseja accionar siempre el freno antes de realizar cualquier operación sobre la trona. Las ruedas son a prueba de rayas.
- 4 BANDEJA: Para montar la bandeja, tirar hacia sí de la palanca central colocada bajo la misma y, simultáneamente, encajarla en los brazos presionando completamente (fig._a). Para alargar o extraer la bandeja, tirar hacia sí de la palanca central colocada bajo la misma (fig._b) y alargarla (fig._c). Para extraer la bandeja, tirar hacia fuera de las palancas laterales y extraer la bandeja. La trona cuenta con una bandeja doble, siendo la superior fácil de lavar en el lavavajillas. Para quitarla, hay que desengancharla de la bandeja inferior levantándola (fig._d).
- 5 REGULACIÓN DE LA ALTURA: La altura del asiento puede regularse en 7 posiciones. Para subir o bajar el asiento, pulsar las dos palancas laterales (fig._a), deteniéndose en la posición deseada. El asiento puede elevarse también utilizando el asa que hay debajo de la red (fig._b). Estas operaciones pueden realizarse también con el bebé sentado en la trona. RESPALDO RECLINABLE: La silla puede reclinarsse en 5 posiciones. Para regularlo, levantar el asa que está detrás del respaldo (fig._c) y bloquearlo en la posición deseada. Esta operación también puede realizarse con el bebé en la trona.
- 6 REPOSAPIÉS REGULABLE: el reposapiés puede regularse en 3 posiciones. Para levantarlo, empujar hacia arriba; para bajarlo, empujar hacia abajo las dos palancas y bajar (fig._b).
- 7 CINTURÓN DE SEGURIDAD DE 5 PUNTOS: para enganchar el cinturón, introducir las dos hebillas de la correa ventral (con los tirantes enganchados) en la tira entrepiernas hasta oír el clic (fig._a). Para desengancharlo, pulsar en el centro de la hebilla y, simultáneamente, tirar hacia fuera la correa ventral (fig._b). Para apretar la correa ventral tirar de los extremos desde los dos lados. Para ensancharlo, realizar la operación en sentido contrario.
- 8 Es posible regular la altura de los tirantes del arnés en dos posiciones; sacar parcialmente el forro (fig._a), desenganchar los tirantes del respaldo (fig._b) y quitar el forro. Introducir los extremos de los tirantes en las ranuras del forro y del respaldo (fig._c). Por último, volver a colocar el forro sobre el respaldo.
- 9 USO SIN BANDEJA: Para utilizar la trona en la mesa, hay que quitar la bandeja. Para volver a colocar la bandeja sobre los bastidores traseros de la trona, alinearla con respecto a los enganches y engancharla (fig._b).
- 10 CERRAR Y VOLVER A ABRIR LA BANDEJA: tirar hacia sí de la palanca central colocada bajo la bandeja (fig._a), alargarla hasta los indicadores de color rojos (fig._b) y, por último, girar la bandeja hacia arriba (fig._c) hasta bloquearla. Para volver a abrir la bandeja, pulsar la palanca colocada bajo el reposabrazos (fig._d), girar la bandeja hacia abajo y, tirando hacia sí de la palanca central, colocarla en una de las posiciones de uso.
- 11 CIERRE: Pulsar los botones laterales (fig._a) y cerrar la trona (fig._b). Trona cerrada (fig._c).
- 12 DESENFUNDABLE: para desenfundar la silla, sacar la parte superior del forro; y quitar los cinturones del respaldo (fig._a) y del forro (fig._b). Bajar el respaldo y quitar por debajo del asiento la tira entrepierna (fig._c).

- 13 Desabrochar los botones laterales del forro (fig._a) y quitarla desde arriba (fig._b).
- 14 CONFIGURACIÓN DE LA HAMACA: - Retire la bandeja. - Recline el respaldo en la 3/4/5 posición (fig._a). - Levante el apoyapiernas (fig._b). - La hamaca se puede regular en altura según sus necesidades (fig._c).

NÚMEROS DE SERIE

- 15 La información relativa a la fecha de producción de Prima Pappa Follow me figura debajo de la base. _ Nombre del producto, fecha de producción y número de serie. Estas informaciones son indispensables en caso de reclamación.

THE ORIGINAL ACCESSORY PEGPEREGO

Los accesorios PegPerego han sido concebidos como una ayuda útil y práctica destinada a simplificar la vida de padres y madres. Descubra todos los accesorios para su producto PegPerego en www.pegperego.com

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Las operaciones de limpieza siempre deben realizarse por personas adultas.

MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO: proteger contra agentes atmosféricos (agua, lluvia o nieve). Una exposición continua y prolongada al sol podría causar cambios de color de muchos materiales. Conservar este producto en un lugar seco. Realizar controles e intervenciones de mantenimiento habituales en las partes principales.

LIMPIEZA DEL CHASIS: Limpiar con frecuencia las partes de plástico con un paño húmedo sin usar solventes u otros productos parecidos; mantener secas todas las partes de metal a fin de evitar la corrosión; mantener limpias de polvo o arena todas las partes móviles (mecanismos de regulación, mecanismos de enganche, ruedas, etc.) y lubricar con aceite ligero todas las partes móviles de metal. Controlar el ajuste de las tuercas y de los pernos y apretarlos cuando proceda. Controlar todas las coberturas de pernos y bordes cortantes y sustituirlas cuando proceda. Comprobar la existencia de signos de deterioro del asiento y de los medios de suspensión. Realizar las sustituciones que sean necesarias de conformidad con las instrucciones del fabricante. LIMPIEZA DEL FORRO: Para el lavado atenerse a la etiqueta cosida a la bolsa del producto. lavar con un paño húmedo y detergente neutro. No torcer, no utilizar lejía, no planchar, no lavar en seco, no eliminar las manchas con disolventes y no secar en secadora con tambor rotativo.

PEGPEREGO S.P.A

PegPerego SpA es una empresa con sistema de gestión de la calidad certificado por TÜV Italia Srl, de acuerdo con la norma ISO 9001. La certificación ofrece a los clientes y a los consumidores la garantía de transparencia y de confianza en cuanto a los procedimientos de trabajo de la empresa.

SERVICIO DE ASISTENCIA PEGPEREGO

Si se pierden o dañan algunas partes del modelo, utilizar únicamente repuestos originales PegPerego. Para cualquier reparación, sustitución, información acerca de los productos, venta de repuestos originales y accesorios, contactar con el Servicio de Asistencia PegPerego indicando el número de serie del producto.

tel. 0039/039/60.88.213

e-mail: customer.service@pegperego.com

sito internet www.pegperego.com

Todos los derechos de propiedad intelectual sobre los contenidos de este manual de instrucciones pertenecen a PegPerego S.p.A. y están protegidos por las leyes vigentes.

PT_Portoghese

Obrigado por ter adquirido um produto PegPerego.

ATENÇÃO IMPORTANTE! LEIA CUIDADOSAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA.

- _ Nunca deixar a criança sem vigilância.
- _ Use sempre o sistema de segurança.
- _ Perigo de queda: Não permita que a criança suba sozinha.
- _ Utilize o produto somente com todos os componentes corretamente colocados e ajustados.
- _ As operações de montagem e de regulação do produto devem ser realizadas por um adulto; não utilize o produto se a montagem não tiver sido completada corretamente e se o produto estiver partido ou se faltarem peças.
- _ Previna a queda ou o deslizamento da criança; utilize sempre os cintos de segurança de cinco pontos; utilize os cintos quer na posição reclinada, quer na posição ereta.
- _ Não introduza os dedos nos mecanismos e preste atenção na posição dos membros da criança durante as operações de regulação.
- _ Utilize exclusivamente as peças sobresselentes fornecidas ou aconselhadas pelo fabricante/distribuidor.
- _ As operações de montagem, de preparação do artigo, de limpeza e manutenção devem ser realizadas somente por adultos.
- _ Não deixe a cadeira exposta ao sol por um período de tempo prolongado. Aguarde que arrefeça antes de colocar a criança nela.
- _ Verifique se cada cinto está regulado corretamente.
- _ Não utilize acessórios e peças sobresselentes não aprovados pelo fabricante.
- _ **ATENÇÃO:** Não deixe que o seu filho brinque com este produto. Este artigo não é um brinquedo.

ESPREGUIÇADEIRA

- _ Não utilize o produto como espreguiçadeira quando o bebé conseguir ficar sentado sozinho.
- _ Esta espreguiçadeira não foi projetada para um período de sono prolongado.
- _ É perigoso utilizar a espreguiçadeira numa superfície elevada.
- _ Este produto, utilizado como espreguiçadeira, foi concebido para ser utilizado desde o nascimento até aos 9 kg.
- _ Nunca deixe a criança dormir neste produto. Este produto não substitui uma alcofa ou um berço.
- _ Se a criança adormecer, deverá ser colocada numa alcofa ou num berço adequado.
- _ Perigo de estrangulamento: nunca deixe a criança na espreguiçadeira quando os cintos estiverem soltos ou retirados.
- _ **AVISO!** Acione sempre o travão quando estiver parado.

CADEIRA DE REFEIÇÃO

- _ Esteja ciente do risco de lume sem proteção e de outras fontes de calor intenso na proximidade do produto.
- _ Esteja atento ao risco de queda quando a criança empurra os pés contra a mesa ou outra estrutura.
- _ Este produto pode ser utilizado por crianças que conseguem ficar sentadas sozinhas até 3 anos de idade ou peso máximo de 15 Kg.
- _ Não utilize o produto como cadeira de refeição enquanto o bebé não conseguir ficar sentado sozinho.
- _ O tabuleiro e os seus acessórios não foram projetados para suportar o peso da criança; o tabuleiro não foi projetado para manter a criança no assento e não substitui o cinto de segurança.
- _ Certifique-se de que o produto está numa superfície horizontal.
- _ Posicione o produto de maneira que a criança fique longe de perigos como cabos elétricos, fontes de calor ou chamas.
- _ Não utilize o produto nas proximidades de escadas ou degraus.
- _ Esta cadeira foi projetada para ser utilizada à mesa, sem o tabuleiro, a partir dos 12 meses até a 15 kg.
- _ **AVISO!** Acione sempre o travão quando estiver parado.
- _ **AVISO!** Para evitar ferimentos, assegure-se de que o seu filho está afastado do produto, enquanto o abre e fecha.

Um único produto que segue o crescimento do seu filho:

- _ De 0 a 6 meses, uma confortável espreguiçadeira;
- _ A partir dos 6 meses, cadeira para a papa, para brincar e relaxar;

- A partir dos 12 meses, cadeira sem tabuleiro, para estar à mesa com os adultos.

As imagens relativas aos pormenores têxteis podem diferir da coleção adquirida.

Para mais informações, consulte o nosso sítio internet: www.pegperegocom

INSTRUÇÕES DE USO

- 1 MONTAGEM DAS RODAS DIANTEIRAS E TRASEIRAS: insira as rodas empurrando na direção da seta.
- 2 ABERTURA: Levante o assento (fig_a), prima os botões laterais (fig_b) e abra a cadeira (fig_c).
- 3 TRAVÃO: As rodas da cadeira estão providas de travão. Para travar a cadeira, abaixe a alavanca presente nas rodas. Para deslocar livremente a cadeira, solte o travão erguendo a alavanca. É aconselhável acionar sempre o travão antes de fazer qualquer operação na cadeira. As rodas são antirrisco.
- 4 TABULEIRO: para encaixar o tabuleiro, puxe em sua direção a alavanca central situada sob o mesmo e, simultaneamente, enfie-o nos braços empurrando-o até o fim (fig_a). Para alongar ou retirar o tabuleiro, puxe em sua direção a alavanca central situada sob o mesmo (fig_b) e alongue-o (fig_c). A cadeira possui dois tabuleiros, o de cima é fácil de lavar na máquina de lavar loiças. Para o remover, é necessário desencaixá-lo do tabuleiro inferior, erguendo-o (fig_d).
- 5 REGULAÇÃO NA ALTURA: a cadeirinha é regulável na altura em 7 posições. Para erguer ou baixar a cadeirinha, prima as duas alavancas laterais (fig_a), parando na posição desejada. A cadeirinha pode ser erguida também segurando a pega situada por baixo da rede (fig_b). Estas operações podem ser realizadas também com a criança na cadeira de refeição. ENCOSTO RECLINÁVEL: a cadeirinha pode ser reclinada até 5 posições. Para o regular, levante a pega situada atrás do encosto (fig_c) e bloqueie-o na posição desejada. Esta operação pode ser realizada também com a criança na cadeira de refeição.
- 6 APOIO PARA OS PÉS REGULÁVEL: o apoio para os pés é regulável em 3 posições, para o erguer e abaixar, empurre para baixo as duas alavancas (fig_b).
- 7 CINTO DE SEGURANÇA DE 5 PONTOS: para apertar, insira as duas fivelas do cinto abdominal (com precintas enganchadas) na precinta entrepernas até ouvir o clique (fig_a). Para soltar, prima nas laterais da fivela e, simultaneamente, puxe para fora o cinto abdominal (fig_b). Para apertar o cinto abdominal, puxe, em ambos os lados, no sentido da seta (fig_c); para o soltar, atue no sentido contrário.
- 8 As tiras do cinto podem ser reguladas na altura em duas posições; remova parcialmente o revestimento (fig_a), solte as tiras do encosto (fig_b) e desenfie-as do revestimento. Enfie as extremidades das tiras nas outras aberturas do revestimento e do encosto (fig_c) e, por fim, reponha corretamente o revestimento no encosto.
- 9 USO SEM TABULEIRO: para utilizar a cadeira à mesa, remova o tabuleiro (fig_a). Para repor o tabuleiro nos montantes traseiros da cadeira, alinhe-o nas proximidades dos engates e encaixe-o (fig_b).
- 10 FECHAR E ABRIR O TABULEIRO: puxe para si a alavanca central colocada sob o mesmo (fig_a) e alongue-o até às referências vermelhas (fig_b); por fim, rode o tabuleiro para cima (fig_c) até que esteja travado. Para abrir de novo o tabuleiro, prima a alavanca situada sob o braço (fig_d), rode-o para baixo e, puxando para si a alavanca central, coloque-o numa das posições de uso.
- 11 FECHAMENTO: Prima os botões laterais (fig_a) e feche a cadeira (fig_b). Cadeira fechada (fig_c).

- 12 REMOÇÃO DO REVESTIMENTO: para tirar o revestimento da cadeirinha, remova a parte alta do revestimento, tire os cintos do encosto (fig_a) e do revestimento (fig_b). Abaixo o encosto e tire por baixo do assento a precinta entrepernas (fig_c).
- 13 Desabote lateralmente o revestimento (fig_a) e tire-o por cima (fig_b).
- 14 CONFIGURAÇÃO DA ESPREGUIÇADEIRA: - Remova o tabuleiro. - recline o encosto para a 3/4/5 posição (fig_a) - levante o apoio para os pés do descanso para pernas (fig_b) - a espreguiçadeira pode ser regulada na altura consoante as próprias exigências (fig_c).

NÚMEROS DE SÉRIE

- 15 Prima Pappa Followme contém, debaixo do suporte para os pés, as informações referentes a: nome do produto, data de fabrico e número de série do mesmo. Estas informações são indispensáveis em caso de reclamação.

THE ORIGINAL ACCESSORY PEGPEREGO

Os acessórios PegPerego foram concebidos como um auxílio útil e prático para simplificar a vida dos pais. Descubra todos os acessórios específicos para o seu produto PegPerego em www.pegperegocom

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

As operações de limpeza devem ser realizadas somente por adultos.

MANUTENÇÃO DO ARTIGO: proteja contra as intempéries: água, chuva ou neve; a exposição contínua e prolongada ao sol pode causar alterações na cor de muitos materiais; guarde este artigo num local seco. Faça os controlos e intervenções de manutenção nas partes principais a intervalos regulares.

LIMPEZA DO CHASSIS: periodicamente, limpe as partes em plástico com um pano húmido sem utilizar solventes ou outros produtos semelhantes; mantenha secas todas as partes em metal para prevenir a ferrugem; mantenha todas as partes em movimento (mecanismos de regulação, mecanismos de engate, rodas...) limpas de pó ou areia e lubrifique com óleo leve todas as partes metálicas em movimento. Controle o aperto de todas as porcas e parafusos e aperte-os, se necessário. Controle todas as coberturas de parafusos e bordas cortantes e substitua-as, se necessário. Verifique a presença de sinais de deterioração do assento e dos meios de suspensão. Quando necessário, faça as substituições de acordo com as instruções do fabricante.

LIMPEZA DO REVESTIMENTO:

Para a lavagem, consulte a etiqueta cosida no revestimento do produto.

Lave com um pano húmido e detergente neutro; não torça; não use lixívia; não passe a ferro; não lave a seco; não remova nódos com solventes e não seque em máquinas de secar roupa de tambor rotativo.

PEGPEREGO S.P.A.

A PegPerego SpA é uma empresa com sistema de gestão da qualidade certificado pela TÜV Italia Srl, de acordo com a norma ISO 9001.

A PegPerego poderá realizar, a qualquer momento, alterações nos modelos descritos nesta publicação, por motivos de natureza técnica ou comercial.

SERVIÇO DE ASSISTÊNCIA PEGPEREGO

Se, por acaso, partes do modelo forem perdidas ou danificadas, use apenas peças sobresselentes originais da PegPerego. Para eventuais reparações, substituições, informações sobre os produtos, venda de peças originais e acessórios, contacte o Serviço de Assistência PegPerego indicando o número de série do produto.

tel. 0039/039/60.88.213
linha verde: 800/147.414
e-mail: customer.service@pegperegogo.com
sítio internet www.pegperegogo.com

Todos os direitos de propriedade intelectual relativos aos conteúdos deste manual de instruções pertencem à PegPerego S.p.A. e estão protegidos pelas leis vigentes.

NL_Nederlands

Wij danken u voor de keuze van een PegPerego product.



WAARSCHUWING BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING

- Nooit uw kind zonder toezicht laten .
- Altijd het veiligheidstuigje gebruiken .
- Valgevaar: voorkom het klimmen op het product .
- Het product alleen gebruiken als alle onderdelen op de juiste manier zijn bevestigd en afgesteld.
- De montage en afstelling van het product moeten door een volwassene worden uitgevoerd; niet het product gebruiken als de montage niet op correcte wijze is voltooid en indien het product scheuren vertoont of incompleet is
- Voorkom dat het kind valt of uitglijdt; gebruik altijd de vijfpuntsveiligheidsgordels; gebruik de gordels in zowel gekantelde als opgerichte stand
- Zorg ervoor dat er geen vingers tussen de mechanismen komen en houd de ledematen van het kind in de gaten tijdens het instellen
- Alleen de door de fabrikant/distributeur geleverde of aanbevolen reserveonderdelen mogen gebruikt worden.
- De assemblage, de gereedmaking van het artikel, de schoonmaak en het onderhoud mogen alleen door volwassenen gedaan worden.
- Laat de stoel niet langere tijd in de zon staan. Wacht totdat de stoel is afgekoeld voor u het kind erin plaatst.
- Controleer of alle gordels goed zijn ingesteld.
- Gebruik geen accessoires en reserveonderdelen die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd.
- **WAARSCHUWING:** Laat het kind niet met dit product spelen. Dit artikel is geen speelgoed.

WIPSTOELTJE

- Gebruik dit product niet als wipstoeltje wanneer het kind in staat is zelfstandig te zitten.

- Dit wipstoeltje is niet bedoeld om lange tijd in te slapen.
- Het is gevaarlijk om het ligstoeltje ergens op te zetten.
- Dit product gebruikt als wipstoeltje is bedoeld voor kinderen vanaf de geboorte tot een gewicht van 9 kg.
- Laat het kind nooit in dit product slapen.
- Dit product is geen vervanging van een bedje of een wieg.
- Als het kind in slaap valt, moet u het in een geschikt bedje of wieg leggen.
- Wurgingsgevaar: laat het kind nooit in het wipstoeltje met losse of niet aangetrokken gordels.
- LET OP Zet de wagen bij stilstand altijd op de rem

KINDERSTOEL

- Pas op voor open vuur of andere hittebronnen in de nabijheid van dit product.
- Wees je bewust van het risico dat het product kan kantelen wanneer je kind zich met zijn voeten afzet tegen een tafel of een ander voorwerp.
- Dit product is bedoeld voor kinderen die zelfstandig kunnen zitten tot 3 jaar oud of tot een maximumgewicht van 15 kg.
- Gebruik het product pas als kinderstoel wanneer het kind in staat is zelfstandig te zitten
- Het blad en de bijbehorende accessoires zijn niet erop gemaakt om het gewicht van het kind te dragen; het blad is niet bedoeld om het kind in de stoel te houden en vervangt niet het veiligheidsgordeltje
- Controleer of het product op een horizontaal oppervlak staat
- Zet het product ergens neer waar het kind uit de buurt is van gevaren als elektrische snoeren, warmtebronnen of vuur
- Gebruik het product niet in de buurt van trappen of op- en afstapjes
- Deze kinderstoel is bedoeld om aan tafel te worden gebruikt, zonder blad, voor kinderen vanaf 12 maanden tot 15 kg.
- LET OP Zet de wagen bij stilstand altijd op de rem
- LET OP Controleer tijdens het open- en dichtklappen of het kind op voldoende afstand is om verwondingen te voorkomen.

Een uniek product dat meegaat met de groei van uw kind:

- Van 0 tot 6 maanden een comfortabel ligstoeltje;
- Vanaf 6 maanden een kinderstoel voor het eten, om te spelen en te rusten;
- Vanaf 12 maanden en ouder een kinderstoel zonder blad om met de volwassenen mee te eten aan tafel.

De afbeeldingen van de stofdetails kunnen verschillen van de gekochte collectie.

U vindt meer informatie op onze website:
www.pegperego.com

GEBRUIKSAANWIJZING

- 1 DE VOORWIELEN EN ACHTERWIELEN MONTEREN: plaats de wielen en duw ze vooruit in de richting van de pijl.
- 2 OPENKLAPPEN: Breng de zitting omhoog (fig_a), druk op de knoppen aan de zijkant (fig_b) en open de kinderstoel (fig_c).
- 3 REM: De wielen van de kinderstoel zijn voorzien van een rem. Om de kinderstoel te remmen, brengt u de hendel die op de wielen zit naar beneden. Deblokkeer de rem en breng de hendel omhoog om de zitting vrij te verplaatsen. Het is aanbevolen om de rem altijd in te schakelen voordat u een handeling op de kinderstoel gaat uitvoeren. De wielen zijn krasveilig.
- 4 BLAD: om het blad te bevestigen trekt u de centrale hendel, die zich onder het blad bevindt, naar u toe en steekt u het blad tegelijkertijd in de armleuningen en duwt u het tot het einde (fig_a). Om het blad te verlengen of eruit te halen trekt u de centrale hendel aan de onderkant naar u toe (fig_b) en verlengt u het (fig_c). Het blad kan verwijderd worden door de zijhendeltjes naar buiten te trekken en het blad naar u toe te trekken. De kinderstoel is voorzien van een dubbel blad, het bovenste is eenvoudig te reinigen in de afwasmachine. Om het te verwijderen dient u het los te maken van het onderste blad door het op te lichten (fig_d).
- 5 HOOGTEVERSTELLING: het stoeltje kan in 7 posities worden versteld. Druk op beide zijhendels en stel ze in op de gewenste positie om het stoeltje te verhogen of te verlagen (fig_a). Het zeteltje kan ook worden verhoogd door het handvat onderaan het net vast te nemen (fig_b). Deze handelingen kunnen ook worden uitgevoerd als het kind in de stoel zit. KANTELBAAR RUGSTEUN: het zitje kan in 5 standen gekanteld worden. Om hem in te stellen doet u de handgreep op de achterkant omhoog (fig_c) en blokkeert hem in de gewenste stand. Dit kan ook met het kind in de stoel gedaan worden.
- 6 INSTELBAAR VOETENSTEUN: de voetensteun kan in 3 standen gezet worden. Om hem naar boven te doen duwt u hem omhoog, en om hem naar beneden te doen duwt u de twee hendeltjes omlaag en doet u hem naar beneden (afb_b).
- 7 VIJFPUNTSEVEILIGHEIDSGORDEL: om de gordel vast te maken steekt u de twee gespen van het buikgordeltje (met vastgemaakte schoudergordels) in het beenstuk totdat u de gespen hoort klikken (afb_a). Om de gordel los te maken drukt u op het midden van de gesp en trekt u tegelijkertijd het buikgordeltje eruit (afb_b). Trek aan beide uiteinden van het buikgordeltje om het strakker te maken en doe het tegenovergestelde om het losser te maken.
- 8 De schoudergordels van de riem kunnen in twee standen versteld worden. Haal de zak deels los (afb_a), maak de schoudergordels los van de rugsteun (afb_b) en trek ze uit de bekleding. Steek de uiteinden van de schoudergordels in de andere openingen van de zak en de rugsteun (afb_c), en plaats ten slotte de zak weer goed over de rugsteun.
- 9 GEBRUIK ZONDER BLAD: voor het gebruik aan tafel verwijdert u het blad. Om het blad weer vast te maken aan de achterkant van de stoel, plaatst u het eerst ter hoogte van de bevestigingen en haakt u het dan vast (afb_b).
- 10 HET BLAD IN- EN UITKLAPPEN: trek de centrale hendel aan de onderkant van het blad naar u toe (afb_a) en verleng het blad tot de rode referentiepunten (afb_b). Draai het blad omhoog (afb_c) tot het vast staat. Om het weer uit te klappen drukt u op het hendeltje

onder de armsteun (afb_d), draait u het blad naar beneden en zet u het in een van de standen door de centrale hendel naar u toe te trekken.

- 11 SLUITING: Druk op de zijknoppen (fig_a) en sluit de onderstoel (fig_b). Kinderstoel gesloten (fig_c).
- 12 BEKLEDING: om de bekleding van de stoel te halen, maakt u het bovenste deel van de zak los en trekt de gordeltjes uit de rugsteun (afb_a) en uit de zak (afb_b). Doe de rugsteun omlaag en trek onder de zitting het benenriempje eruit (afb_c).
- 13 Knoop de hoes aan de zijknoppen los (fig_a) en trek hem via de bovenkant uit (fig_b).
- 14 HET LIGSTOELTJE OPSTELLEN: - Verwijder het tafeltje. - breng de rugleuning omlaag in de 3/4/5 positie (fig_a) - breng de voetensteun omhoog (fig_b) - de hoogte van het ligstoeltje kan naar behoefte worden afgesteld (fig_c).

SERIENUMMERS

- 15 Onder de basis van Prima Pappa Follow me vindt u informatie over de productiedatum.
_ Naam van het product, productiedatum en serienummer. Deze gegevens zijn noodzakelijk in geval van een klacht.

THE ORIGINAL ACCESSORY PEGPEREGO

De accessoires van PegPerego zijn ontworpen als nuttige, praktische hulpmiddelen die het leven van ouders makkelijker maken. Ontdek alle accessoires voor jouw PegPerego-product op www.pegperego.com

ONDERHOUD EN REINIGEN

De reiniging mag alleen worden uitgevoerd door volwassenen.

HET ARTIKEL ONDERHOUDEN: bescherm het tegen weer en wind: water, regen of sneeuw; een langdurige en continue blootstelling aan zonnestralen kan vele materialen doen verkleuren; bewaar het op een droge en beschutte plaats. U dient regelmatig de belangrijkste onderdelen te controleren en onderhouden.

REINIGING FRAME: reinig regelmatig de plastic delen met een vochtige doek. Gebruik geen oplosmiddelen of dergelijke producten. Houd de metalen delen droog zodat ze niet kunnen gaan roesten. Houd alle bewegende delen (instel- en bevestigingsmechanismen, wielen...) vrij van stof en zand, en smeer alle bewegende metalen delen met lichte olie. Controleer of alle moeren en bouten goed gesloten zijn en draai ze, indien nodig, aan. Controleer alle beschermingen van de bouten en scherpe randen en vervang deze indien nodig. Controleer of de zitting en de ophangmiddelen slijtage vertonen. Indien er iets vervangen moet worden, neem daarbij dan de aanwijzingen van de fabrikant in acht.

DE ZAK WASSEN: volg bij het wassen de instructies op het etiket dat in de hoes van het product is genaaid; was de zak met een vochtige doek en een neutraal reinigingsmiddel; niet uitwringen, niet bleken, niet strijken, niet laten stomen; niet ontvleken met verdunners en niet laten drogen in een droogtrommel.

PEGPEREGO S.P.A.

PegPerego SpA maakt gebruik van een kwaliteitsmanagementsysteem dat is gecertificeerd door TÜV Italia Srl, in overeenstemming met de norm ISO 9001. PegPerego kan op elk ogenblik de in deze documenten beschreven modellen wijzigen om technische of commerciële redenen.

TECHNISCHE SERVICE PEGPEREGO

Indien delen van het model per ongeluk kwijtraken of beschadigd raken, dient u alleen originele reserveonderdelen van PegPerego te gebruiken.

Voor eventuele reparaties aan, vervanging van of informatie over de producten, verkoop van originele reserveonderdelen en accessoires, kunt u contact opnemen met de Assistentiedienst van PegPerego. Vermeld hierbij het serienummer van het product.

tel. 0039/039/60.88.213

e-mail: customer.service@pegperego.com

site internet www.pegperego.com

Alle intellectuele eigendomsrechten op de inhoud van deze gebruiksaanwijzing zijn eigendom van PegPerego S.p.A. en worden beschermd volgens de van toepassing zijnde wetten.

DK_Dansk

Tak for dit valg af et produkt fra PegPerego.

⚠️ ADVARSEL!

VIGTIGT! LÆS OMHYGGELIGT OG GEM TIL SENERE BRUG.

- Lad aldrig barnet være uden opsyn.
- Brug altid sikkerhedsselen.
- Risiko for faldulykker: Sørg for, at dit barn ikke kravler på produktet.
- Brug ikke produktet, medmindre alle dele er korrekt monteret og indstillet.
- Montering og justering af produktet skal foretages af en voksen; anvend ikke produktet hvis monteringen ikke er fuldført korrekt, eller hvis produktet viser tegn på skader eller manglende dele.
- Forebyg at barnet falder eller glider ned; anvend altid fempunkts-sikkerhedsselerne; anvend sikkerhedsselerne både i tilbagelænet og i opret position.
- Stik ikke fingrene ind i de bevægelige dele, og pas på hvor barnet har sine arme og ben under justeringen.
- Der må kun anvendes reservedele, der leveres eller anbefales af producenten/forhandleren.
- Montering og forberedelse af produktet samt rengøring og vedligeholdelse må kun udføres af voksne.
- Efterlad ikke stolen i direkte solskin i et længere tidsrum. Vent i så fald på, at stolen er kølet af, før barnet anbringes i den.
- Kontroller at alle sikkerhedsbælter er hægtet korrekt fast.
- Brug ikke tilbehør og reservedele, der ikke er godkendt af producenten.
- ADVARSEL: Lad ikke barnet lege med dette produkt. Dette produkt er ikke et legetøj.

SKRÅSTOL

- Brug ikke produktet som skråstol, før barnet er i stand til at sidde opret alene.
- Denne liggestol er ikke beregnet til, at barnet sover i den i længere tid.
- Det er farligt at anvende hvilestolen på en højtliggende overflade.
- Når dette produkt anvendes som en skråstol, er det beregnet til brug for børn

fra fødslen og op til 9 kg.

- Lad aldrig barnet sove i dette produkt. Dette produkt er ikke en erstatning for en barneseng eller en vugge.
- Hvis barnet falder i søvn, skal det lægges i en egnet barneseng eller vugge.
- Fare for kvælning: Efterlad aldrig barnet i skråstolen, hvis sikkerhedsselerne er løsnede eller hægtet fra.
- ADVARSEL Slå altid bremsen til, når vognen er stillestående.

BARNESTOL

- Vær opmærksom på risikoen ved åben ild og andre stærke varmekilder i nærheden af produktet.
- Vær opmærksom på risikoen for, at stolen tipper, når dit barn kan skubbe med fødderne mod et bord eller andre genstande.
- Dette produkt kan anvendes til børn og spædbørn på op til 3 år og en vægt på maks 15 kg, der kan sidde alene.
- Brug ikke produktet før barnet er i stand til at sidde opret alene.
- Bakken og dens tilbehør er ikke udformet til at kunne bære barnets vægt; bakken er ikke beregnet til at holde barnet fast i sædet, og den kan ikke erstatte brug af sikkerhedsselerne.
- Sørg for at produktet anbringes på en horisontal overflade.
- Anbring produktet på en sådan måde, at barnet ikke befinder sig i nærheden af farlige ting, som eks. elektriske ledninger, varmekilder eller åben ild.
- Anvend ikke produktet i nærheden af trapper eller trin.
- Denne barnestol er beregnet til brug for børn siddende ved et bord og uden bakke fra en alder på 12 måneder og til de vejer 15 kg.
- ADVARSEL Slå altid bremsen til, når vognen er stillestående.
- ADVARSEL For at undgå skader, sørg da for, at dit barn ikke er i nærheden, når dette produkt klappes op og klappes sammen.

Et enkelt produkt der følger barnets vækst:

- Fra 0 til 6 måneder, en behagelig liggestol.
- Fra 6 måneder er det en barnestol, når barnet spiser, leger eller slapper af.
- Fra 12 måneder og fremefter kan stolen bruges uden bakke, når barnet sidder til bords med de voksne.

Billederne vedrørende tekstiloplysningerne kan adskille sig fra den købte kollektion.

Find flere oplysninger på vores websted:
www.pegperego.com

BRUGSANVISNING

- 1 MONTERING AF FOR- OG BAGHJUL: Monter hjulene ved at trykke i pilens retning.

- 2 **ÅBNING:** Løft sædet (fig_a), tryk på sideknapperne (fig_b), og åbn den høje stol (fig_c).
- 3 **BRAKE:** Den høje stols hjul har bremsere. Bremserne slås til ved at trykke armen på hjulene ned. Når stolen skal flyttes, slippes bremsen ved at trykke armen op. Bremsen skal altid være låst, før der foretages noget med den høje stol. Hjulene sætter ikke ridser.
- 4 **BAKKE:** For at sætte bakken på trækker du midtergrebet, som er placeret under bakken ind mod dig selv, mens du samtidigt skubber bakken helt ind i armlænene (fig_a).
For at forlænge bakken eller trække den ud trykker du midtergrebet under bakken (fig_b) ind mod dig selv og trækker ud i bakken (fig_c).
Bakken tages af ved at trække udad i de to sidegreb og trække bakken ind mod dig selv.
Barnestolen er udstyret med en dobbeltbakke; den øverste kan nemt rengøres i opvaskemaskinen.
For at tage spisebakken af løftes den op fra den underliggende bakke (fig_d).
- 5 **HØJDEREGULERING:** Højstolen kan indstilles i højden i 7 forskellige positioner. Hvis du vil hæve eller sænke højstolen, skal du trykke på de to sidegreb (fig_a) og slippe, når stolen er i den ønskede position. Højstolen kan også hæves ved at trække i grebet under nettet (fig_b). Du kan også hæve og sænke stolen på denne måde, når barnet sidder i højstolen.
RYGLÆNET KAN LÆNES TILBAGE: Sædet kan lænes bagud i 5 indstillinger: til spising, til leg, til afslapning eller til en lille lur. For at justere ryglænet løftes håndtaget, som er placeret bag på ryglænet (fig_c), hvorefter det blokeres i den ønskede stilling. Denne justering kan også foretages, mens barnet sidder i stolen.
- 6 **JUSTERBAR FODSTØTTE:** Fodstøtten kan indstilles i 3 positioner. Skub fodstøtten opad for at hæve den. Sænk fodstøtten ved at skubbe de to skydere ind og skubbe fodstøtten nedad (fig_b).
- 7 **FEMPUNKTSSELE:** Fastgør sikkerhedsselen ved at skubbe de to mavespænder (med skulderstropperne sat fast) ind i benstroppen, indtil de klikker på plads (fig_a). Frigør den ved at trykke midt på spændet, mens du trækker maveselen udad (fig_b). Maveselen strammes ved at trække i enderne på begge sider. Gør det modsatte for at løsne den.
- 8 **Skulderstropperne på selen kan indstilles i to forskellige højder. Fjern delvist betrækket (fig_a), løs skulderstropperne fra ryglænet (fig_b), og træk dem ud af betrækket. Sæt enderne af skulderstropperne i de andre huller i betrækket og ryglænet (fig_c), og træk derefter betrækket tilbage i den rigtige position på ryglænet.**
- 9 **BRUG UDEN BAKKE:** For at kunne anvende barnestolen ved bordet, skal bakken tages af. Bakken klippes fast på højstolens bagerste støtter ved at føre bakken hen over anordningerne og derefter sætte den fast (fig_b).
- 10 **SÅDAN ÅBNES OG LUKKES BAKKEN:** Træk det midterste håndtag under bakken mod dig (fig_a), og træk den helt ud til de røde mærker (fig_b). Drej den derefter opad for at låse den fast (fig_c). Bakken åbnes igen ved at skubbe håndtaget under armlænet (fig_d), dreje det nedad og derefter trække det midterste håndtag mod dig og trække bakken i en af positionerne.
- 11 **LUKNING:** Tryk på knapperne i siden (fig_a), og luk højstolen (fig_b). Fig_c viser en lukket højstol.
- 12 **AFTAGELIGT BETRÆK:** Fjern betrækket fra sædet ved at trække den øverste del af stoffet op og trække selestropperne gennem ryglænet (fig_a) og betrækket (fig_b). Sænk ryglænet, og træk benstroppen ud fra under sædet (fig_c).
- 13 **Knap siddepuden af på siderne (fig_a) og træk opad for at tage den af (fig_b).**
- 14 **INDSTILLING AF SKRÅSTOL:** - Tag bakken ud. - Læg ryglænet ned i 3/4/5 position (fig_a) - Løft fodstøtten

(fig_b) - Skråstolen kan justeres i højden efter behov (fig_c).

SERIENUMMER

- 15 **Prima Pappa Follow** me er under sædet påført oplysninger om produktets produktionsdato.
– Produkt navn, produktionsdato og serienummer.
Disse informationer er nødvendige ved reklamationer.

THE ORIGINAL ACCESSORY PEGPEREGO

PegPerego tilbehør er designet som et praktisk middel til at gøre livet lettere for alle småbørnsforældre. Se alt tilbehør til dit produkt på www.pegperego.com

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Rengøringen må kun udføres af voksne.
VEDLIGEHOLDELSE AF PRODUKTET: Beskyt produktet mod vejrforholdene: vand, regn eller sne; mange materialer vil skifte farve, såfremt de udsættes for sollys i længere tid; opbevar produktet på et tørt sted. Udfør eftersyn og vedligeholdelse af de vigtigste dele med jævne mellemrum.

RENGØRING AF STELLET: Rengør delene i plastik regelmæssigt med en fugtig klud og brug ikke opløsningsmidler eller lignende produkter; hold alle metaldele tørre for at forhindre rustdannelse; hold alle de hold de bevægelige dele (justeringsmekanismer, påhægningsmekanismer, hjul...) rene og fri for støv eller sand og smør alle de bevægelige metaldele med en let olie. Kontroller fastspænding af alle møtrikker og bolte og stram dem om nødvendigt. Kontroller boltens overdækning og skarpe kanter og udskift dem, hvis det er nødvendigt. Se efter om der er tegn på slid på sædet og ophængningsdelene. Når der er behov for det, bør der foretages udskiftninger i henhold til producentens anvisninger.

RENGØRING AF BEKLÆDNINGEN:
Ved vask følges vejledningen nøje på den vaskeetiket, der er syet ind i dækket. Vask med en fugtig klud og neutralt rengøringsmiddel; må ikke vrides; må ikke klorbleges; må ikke stryges; må ikke kemisk renses; fjern ikke pletter med opløsningsmidler og tør ikke delene i en tromletørremaskine.

PEGPEREGO S.P.A.

PegPerego SpA tager et kvalitetsstyringssystem i brug, der er certificeret af TÜV Italia Srl i henhold til ISO 9001 standarden.

PegPerego forbeholder sig retten til på ethvert tidspunkt at foretage ændringer af de heri beskrevne modeller af tekniske eller forretningsmæssige grunde.

SERVICEAFDELINGEN PEGPEREGO

Skulle det ske, at dele af modellen mistes eller beskadiges, må der kun anvendes originale PegPerego reservedele. For eventuelle reparationer, udskiftninger, produktoplysninger, salg af originale reservedele og tilbehør bedes du kontakte Serviceafdelingen hos PegPerego med oplysning om produktets serienummer.

Tlf.: 0039/039/60.88.213

e-mail: customer.service@pegperego.com

Internetside www.pegperego.com

Alle ophavsrettigheder til denne manuals indhold tilhører PegPerego S.p.A og er beskyttet af gældende lovgivning.

FI_Suomi

Kiitos, kun olet valinnut PegPerego-tuotteen.

VAROITUS TÄRKEÄÄ! LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ VASTAISUUDEN VARALLE.

- Älä jätä lasta ilman valvontaa.
- Käytä aina tuolissa olevaa turvavyötä.
- Putoamisvaara: Pidä huolta, ettei lapsi yritä kiivetä tuoliin.
- Tuolia saa käyttää vain asianmukaisesti koottuna.
- Tuotteen asennus- ja säätötoimenpiteet saa tehdä vain aikuinen. Älä käytä tuotetta, jos asennusta ei ole tehty oikein valmiiksi saakka tai jos tuote on rikki tai siitä puuttuu osia.
- Lapsen putoamisen tai liukumisen välttämiseksi on aina käytettävä 5-pisteturvavöitä. Käytä turvavöitä sekä kallistetussa että pystyasennossa.
- Älä laita sormia mekanismin väliin ja tarkkaile lapsen raajojen asentoa säätämisen aikana.
- Tuotteessa saa käyttää vain valmistajan/jälleenmyyjän suosittelemaa tai valmistamia varaosia.
- Kokoamis-, valmistelu-, puhdistus- ja huoltotoimenpiteet saa tehdä vain aikuinen.
- Älä jätä tuolia aurinkoon pitkäksi aikaa. Odota, että se jäähtyy ennen kuin asetat lapsen siihen.
- Varmista, että jokainen vyö on säädetty oikein.
- Älä käytä muita kuin valmistajan hyväksymiä lisätarvikkeita.
- VAROITUS: Älä anna lapsen leikkiä tällä tuotteella. Tämä tuote ei ole lelu.

LEPOTUOLI

- Älä käytä sitä lepotuolina kun lapsi pystyy istumaan itse.
- Tämä lepotuoli ei ole tarkoitettu pitkään nukkumiseen.
- On vaarallista laskea sitteri lattiapintaa korkeammalle tasolle.
- Tämä tuote on suunniteltu niin että sitä voidaan käyttää lepotuolina 9 kilon painoon saakka.
- Älä anna lapsen koskaan nukkua tässä

tuotteessa. Tämä tuote ei korvaa vuodetta tai kehtoa.

- Jos lapsi sattuu nukahtamaan, on hänet siirrettävä sopivaan vuoteeseen tai kehtoon.
- Kuristumisvaara: älä koskaan jätä lasta lepotuoliin hihnojen ollessa löysällä tai irti.
- VAROITUS Käytä aina jarrua paikallaan oltaessa

SYÖTTÖTUOLI

- Huomioi riskit, joita liittyy tuolin sijoittamiseen avotulen tai muiden voimakkaiden lämmönlähteiden läheisyyteen.
- Kaatumisvaara: Tuoli saattaa kaatua, jos lapsi ylettyy työntämään jalkansa pöytää tai vastaavaa kiinteää esinettä vasten.
- Tätä tuotetta voivat käyttää vauvat, jotka istuvat ilman tukea, 3 vuoden ja 15 kg:n painoon saakka.
- Älä käytä sitä syöttötuolina ennen kuin lapsi pystyy itse istumaan
- Pöytää ja sen varusteita ei ole suunniteltu kannattamaan lapsen painoa. Pöytää ei ole tarkoitettu pitämään lasta istuimella eikä se korvaa turvavyötä.
- Varmista, että tuote on vaakasuoralla alustalla
- Sijoita tuote niin että lapsi on etäällä vaarallisista esineistä, kuten sähköjohtoista, lämmönlähteistä tai avotulesta
- Älä käytä tuotetta portaiden tai askelmien läheisyydessä
- Tämä syöttötuoli on suunniteltu käytettäväksi ruokapöydässä 12 kuukauden iästä 15 kilon painoon saakka.
- VAROITUS Käytä aina jarrua paikallaan oltaessa
- VAROITUS Vammojen välttämiseksi, varmista, että lapsesi ei ole lähellä, kun taitat tätä tuotetta auki ja kokoon.

Ainoa tuote, joka seuraa lapsen kasvamista:

- 0–6 kuukautta vanhoille, mukava lepotuoli
- 6 kuukaudesta lähtien syöttötuoli ruokailua, leikkiä ja rentoutumista varten;
- 12 kuukaudesta eteenpäin syöttötuoli ilman pöytää aikuisten ruokapöydässä istumista varten.

Tekstiilitietoihin viittaavat kuvat saattavat olla erilaiset kuin ostetun valikoiman tiedot.

Saat lisätietoja vieraillemalla osoitteessa:
www.pegperego.com

KÄYTTÖOHJEET

- 1 ETU- JA TAKAPYÖRIEN KOKOONPANO: Aseta pyörät painamalla nuolen suuntaan.
- 2 AVAAMINEN: Nosta istuinta (kuva_a), paina painikkeita sivuilla (kuva_b) ja avaa istuin (kuva_c).
- 3 JARRU: Istuimen takapyörässä on jarru. Käytä jarruja laskemalla pyörien vipuja. Liikuta istuinta vapauttamalla jarru nostamalla vipua.

Käytä aina jarruja ennen istuimen käyttämistä.

Pyörät ovat naarmuttamattomat.

- 4 PÖYTÄ: Pöytä asennetaan paikalleen vetämällä itseen päin pöydän alla olevaa keskivipua ja työntämällä sitä samalla käsinojiin. Työnnä pohjaan saakka (kuva_a). Pöytää pidennetään tai se irrotetaan vetämällä sen alla olevaa keskivipua (kuva_b) itseen päin ja vetämällä pöytää (kuva_c).
Pöytä irrotetaan vetämällä sivulla olevia vipuja ulospäin ja vetämällä pöytä irti.
Syöttötuolissa on kaksoispöytä, jonka ylemmän osan voi helposti pestä astianpesukoneessa. Se irrotetaan alaosasta nostamalla se ylös (kuva_d).
- 5 KORKEUDEN SÄÄTÄMINEN: Syöttötuoli voidaan säätää 7 eri korkeudelle: Syöttötuolia nostetaan tai lasketaan painamalla kahta sivuvipua (kuva_a) ja siirtämällä tuoli halutulle korkeudelle. Syöttötuolia voi nostaa myös tarttumalla verkon alla olevaan kahvaan (kuva_b). Nämä toimenpiteet voidaan tehdä myös lapsen istuessa syöttötuolissa.
- KALLISTETTAVA SELKÄNOJA: Selkänöjan voi kallistaa neljään eri asentoon. Asentoa säädetään nostamalla selkänöjan takana olevaa kahvaa (kuva_c) ja lukitsemalla se haluttuun asentoon. Toimenpiteen voi suorittaa lapsen istuessa tuolissa.
- 6 SÄÄDETTÄVÄ JALKATUKI: Jalkatukea voidaan säätää 3 asentoon. Sitä nostetaan työntämällä sitä ylös ja sitä lasketaan työntämällä alas kaksi vipua ja siirtämällä tukea (kuva_b).
- 7 5-PISTETURVAVYÖ: Kiinnitetään asettamalla keskiviyön kaksi solkea (olkavyöt kiinnitettynä) jalkojen väliseen vyöhön, kunnes ne naksahtavat paikalleen (kuva_a). Se avataan painamalla solkea keskeltä ja vetämällä samalla keskiviyötä ulospäin (kuva_b). Keskiviyön kiristämiseksi vedä vyön päiti molemmilta puolilta, sen löysäämiseksi toimi päinvastoin.
- 8 Vyön olkahihnoja voidaan säätää korkeussuunnassa kahteen asentoon. Irrota verhoilu osittain (kuva_a), irrota olkahihnat selkänöjasta (kuva_b) ja vedä ne pois verhoilusta. Työnnä sitten hihnojen päät verhoiluun ja selkänöjan eri aukkoihin (kuva_c) ja sijoita verhoilu sitten takaisin selkänöjaan.
- 9 KÄYTTÖ ILMAN PÖYTÄÄ: Syöttötuolin käyttämiseksi ruokapöydässä sen oma pöytä täytyy irrottaa. Kun haluat laittaa pöydän syöttötuolin takatukiin, kohdista se kiinnitysosiin ja työnnä se paikalleen (kuva_b).
- 10 PÖYDÄN SULKEMINEN JA AVAAMINEN: Vedä itseesi päin keskikahvaa, joka sijaitsee pöydän alla (kuva_a), punaisiin merkkeihin saakka (kuva_b) ja käännä sitten pöytää ylös (kuva_c), kunnes se lukittuu. Pöytä avataan uudelleen painamalla vipua, joka on käsinojan alla (kuva_d), kääntämällä sitä alas ja vetämällä keskivipua itseen päin. Vie pöytä yhteen käyttöasentoista.
- 11 SULKEMINEN: Paina sivupainikkeita (kuva_a) ja sulje syöttötuoli (kuva_b). Syöttötuoli suljettuna (kuva_c).
- 12 VERHOILUN IRROTTAMINEN: Syöttötuolin verhoilu irrotetaan vetämällä sitä yläosasta, vedä hihnat selkänöjasta (kuva_a) ja verhoilusta (kuva_b). Laske selkänöja alas ja vedä jalkojen välinen hihna pois istuimen alta (kuva_c).
- 13 Avaa verhoilun sivunapit (kuva_a) ja irrota se ylhäältä (kuva_b).
- 14 KÄYTTÖ LEPOTUOLINA: - Poista tarjotin. - kallista selkänöja 3/4/5 asentoon (kuva_a) - nosta jalkatuki ylös (kuva_b) - lepotuolia voidaan säätää korkeussuunnassa omien tarpeiden mukaisesti (kuva_c)

SARJANUMEROT

- 15 Prima Pappa Follow me – pohjan alla on tuotteen valmistuspäivämäärä.
_ Tuotteen nimi, valmistuspäivä ja sarjanumero.
_ Nämä tiedot vaaditaan kaikkiin valituksiin.

THE ORIGINAL ACCESSORY PEGPEREGO

PegPeregon lisävarusteet on suunniteltu käytännöllisiksi ja vanhempien elämää helpottavaksi. Tutustu kaikkiin tuotteisi lisävarusteisiin osoitteessa www.pegperego.com

PUHDISTUS JA HUOLTO

Vain aikuiset saavat suorittaa puhdistustoimenpiteet. TUOTTEEN HUOLTO: Suojaa tuote sateelta, lumelta ja vedeltä. Jatkuva altistuminen auringonvalolle saattaa muuttaa monien materiaalien väriä. Säilytä tuote kuivassa paikassa. Tarkasta ja huolla tärkeimmät osatsäännöllisin välein.

RUNGON PUHDISTUS: Puhdista muoviosat säännöllisesti kostealla liinalla. Älä käytä liuottimia tai vastaavia tuotteita. Pidä kaikki metalliosat kuivina ruosteen välttämiseksi. Pidä puhtainakaikki liikkuvat osat (säätömekanismit, kiinnitysmekanismit, pyörät...), poista pöly tai hiekka ja voitele kaikki liikkuvat mekaaniset osat kevyellä öljyllä. Tarkista kaikkien mutterien ja pulttien kireys ja tarvittaessa kiristä ne. Tarkista kaikkien pulttien suojukset ja terävät reunat ja tarvittaessa vaihda ne. Tarkista, etteivät istuinosa tai jousitukset ole vahingoittuneet. Tarvittaessa vaihda osa valmistajan ohjeiden mukaisesti.

VERHOILUKANKAAN PUHDISTUS:

Noudata suojuksen pesumerkintöjen ohjeita huolellisesti. Pestään kostealla rievulla mietaa pesuainetta käyttäen. Ei saa vääntää kuivaksi. Ei kloorivalkaisua, ei silitystä, ei kuivapesua, ei tahrannoistoa liuotteilla, ei rumpukuivausta.

PEGPEREGO S.P.A.

PegPerego SpA ottaa käyttöön TÜV Italia Srl ISO 9001-standardin mukaisesti sertifioidun laadunhallintajärjestelmän.

PegPerego voi koska tahansa tehdä tässä julkaisussa kuvattuihin malleihin teknistä tai kaupallista syistä muutoksia.

PEGPEREGO-ASIAKASPALVELU

Jos mallin osat sattuvat menemään hukkaan tai ne vaurioituvat, käytä ainoastaan PegPeregon alkuperäisiä varaosia. Jos tuotteet vaativat korjausta, osia tulee vaihtaa, haluat lisätietoa tuotteista tai tilata alkuperäisiä varaosia ja lisävarusteita, ota yhteyttä PegPerego -yhtiön asiakaspalveluun ilmoita tuotteen sarjanumero.

puh. +39 039 60 88 213

e-mail: customer.service@pegperego.com

Internet-sivu www.pegperego.com

Kaikki tämän käyttöoppaan sisältöön liittyvät immateriaalioikeudet ovat PegPerego S.p.A.:n omaisuutta ja ne ovat voimassa olevien lakien suojaamia.

CZ_Čeština

Děkujeme, že jste si vybrali výrobek PegPerego.

UPOZORNĚNÍ DŮLEŽITÉ! POKYNY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ NAHLÉDNUTÍ.

- Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- Vždy používejte zádržný systém.
- Nebezpečí pádu: Nenechte své dítě šplhat na výrobek.
- Nepoužívejte výrobek, dokud nejsou všechny součásti správně připevněné a seřizené.
- Sestavení a seřízení sedačky smí provádět pouze dospělá osoba; nepoužívejte sedačku, jestliže není úplně sestavená, jsou na ní praskliny nebo nějaké součásti chybějí.
- Dbejte na to, aby dítě nemohlo vypadnout, nebo sklouznout; vždy používejte pětibodové bezpečnostní pásy, a to jak u sklopené, tak i zdvižené záďové opěrky.
- Nestrkejte prsty do mechanismů sedačky a při seřizování polohy dávejte pozor na ručičky a nožičky dítěte.
- Musí se používat pouze náhradní díly dodané nebo doporučené výrobcem/distributorem.
- Sestavení, přípravu, čištění a údržbu sedačky smí provádět pouze dospělé osoby.
- Nenechávejte sedačku dlouhou dobu na slunci. Pokud byla na slunci, počkejte, až vychladne, a teprve pak do ní vložte dítě.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny pásy správně seřizené.
- Nepoužívejte příslušenství a náhradní díly, které nejsou schváleny výrobcem.
- **UPOZORNĚNÍ:** Nedovolte dítěti, aby si s tímto výrobkem hrálo. Tento produkt není hračka.

LEHÁTKO

- Nepoužívejte sedačku jako lehátko, jestliže už dítě umí sedět samo.

- Toto lehátko není určeno pro delší spaní dítěte.
- Je nebezpečné pokládat lehačku na vyvýšené plochy.
- Tato sedačka byla zkonstruována k používání jako lehátko od narození dítěte až do jeho váhy 9 kg.
- Nikdy nenechávejte dítě v tomto výrobku spát. Tento výrobek nenahrazuje dětskou postýlku ani kolébku.
- Pokud dítě usne, mělo by být uloženo do vhodné dětské postýlky nebo kolébky.
- Nebezpečí úskrcení: nikdy nenechávejte dítě v lehátku, jsou-li pásy uvolněné nebo rozepnuté.
- **VAROVÁNÍ** Při zastavení vždy aktivujte brzdu

SEDAČKA

- Pozor na nebezpečí otevřeného ohně nebo dalších zdrojů tepla v blízkosti výrobku.
- Pozor na nebezpečí převrnutí, když vaše dítě zapře nohy o stůl nebo jiný předmět.
- Tento výrobek je určen pro děti do 3 let a 15 kg, které samy sedí.
- Nepoužívejte sedačku, dokud ještě dítě neumí sedět samo.
- Pultík a jeho příslušenství nejsou zkonstruovány tak, aby unesly váhu dítěte; pultík není určen k udržení dítěte v sedačce a nenahrazuje bezpečnostní pás.
- Ověřte si, že je sedačka na vodorovné ploše.
- Položte sedačku tak, aby v dosahu dítěte nebyly nebezpečné předměty jako elektrické kabely, tepelné zdroje nebo plamen.
- Nepoužívejte sedačku v blízkosti stupínku nebo schodů.
- Tato sedačka byla zkonstruována k používání bez pultíku u stolu pro dítě od 12 měsíců až do jeho váhy 15 kg.
- **VAROVÁNÍ** Při zastavení vždy aktivujte brzdu
- **VAROVÁNÍ** Zabráňte úrazu – během rozkládání a skládání produktu udržujte dítě v bezpečné vzdálenosti.

Jedna sedačka, která roste spolu s dítětem:

- Od 0 do 6 měsíců, pohodlná skládáčka.
- Od 6 měsíců jako sedačka pro krmení, hru a odpočinek dítěte.
- Od 12 měsíců jako sedačka bez pultíku, ve které může být dítě u stolu s dospělými.

Obrazky zobrazující detaily látky se mohou lišit od koupené kolekce.

Další informace naleznete na webu:
www.pegperego.com

NÁVOD K POUŽITÍ

- 1 NÁSAZENÍ PŘEDNÍCH A ZADNÍCH KOLEČEK: nasadte

kolečka ve směru šípky.

- 2 OTEVŘENÍ: zdvihnete sedačku (obr. a), stlačte knoflíky na boku (obr. b) a otevřete vysokou stoličku (obr. c).
- 3 BRZDA: kolečka vysoké stoličky jsou vybavené brzdami. Brzdy se aktivují spuštěním pák na kolečka. Pokud chcete jídelní stoličku přesunout, uvolněte brzdu přesunutím páky nahoru. Před použitím jídelní stoličky ji vždy zabrzděte. Kolečka mají povrchovou úpravu bránící poškrábání.
- 4 PULTÍK: chcete-li nasadit pultík, zatáhněte za prostřední páčku umístěnou pod pultíkem směrem k sobě a současně zasadte pultík do opěrek až na doraz (obr. a). Chcete-li pultík roztáhnout nebo vytáhnout, přitáhněte k sobě prostřední páčku umístěnou pod pultíkem (obr. b) a pultík roztáhněte (obr. c). Chcete-li pultík odstranit, zatáhněte za boční páčky směrem ven a vytáhněte ho k sobě. Sedačka je vybavena dvojitým pultíkem; horní pultík lze snadno mýt v myčce. Horní pultík odstraníte tak, že ho nadzdvihnete a uvolníte ze spodního pultíku (obr. d).
- 5 NASTAVENÍ VÝŠKY: sedátko můžete nastavit do 7 různých výšek. Zdvihnete jej nebo naopak snížíte stisknutím dvou bočních páček (obr. a) a zastavením sedátka v požadované poloze. Sedátko lze zdvihnout také uchopením za držadlo, které najdete pod sítkou (obr. b). Zdvížení nebo snížení sedátka můžete provést i s dítětem v židličce. SKLOPITELNÁ ZÁDOVÁ OPĚRKA: sedačku můžete nastavit do 5 poloh: pro krmení, hru, odpočinek nebo zdlouhavý spánek. Chcete-li ji nastavit, zdvihnete držadlo umístěné na zádožkové opěrce (obr. c) a zablokujete opěrku v požadované poloze. Nastavení zádožkové opěrky sedačky můžete provádět i s dítětem v sedačce.
- 6 NASTAVITELNÁ OPĚRKA NOHOU: opěrku nohou můžete nastavit do 3 poloh. Chcete-li ji zdvihnout, vytlačte ji směrem nahoru, chcete-li snížit, posuňte obě páčky směrem dolů a opěrku snížíte (obr. b).
- 7 PĚTIBODOVÝ BEZPEČNOSTNÍ PÁS: chcete-li pás připevnit, zasuňte dvě spony břišního pásu (se zapnutými ramenními pásy) do spony pásu nohou, až zacvakne (obr. a). Pás se odepne stisknutím spony uprostřed a současným zatažením za břišní pás směrem od dítěte (obr. b). Břišní pás se utahuje zatažením za oba konce pásu a uvolňuje opačným postupem.
- 8 Ramenní pásy lze výškově nastavit do dvou poloh; stáhněte trochu potah (obr. a), uvolněte ramenní pásy ze zádožkové opěrky (obr. b) a vytáhněte je z potahu. Zasuňte konce ramenních pásů do jiných otvorů potahu a zádožkové opěrky (obr. c), a potom správně natáhněte potah na zádožovou opěrku.
- 9 POUŽITÍ BEZ PULTÍKU: chcete-li sedačku použít u stolu, pultík odstraňte. Chcete-li pultík znovu připevnit k zadním držákům židličky, vyrovnejte ho k úchytkám a připevněte jako na obrázku (obr. b).
- 10 ZAVŘENÍ A OTEVŘENÍ PULTÍKU: zatáhněte směrem k sobě za prostřední páčku umístěnou pod pultíkem (obr. a) a vytáhněte ji až k červeným značkám (obr. b), potom otočte pultík směrem nahoru (obr. c), až se zablokuje. Chcete-li pultík zase otevřít, stiskněte páčku umístěnou pod loketní opěrkou (obr. d), otočte ji dolů, přitáhněte k sobě prostřední páčku a nastavte ji do jedné z možných poloh.
- 11 SLOŽENÍ: Stiskněte boční tlačítka (obr. a) a židličku zavřete (obr. b). Složená židlička (obr. c).
- 12 SEJMUTÍ POTAHU: při stahování potahu ze židličky sejměte horní část potahu, vytáhněte pásy ze zádožkové opěrky (obr. a) a z potahu (obr. b). Sklopte zádožovou opěrku a zespodu sedátka vytáhněte pásek nožiček (obr. c).
- 13 Rozepněte knoflíky na boční straně potahu (obr. a) a shora ho stáhněte (obr. b).
- 14 KONFIGURACE LEHÁTKA: - Odstraňte tácek. - sklopte opěradlo do 3/4 /5 polohy (obr. a) - zvedněte opěrku

nohou (obr. b) - lehátko lze nastavit do výšky podle vašich potřeb (obr. c).

SÉRIOVÁ ČÍSLA

- 15 Prima Pappa Follow me má na spodní straně údaje o datu výroby.
 - Název výrobku, datum výroby a sériové číslo.
- Tyto informace jsou nezbytné při řešení jakýchkoliv stížností.

THE ORIGINAL ACCESSORY PEGPEREGO

Doplňky PegPerego jsou navrženy jako užitečné a praktické prostředky, které ulehčují život rodičům. Seznamte se s celou řadou příslušenství pro váš výrobek na stránkách www.pegperego.com

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Čištění smí provádět jen dospělá osoba. ÚDRŽBA: Chraňte výrobek před atmosférickými vlivy (voda, déšť nebo sníh); nepřetržitě a dlouhodobé vystavení slunečnímu záření může způsobit změnu barvy mnoha materiálů; uchovávejte výrobek na suchém místě. V pravidelných intervalech kontrolujte hlavní součásti výrobku a provádějte jejich údržbu. ČIŠTĚNÍ RAMU: pravidelně čistěte plastové části vlhkým hadříkem, nepoužívejte rozpouštědla nebo podobné přípravky; kovové části výrobku musí být stále suché, aby nezrezivěly, pohyblivé se díly (seřizovací a připevňovací mechanismy, kola...) musí být čisté a bez prachu nebo písku. Všechny pohyblivé se díly namažte lehkým olejem a zkontrolujte utažení všech matic a šroubů a je-li to třeba, utáhněte je. Zkontrolujte všechny krytky šroubů a ostré hrany, a v případě potřeby je rovněž utáhněte. Podívejte se, zda sedačka nebo závěsy nejsou nikde poškozené. Je-li to nutné, vyměňte poškozené díly podle pokynů výrobce. ČIŠTĚNÍ POTAHU: Při mytí pečlivě dodržujte pokyny uvedené na štítku přišitém na kryt. umývejte vlhkým hadříkem a neutrálním čisticím prostředkem; neždímejte; nebělte chlórem; nežeňte; nečistěte chemicky; při odstraňování skvrn nepoužívejte rozpouštědla a nesaňte v sušičce s otáčivým bubnem.

PEGPEREGO S.P.A.

PegPerego SpA používá systém řízení kvality, který byl certifikován organizací TÜV Italia Srl v souladu s normou ISO 9001. Společnost PegPerego si vyhrazuje právo provést jakékoliv změny a úpravy na modelech popsanych v této publikaci, jestliže si to vyžadují technické nebo obchodní důvody.

SERVISNÍ SLUŽBA PEGPEREGO

Jestliže náhodou dojde ke ztrátě nebo poškození jednotlivých dílů výrobku, použijte pouze originální náhradní díly PegPerego. V případě opravy, výměny, dotazů na výrobky, prodeje originálních náhradních dílů a příslušenství se obraťte na servisní středisko PegPerego a uveďte sériové číslo výrobku.

tel. 0039/039/60.88.213

e-mail: customer.service@pegperego.com

internetové stránky www.pegperego.com

Veškerá práva duševního vlastnictví vztahující se na obsah této příručky jsou majetkem společnosti PegPerego S.p.A a jsou chráněna platnými zákony.

SK Slovenčina

Ďakujeme, že ste si vybrali výrobok PegPerego.

UPOZORNENIE DÔLEŽITÉ! ČÍTAJTE POZORNE A UCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE

- Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.
- Vždy používajte detskú zábranu.
- Nebezpečenstvo pádu: Nedovoľte dieťaťu vyliezať na výrobok.
- Výrobok nepoužívajte v prípade, ak nie sú všetky diely správne zmontované a pripevnené.
- Operácie pri montáži a nastavení výrobku smie vykonať výhradne dospelá osoba; výrobok nepoužívajte, ak nie je ukončená jeho montáž a ak sú na ňom poškodené alebo chýbajúce časti.
- Zabráňte tomu, že dieťa spadne alebo sa zošmykne; vždy používajte bezpečnostné pásy s päťbodovým upevnením; pásy používajte s sklopenej, ako aj v rovnjej polohe.
- Nevsúvajte prsty do mechanizmov a počas operácií nastavovania dávajte pozor na polohu končatín dieťaťa.
- Používať môžete iba tie náhradné diely, ktoré dodal alebo odporučil výrobca/distribútor.
- Operácie pri montáži, príprave výrobku, pri čistení a udržbe smú vykonávať výhradne dospelé osoby.
- Sedačku nenechávajte dlho vystavenú na slnku. Pred vložením dieťaťa do sedačky počkajte, kým sedačka vychladne.
- Uistite sa, že všetky bezpečnostné pásy sú správne nastavené.
- Nepoužívajte príslušenstvo ani náhradné diely, ktoré neboli schválené výrobcom.
- **UPOZORNENIE :** Nenechajte dieťa hrať sa s týmto výrobkom. Tento výrobok nie je hračka.

LEŽADLO

- Výrobok nepoužívajte ako ležadlo, ak je dieťa schopné sedieť bez pomoci.
- Toto ležadlo nie je navrhnuté na dlhodobý spánok.

- Je nebezpečné ukladať lehátko na vyvýšenú plochu!
- Tento výrobok, používaný ako ležadlo, je navrhnutý na používanie od narodenia po dosiahnutie hmotnosti dieťaťa 9 kg.
- Nikdy nenechajte, aby dieťa v tomto výrobku spalo. Tento výrobok nenahrádza postieľku ani kolísku.
- Ak by dieťa zaspalo, treba ho preložiť do vhodnej postieľky alebo kolísky.
- Hrozí nebezpečenstvo zadusenia: dieťa nikdy nenechávajte na ležadle, keď sú pásy uvoľnené alebo odopnuté.
- **VAROVANIE** Keď stojíte, vždy zatiahnite brzdu

DETSKÁ STOLIČKA

- Pozor na nebezpečenstvo otvoreného ohňa a iných zdrojov silného tepla v blízkosti výrobku.
- Pozor na nebezpečenstvo prevrhnutia, ak vaše dieťa zaprie nohy a stôl alebo iné predmety.
- Tento výrobok môžu používať deti, ktoré dokážu samostatne sedieť, vo veku do 3 rokov a maximálnej hmotnosti 15 kg.
- Výrobok nepoužívajte ako detskú sedačku, kým dieťa nebude schopné sedieť bez pomoci
- Podnos a ostatné príslušenstvo nie sú navrhnuté, aby udržali hmotnosť dieťaťa; podnos nie je navrhnutý, aby udržal dieťa v sedačke a nenahrádza bezpečnostný pás
- Skontrolujte, či je výrobok na vodorovnej ploche
- Umiestnite výrobok tak, aby bolo dieťa ďaleko od vecí, ktoré predstavujú nebezpečenstvo, ako elektrické káble, tepelné zdroje alebo plamene
- Výrobok nepoužívajte v blízkosti schodov a schodíkov
- Táto detská stolička je navrhnutá na používanie pri stole, bez podnosu, od veku dieťaťa 12 mesiacov až po dosiahnutie 15 kg.
- **VAROVANIE** Keď stojíte, vždy zatiahnite brzdu
- **VAROVANIE** Aby ste sa vyhli poraneniu uistite sa, že pri skladaní a rozkladaní tohto výrobku sa v ňom vaše dieťa nenachádza.

Jediný výrobok, ktorý rastie spolu s dieťaťom:

- Od 0 do 6 mesiacov, pohodlný nastavovač.
- Od 6 mesiacov ako detská stolička na kŕmenie, na hranie a oddych;
- Od 12 mesiacov bez podnosu ako detská stolička na sedenie pri stole s dospelymi.

Obrázky zobrazujúce detaily textilu sa môžu líšiť od kúpenej kolekcie.

**Ďalšie informácie nájdete na webe:
www.pegperego.com**

NÁVOD NA POUŽÍVÁNIE

- 1 NASADENIE PREDNÝCH A ZADNÝCH KOLIESOK: nasadte kolieska ich zatlačením v smere šípk.
- 2 OTVORENIE: zdvihnite sedačku (obr. a), stlačte bočné gombíky (obr. b) a otvorte vysokú stoličku (obr. c).
- 3 BRZDA: kolieska vysokej stoličky sú vybavené brzdami. Na aplikáciu brzd spustíte páčky na kolieska. Na presunutie vysokej stoličky uvoľníte brzdu zdvihnutím páčky. Pred akoukoľvek operáciou s vysokou stoličkou by ste mali aplikovať brzdu. Kolieska majú ochranu proti poškriabaniu.
- 4 PODNOS: pri montáži podnosu potiahnite smerom k sebe centrálnu páčku, ktorá sa nachádza sa pod ním a súčasne ho vsuňte do opierok rúk až na doraz (obr. a). Aby ste podnos predĺžili alebo vytiahli, pritiahnite k sebe strednú páčku nachádzajúcu sa pod podnosom (obr. b) a podnos predĺžite (obr. c). Ak chcete podnos odmontovať, potiahnite smerom von bočné páčky a podnos potiahnite k sebe. Detská stolička je vybavená dvojtypným podnosom, vrchný sa dá ľahko umývať v umývačke riadu. Pri jeho vyberaní ho treba odpojiť od spodného podnosu nadvihnutím (obr. d).
- 5 NASTAVENIE VÝŠKY: výška sedačky sa dá nastaviť do 7 polôh. Pri zdvihnutí alebo spustení sedačky stlačte dve bočné páčky (obr. a), pričom sedačku zastavte v želanej polohe. Sedačka sa dá zdvihnúť aj uchopením rukoväte pod sieťkou (obr. b). Tieto úkony možno urobiť aj s dieťaťom sediacim na stoličke.
- 6 SKLÁPATELNE CHRBTOVÉ OPERADLO: chrbtové operadlo sedačky sa dá nastaviť do 5 polôh. Pri regulácii nadvihnite rukoväť na zadnej strane operadla (obr. c) a zablokujte operadlo v želanej polohe. Túto operáciu môžete urobiť aj keď dieťa sedí v sedačke.
- 7 NASTAVITELNÁ PODNOŽKA: podnožka sa dá nastaviť v 3 polohách, pri zdvíhaní ju potlačte smerom hore, pri spúšťaní stlačte dve páčky a pusťte (obr. b).
- 8 5-BODOVÝ BEZPEČNOSTNÝ PÁS: pri zapnutí vsuňte dve pracky popruhu okolo pásu (so zapnutými ramennými popruhmi) do pásu medzi nohami, až kým nekliknú (obr. a). Pri rozopnutí stlačte pracku v strede a súčasne potiahnite smerom von popruh okolo pásu (obr. b). Aby ste popruh okolo pásu stiahli, potiahnite na oboch stranách konce popruhu, pri jeho uvoľnení vykonajte opätný postup.
- 9 Výšku popruhov pásu možno nastaviť v dvoch polohách; čiastočne vyzlečte vak (obr. a), uvoľnite popruhy z operadla (obr. b) a vytiahnite ich z vaku. Vsuňte konce popruhov do druhých otvorov na operadle (obr. c), nakoniec opäť navlečte vak správnym spôsobom na operadlo.
- 10 POUŽÍVANIE BEZ PODNOSU: pri používaní detskej stoličky pri stole odmontujte podnos. Aby ste podnos opäť namontovali na zadné držiaky, zarovnajte jeho konce s príchytkami a upevnite ho (obr. b).
- 11 ZATVORENIE A OTVORENIE PODNOSU: potiahnite k sebe strednú páku nachádzajúcu sa pod samotným podnosom (obr. a) a predĺžte ju až po červené značky (obr. b) nakoniec otočte podnos smerom hore (obr. c), kým sa nezablokuje. Pri opätovnom otvorení podnosu stlačte páčku nachádzajúcu sa pod opierkou (obr. d), otočte ho smerom dolu a potiahnutím strednej páky smerom k sebe ho umiestnite do niektorej z možných polôh.
- 12 ZATVORENIE: Stlačte bočné tlačidlá (obr. a) a detskú stoličku zatvorte (obr. b). Zatvorená detská stolička (obr. c).
- 13 MOŽNOSŤ STIAHNUTIA POVLAKU: aby ste stiahli povlak, vyzlečte hornú časť vaku, vytiahnite popruh z operadla (obr. a) a z vaku (obr. b). Spustíte operadlo a pás medzi nohami vytiahnite spod sedadla (obr. c).
- 14 Odopnite bočné gombíky potahú (obr. a) a stiahnite ho zhora (obr. b).

- 14 KONFIGURÁCIA LEŽADLA: - Vyberte podnos. - operadlo nakloňte do 3/4/5 polohy (obr. a) - zdvihnite podložku opierky na nohy (obr. b) - výška ležadla sa dá nastaviť v závislosti od vlastných potrieb (obr. c).

SÉRIOVÉ ČÍSLA

- 15 Prima Pappa Follow me , pod základňou sú uvedené informácie o dátume výroby.
_ Názov výrobku, dátum výroby a sériové číslo.
Tieto informácie sú potrebné pri každej reklamácií.

THE ORIGINAL ACCESSORY PEGPEREGO

Doplňky PegPerego sú navrhnuté ako užitočné a praktické prostriedky na uľahčenie života rodičov. Zoznámte sa s celou sériou príslušenstva pre váš produkt na stránkach www.pegperego.com

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Čistenie smie vykonávať len dospelá osoba
ÚDRŽBA VÝROBKU: chrániť výrobok pred atmosférickými vplyvmi: voda, dážď alebo sneh; nepretržité a dlhodobé vystavenie slnečnému žiareniu môže spôsobiť zmenu farby mnohých materiálov; uchovávať výrobok na suchom mieste. Pravidelne vykonávajte kontroly a údržbu na hlavných častiach výrobku.

ČISTENIE RÁMU: pravidelne čistite plastové časti vlhkou handrou, bez použitia riedidiel alebo podobných prípravkov; kovové časti udržiavajte suché, aby sa predišlo ich hrdzaveniu; udržiavajte čisté všetky pohyblivé časti (regulačné mechanizmy, záchytné mechanizmy, kolieska,...), aby na nich nebol prach alebo piesok a všetky kovové pohyblivé časti namažte ľahkým olejom. Kontrolujte utiahnutie všetkých matic a skrutiek s maticami, podľa potreby. Kontrolujte kryty skrutiek a ostré hrany a podľa potreby ich vymeňte. Skontrolujte, či na sedadle a na závesoch nie sú znaky opotrebovania. Podľa potreby poškodené diely vymeňte v súlade s pokynmi výrobcu.

ČISTENIE POTAHU: Pri umývaní starostlivo dodržujte pokyny uvedené na štítku prísom na kryte. Umývajte vlhkým hadítkom a neutrálnym čističím prostriedkom; neždímejte; nebeľte chlór; nezeľte; nečistite chemicky; pri odstraňovaní skvrn nepoužívajte rozpúšťadla a nesušte v sušiče s otáčivým bubnom.

PEGPEREGO S.P.A.

PegPerego SpA používa systém riadenia kvality, ktorý bol certifikovaný organizáciou TÜV Italia Srl v súlade s normou ISO 9001.

Spoločnosť PegPerego môže kedykoľvek vykonať zmeny a úpravy na modeloch, ktoré sú popísané v tejto publikácii, ak si to budú vyžadovať technické alebo obchodné podmienky.

ASISTENČNÁ SLUŽBA SPOLOČNOSTI PEGPEREGO

Ak by ste náhodou časti modelu stratili alebo by sa poškodili, používajte výhradne originálne náhradné diely PegPerego. V prípade prípadných opráv, výmen, informácií o výrobkoch, predaji náhradných dielov a príslušenstva sa obráťte na servisnú sieť PegPerego, pričom uveďte, ak by ste ho mali k dispozícii.

tel. 0039/039/60.88.213

e-mail: customer.service@pegperego.com

internetová stránka www.pegperego.com

Všetka práva duševného vlastníctva vzťahujúce sa na obsah tejto príručky sú majetkom spoločnosti PegPerego SpA sú chránené platnými zákonmi.

HU_Magyar

Köszönjük, hogy a PegPerego termékét választották.



FIGYELMEZTETÉS! FONTOS! FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI HIVATKOZÁS CÉLJÁBÓL.

- Soha ne hagyja gyermeket felügyelet nélkül.
- Mindig használja a biztonsági övet.
- Leesésveszély: Ne engedje, hogy gyermeke felmásszon a termékre.
- Ne használja a terméket, ha nincs az összes alkatrész a helyére igazítva és rögzítve.
- A termék összeszerelési és beállítási műveleteit felnőtt személy kell végezze; ne használja a terméket, ha az összeszerelés nem megfelelő, vagy ha a terméken törések látszanak, vagy valamely elemek hiányoznak róla.
- Előzze meg a gyermek kiesését vagy kicsúszását; mindig használja az ötpontos biztonsági övet; a biztonsági övet fekvő és ledöntött helyzetben is használja
- A mechanikák közé ne dugja be az ujját, és a beállítási műveletek során figyeljen oda a gyermek végtagjainak helyzetére
- Csak a gyártó/forgalmazó által forgalmazott vagy ajánlott cserealkatrészek használhatók.
- Az összeszerelési műveleteket, az árucikk előkészítését, tisztítását és karbantartását kizárólag felnőtt végezheti.
- Az etetőszéket ne hagyja hosszabb ideig a napon. Várja meg, hogy lehűljön, mielőtt belehelyezi a gyermeket.
- Győződjön meg arról, hogy minden öv helyesen be van állítva.
- Ne használjon olyan kiegészítőket és tartozékokat, melyeket a gyártó nem hagyott jóvá.
- FIGYELEM Ne engedje gyermekét játszani a termékkel. Ez a termék nem játék.

PIHENŐSZÉK

- Amikor a gyermek már egyedül is föl tud ülni, ne használja a terméket pihenőszékként.

- Ezt a pihenőszéket nem tervezték hosszabb idejű alvásra.
- A sdraietta pihenőszék magas felületen való használata veszélyes.
- Ezt a pihenőszékként használt terméket a születéstől a 9 kg-os súly eléréséig történő használatra tervezték.
- Soha ne hagyja, hogy a gyermek ebben a termékben aludjon. Ez a termék nem helyettesíti a kiságyat vagy bölcsőt.
- Ha a gyermek elaludna, akkor megfelelő kiságyba vagy bölcsőbe kell áthelyezni.
- Fulladásveszély: soha ne hagyja a gyermeket a pihenő székben, amikor a szíjak meg vannak lazítva vagy ki vannak csatolva.
- FIGYELEM Megálláskor mindig kapcsolja be a féket.

ETETŐSZÉK

- Óvakodjon a termék közelében a nyílt láng használatától, és óvja az egyéb forrásokból származó erős hőhatástól.
- Vegye figyelembe a felborulás kockázatát, ha a gyermek a lábát az asztalnak vagy egyéb bútornak feszíti.
- A termék olyan 3 év alatti, maximum 15 kg súlyú gyermekekkel használható, akik képesek egyedül ülni.
- Amikor a gyermek még nem tud egyedül ülni maradni, ne használja a terméket etetőszékként.
- A tálcát és annak tartozékai nem arra készültek, hogy elbírják a gyermek súlyát; a tálcát nem arra tervezték, hogy az etetőszékben tartsa a gyermeket, és nem helyettesíti a biztonsági övet
- Ellenőrizze, hogy a termék vízszintes felületen álljon
- Úgy helyezze el a terméket, hogy a gyermek veszélyforrásoktól, mint például elektromos vezetékektől, hőforrás és nyílt láng távol legyen.
- Ne használja a terméket létra vagy lépcső közelében
- Ezt az etetőszéket asztalnál történő használatra tervezték, tálcával, 12 hónapos kortól a 15 kg-os súly eléréséig.
- FIGYELEM Megálláskor mindig kapcsolja be a féket.
- FIGYELEM Összecsatolásakor és kinyitáskor a sérülések elkerülése érdekében győződjön meg róla, hogy a gyermek megfelelő távolságra van.

Egyedülálló termék, amely követi a gyermek fejlődését:

- Kényelmes pihenőszék 0-6 hónapos gyermekek számára;
- 6 hónapos kortól etető-, játszó- és pihenőszék.
- 12 hónapos kortól etetőszék tálcával ahhoz, hogy a gyermek a felnőttekkel egy asztalnál egyen.

A textil adataira vonatkozó képek eltérhetnek a vásárolt kollekciótól.

További információkért látogasson el honlapunkra: www.pegperego.com

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

- 1 ELÜLSŐ ÉS HÁTSÓ KERÉK FELSZERELÉSE: helyezze fel a kereket, a nyíl iránya szerint nyomja be.
- 2 SZÉTNYITÁS: Emelje meg az ülést (a_ábra), nyomja meg az oldalsó nyomógombokat (b_ábra), és nyissa szét az etetőszéket (c_ábra).
- 3 FÉK: Az etetőszék kerekei fékkel rendelkeznek. Az etetőszék fékezéséhez engedje le a kerekeken lévő kart. Az etetőszék áthelyezéséhez oldja ki a féket a kar megemelésével. Javasoljuk, hogy mielőtt az etetőszékben bármit végezne, rögzítse előbb a fékkel. Az etetőszék karcolásálló.
- 4 TÁLCA: a tálcát alkalmazásához húzzák maguk felé az alatta elhelyezett, középső kart és ezzel egyidejűleg vezessék be a tálcát a kartámlákba és teljesen nyomják be (a_ábra). A tálcát kitolásához vagy levételéhez húzzák maguk felé az alatta elhelyezett, középső kart (b_ábra) és tolják ki a tálcát (c_ábra). A tálcát kihúzásához húzza kifelé az oldalsó karokat, és húzza a tálcát maga felé. Az etetőszék dupla tálcával rendelkezik, a felső könnyen elmosható mosogatógépben. Eltávolításához megemelve akassza le az alsó tálcáról (d_ábra).
- 5 A MAGASSÁG BEÁLLÍTÁSA: az ülőke magassága 7 pozícióba állítható be. Az ülőke felemeléséhez vagy leengedéséhez nyomja be a két, oldalsó kis kart (a_ábra), és állítsa be a kívánt pozícióba. Az ülőke felhúzható a háló alatt található fogantyú (b_ábra) használatával is. Ezek a műveletek úgy is elvégezhetők, ha a gyermek az etetőszékben ül. DÖNTHETŐ HÁTTÁMLA: az etetőszéket 5 állásba lehet dönteni. Evéshez, játékhöz, pihenéshez és alváshoz. A beállításához emelje fel a háttámla mögött található kart (c_ábra), és állítsa meg a kívánt pozícióban. Ezt a műveletet olyankor is el lehet végezni, amikor a gyermek bent ül az etetőszékben.
- 6 ÁLLÍTHATÓ LÁBTARTÓ: a lábtartó 3 pozícióba állítható, a felemeléséhez azt nyomják felfelé, a leengedéséhez nyomják lefelé a két kis kart és engedjék le a lábtartót (b_ábra).
- 7 5 PONTOS BIZTONSÁGI ÖV: a becsatolásához vezessék be a deréköv szíjának két csatját (rácsatolt vállpántokkal) a lábelválasztó szíjba kattánásig (a_ábra). A kiscsatlóshoz nyomják be középen a csatot és ezzel egyidejűleg húzzák a kültér felé a deréköv szíját (b_ábra). A deréköv szíjának megfeszítéséhez húzzák meg mindkét olialó az öv végeit, a megglazításához az ellenkező irányban járjanak el.
- 8 Az öv vállpántjainak magassága két pozícióba állítható be; húzzák le részben a zsákot (a_ábra), kapcsolják le a vállpántokat a háttámláról (b_ábra) és húzzák ki azokat a zsákból. Fűzzék be a vállpántok végeit a zsák és a háttámla egyéb nyílásaiba (c_ábra), végül helyesen helyezték vissza a zsákot a háttámlára.
- 9 TÁLCA NÉLKÜLI HASZNÁLAT: Ahhoz, hogy az etetőszéket asztal mellett lehessen használni távolítsa el a tálcát. A tálcának az etetőszék hátsó tartóoszlopaira való visszahelyezéséhez azt állítsák egyvonalba a kapcsolokkal és akasszák be (b_ábra).
- 10 A TÁLCA ÖSSZECUKÁSA ÉS LENYITÁSA: húzzák maguk felé a tálcát alatta elhelyezett, középső kart (a_ábra) és tolják ki a tálcát a piros jelzésig (b_ábra), végül fordítsák felfelé a tálcát (c_ábra) a rögzítésig. A tálcát lenyitásához nyomják be a kartámla alatt elhelyezett kart (d_ábra), fordítsák lefelé a tálcát és a középső kart maguk felé húzva állítsák be a tálcát az egyik felhasználási pozícióba.
- 11 ÖSSZECUKÁS: Nyomja be az oldalsó gombokat (a_ábra) és csukja össze az etetőszéket (b_ábra). Összecsukott etetőszék (c_ábra).
- 12 HUZAT LEVÉTELE: az ülőke huzatának levételéhez húzzák le a zsák felső részét, fűzzék ki az öveket a háttámlából (a_ábra) és a zsákból (b_ábra). Engedjék le a háttámlát és fűzzék ki az ülés alól a lábválasztó övet (c_ábra).
- 13 Oldalt gombolja le a zsákot (a_ábra), és fölülről húzza

le (b_ábra).

- 14 PIHENŐSZÉK KONFIGURÁCIÓ: - vegye ki a tálcát - döntse a háttámlát a 3/4/5 pozícióba (a_ábra) - emelje fel a lábtámaszt (b_ábra) - a pihenőszék magassága az igényeinek megfelelően állítható (c_ábra.)

SOROZATSZÁMOK

- 15 Prima Pappa Follow me a talpazat alatt a gyártás dátumára vonatkozó információkat tartalmazza.
_ A termék neve, gyártási idő és sorozatszám. Az esetleges reklamáció esetén ezeket az adatokat kérjük megadni.

THE ORIGINAL ACCESSORY PEGPEREGO

A PegPerego tartozékok fejlesztése úgy történt, hogy hasznos és gyakorlatias támogatással megkönnyítsék a szülők életét. Fedezd fel PegPerego termékedhez tartozó valamennyi tartozékot a www.pegperego.com honlapon

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A tisztítás műveleteit csak felnőttek végezhetik. A TERMÉK KARBANTARTÁSA: védjék meg az időjárás viszontagságoktól: víztől, esőtől vagy hőtől; a napsütésnek való folytonos és hosszadalmas kitétel sok alapanyagban színváltozást okozhat; száraz helyen tárolják a terméket. Szabályos időközönként végezzenek ellenőrzéseket és karbantartó munkálatokat a főbb részekben.
A VÁZ TISZTÍTÁSA: időszakonként tisztítsák meg a műanyag részeket egy nedves törleruhával, oldószerek vagy más hasonló termékek alkalmazása nélkül; tartsanak szárazon minden fémrészt a rozsdásodás megelőzése érdekében; tartsanak tisztán minden mozgó részt (szabályozó mechanizmusok, összekapcsoló mechanizmusok, kerekek...) a portól vagy homoktól és kenjenek be könnyű olajjal minden mozgó fémrészt. Ellenőrizték minden csavaranya és rögzítőcsavar meghúzását és szorítsák meg azokat, ha szükséges. Ellenőrizték a rögzítőcsavarok és éles szegélyek valamennyi védőborítását és cserélik ki azokat, ha szükséges. Vizsgálják meg az ülőke és a felfüggesztő eszközök elhasználódására utaló jelek megjelenését. Szükség esetén végezzék el a gyártó utasításaival összhangban végrehajtandó cseréket. A ZSÁK TISZTÍTÁSA: Mosáskor szigorúan tartsa be a huzatra varrt címken feltüntetett utasításokat. Egy nedves törleruhával és semleges mosószerrel mossák le; ne facsarják; ne fehérítsék klórral; ne vasalják; ne alkalmazzanak száraz tisztítást; ne tisztítsák a foltokat oldószerekkel és ne szárítsák forgódobos szárítógépben.

PEGPEREGO S.P.A.

A PegPerego SpA az ISO 9001 szabványnak megfelelően TÜV Italia Srl által hitelesített minőségirányítási rendszerrel rendelkezik. A PegPerego az ebben a kiadványban ismertetett modelleknél műszaki vagy kereskedelmi jellegű okokból kifolyólag bármikor végrehajthat módosításokat.

PEGPEREGO VEVŐSZOLGÁLAT

Ha a modell részei véletlenül elvesznek vagy megsérülnek, akkor csak eredeti PegPerego cserealkatrészeket használjanak! Az esetleges javítások, cserék, a termékekkel kapcsolatos információk valamint az eredeti alkatrészek és tartozékok értékesítése ügyében vegyék fel a kapcsolatot a PegPerego Vevőszolgálatával, meghatározva a termék sorozatszámát.

tel. 0039/039/60.88.213

e-mail: customer.service@pegperego.com

internetes weboldal www.pegperego.com

A kezelési útmutató tartalmával kapcsolatos minden szellemi tulajdonjog a PegPerego S.p.A. tulajdonát képezi, és az érvényes jogszabályok hatálya alá tartozik.

SL Slovenščina

Hvala, ker ste izbrali izdelek PegPerego.

OPOZORILO **OPOZORILO:** **POZORNO** **PREBERITE IN** **SHRANITE ZA** **POZNEJŠO** **UPORABO.**

- Nikoli ne puščaj otroka brez nadzora.
- Vedno uporabljaj varnostne pasove.
- Nevarnost padca: Otrokom prepreči plezanje na izdelek.
- Izdelka ne uporabljaj, če vsi sestavni deli niso ustrezno nameščeni in pričvrščeni.
- Izdelek mora sestaviti in nastaviti odrasla oseba; ne uporabljajte izdelka, če sestavljanje ni bilo pravilno izvedeno, če so deli na izdelku polomljeni ali če manjkajo.
- Pazite, da otrok ne bi padel ali zdrsnil; vedno uporabljajte pettočkovne varnostne pasove. uporabljajte varnostni pas v ležečem in v pokončnem položaju.
- S prsti ne segajte v mehanizme in pazite na položaj otrokovih udov med prilagajanjem stolčka
- Uporabljajte izključno nadomestne dele, ki jih vam priskrbi ali priporoča proizvajalec/distributer.
- Sestavljanje in pripravo izdelka, čiščenje in vzdrževanje morajo izvajati odrasle osebe.
- Stolčka ne puščajte na soncu za dlje časa. Preden vanj posedete otroka, počakajte, da se ohladi.
- Prepričajte se, da je vsak pas pravilno pripet in nastavljen.
- Ne uporabljajte dodatkov in nadomestnih delov, ki proizvajalec ni odobril.
- **OPOZORILO:** Ne dovolite, da bi se otrok igral z izdelkom. Ta izdelek ni igrača.

LEŽALNIK

- Izdelka ne uporabljajte kot ležalnik, ko otrok lahko že sam sedi.
- Ležalnik ni namenjen za daljša obdobja otrokovega spanja.
- Ležalnik sdraietta je nevarno uporabljati na dvignjeni površini.
- Uporaba izdelka kot ležalnika je

namenjena za obdobje od otrokovega rojstva do 9 kg.

- Otroka nikoli pustite spati v tem izdelku. Izdelek ne nadomešča posteljice ali zibelke.
- Če bo otrok zaspal, ga položite v posteljico ali zibelko.
- Nevarnost zadušitve otroka nikoli ne puščajte v ležalniku, ko so varnostni pasovi zrahljani ali odpeti.
- **OPOZORILO:** Med mirovanjem zmeraj uporabi zavoro.

SEDEŽ

- V bližini izdelka ne uporabljaj odprtega ognja ali drugih virov zelo močne toplote.
- Izdelek se lahko nagne, če se otrok opre z nogami ob mizo ali katerikoli drug predmet.
- Ta izdelek se lahko uporablja za otroke, ki lahko sedijo sami oz. do 3. leta starosti ali največ 15 kg.
- Izdelka ne uporabljajte kot sedež, dokler otrok ne sedi samostojno
- Pladenj in dodatki niso namenjeni temu, da bi držali težo otroka; pladenj ni izdelan tako, da bi otroka podpiral pri sedenju in ne nadomešča varnostnega pasu
- Prepričajte se, da izdelek stoji na vodoravnih tleh
- Izdelek postavite tako, da bo otrok oddaljen od nevarnih predmetov, kot so električni kabli, viri toplote ali odprti ogenj
- Ne uporabljajte izdelka ob lestvah ali stopnicah
- Sedež je načrtovan tako, da ga lahko brez pladnja ob mizi uporabljate od 12 mesecev do 15 kg.
- **OPOZORILO:** Med mirovanjem zmeraj uporabi zavoro.
- **OPOZORILO:** otrok naj bo med razpiranjem in zlaganjem tega izdelka na ustrezni varnostni razdalji, da bi se izognili poškodbam.

En sam izdelek, ki sledi rasti vašega otroka:

- Udoben ležalnik od 0 do 6 mesecev;
- Od 6 mesecev stolček za hranjenje, igro in počitek;
- Od 12 mesecev na prej kot stolček brez pladnja za samostojno sedenje ob mizi z odraslimi.

Slike delov iz blaga se lahko razlikujejo od vaše kolekcije.

Za dodatne informacije si ogledajte našo spletno stran: www.pegperego.com

NAVODILA ZA UPORABO

- 1 MONTAŽA SPREDNJIH IN ZADNJIH KOLES: namestite kolesi, tako da ju potisnete v smeri puščice.
- 2 ODPIRANJE: Dvignite sedež (sl. a), pritisnite stranska gumba (sl. b) in odprite voziček (sl. c).

- 3 ZAVORA: Kolesa vozička imajo zavore. Za zaviranje vozička potisnite ročico na kolesu navzdol. Če želite voziček ponovno premikati, potisnite ročico zavore navzgor. Priporočamo, da vedno aktivirate zavoro, preden karkoli izvajate na vozičku. Kolesa ne poškodujejo tal.
- 4 PLADENJ: da bi namestili pladenj, povlecite proti sebi sredinski vzvod pod njim in ga sočasno vstavite v ročaje ter potisnite do konca (risba_a). Da bi pladenj podaljšali ali izvlekli, povlecite proti sebi sredinski vzvod pod njim (risba_b) in ga podaljšajte (risba_c). Da bi izvlekli pladenj, povlecite bočna vzvoda navzven in ga potegnite k sebi. Stoleček je opremljen z dvema pladnjema, zgornji je primeren za pomivanje tudi v pomivalnem stroju. Da bi ga odstranili, ga je treba odpeti s spodnjega pladnja, tako da ga dvignete (risba_d).
- 5 URAVANANJE VIŠINE: višino lahko nastavite v 7 položajev. Da bi dvignili ali spustili stoleček, pritisnite bočna vzvoda (risba_a) in se zaustavite v zelenem položaju. Stoleček lahko dvignete tudi za ročaj pod mrežo (risba_b). To lahko naredite tudi, ko je otrok v stolečku.
- NASLON ZA VEČ POLOŽAJEV: naslonu je mogoče spremeniti naklon v štiri položaje: za hranjenje, za igro, za sprostitve ali spanje. Da bi ga naravnali, dvignite ročico za naslonom (risba_c) in jo zaustavite v zelenem položaju. To lahko naredite tudi, ko je otrok v sedežu.
- 6 NASTAVLJIV PODNOŽNIK: podnožnik je mogoče nastaviti v 3 položaje, da bi ga dvignili, ga potisnite navzgor; da bi ga spustili, dva vzvoda potisnite navzdol in ga spustite (risba_b).
- 7 PETTOČKOVNI VARNOSTNI PAS: da bi ga pripeli, vstavite obe sponki v jermena za okoli pasu (ko sta naramnici pripeti) v mednožni jermenček, dokler sponka ne klikne (slika a). Da bi odpeti pas, pritisnite na sredino sponke (risba_a) in sočasno jermenček okoli pasu potegnite navzven (risba_b). Da bi zategnili jermen okoli pasu, na obeh straneh povlecite konca. Da bi ga popustili, ga potegnite v nasprotni smeri.
- 8 Naramnice pasu je mogoče po višini uravnati na dva položaja; deloma snemite vrečo (risba_a), odpnite naramnice hrbtnega naslona (risba_b) in jih izvlecite iz vreče. Konce naramnic povlecite skozi druge reže vreče (risba_c) in hrbtnega naslona, dokler ni vreča pravilno nameščena na hrbtni naslon.
- 9 UPORABA BREZ PLADNJA: da bi ga uporabljali kot stoleček za ob mizi, pladenj odstranite. Da bi pladenj spet postavili na zadnje nosilce stolečka, ga poravnajte ob priključkih in pripnite (risba_b).
- 10 ZAPIRANJE IN ODPIRANJE PLADNJA: povlecite proti sebi sredinski vzvod pod njim (risba_a) in ga podaljšajte do rdečih oznak (risba_b), nato pa pladenj zavrtite navzgor, da bi ga blokirali (risba_c). Da bi pladenj spet odprli, pritisnite vzvod pod naslonom za roke (risba_d), zavrtite ga navzdol in povlecite proti sebi sredinski vzvod. Postavite ga v enega od položajev za uporabo.
- 11 ZAPIRANJE: Pritisnite bočna gumba (risba_a) in zaprite stoleček (risba_b). Zaprt stoleček (risba_c).
- 12 SNEMLJIVOST PREVLEKE: da bi sneli prevleke s stolečka, izvlecite zgornji del vreče, izvlecite jermenčke iz hrbtnega naslona (risba_a) in iz vreče (risba_b). Spustite hrbtni naslon in izpod sedeža izvlecite mednožni jermenček (risba_c).
- 13 Odpnite vrečo ob strani (risba_a) in jo snemite od zgoraj (risba_b).
- 14 NASTAVITVE LEŽALNIKA: - Odstranite pladenj. - preklpite naslon za hrbet v 3/4/5 položaj (sl. a) - dvignite podstavek naslona za noge (sl. b) - ležalnik

lahko v skladu s svojimi potrebami regulirate tudi po višini (sl. c)

SERIJSKE ŠTEVILKE

- 15 Prima Pappa Follow me ima pod sedežem informacije, ki se nanašajo na datum izdelave vozička.
- Ime izdelka, datum izdelave in serijska številka
- Ti podatki so potrebni za morebitne pritožbe.

THE ORIGINAL ACCESSORY

PEGPEREGO

Dodatna oprema PegPerego je zasnovana kot uporaben in priročen pripomoček, ki staršem olajša življenje. Vso dodatno opremo za vaš izdelek PegPerego si lahko ogledate na spletni strani www.pegperego.com.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Čistijo ga lahko samo odrasli.

VZDRŽEVANJE IZDELKA: zaščitite pred atmosferskimi vplivi: vodo, dežjem ali snegom; daljše izpostavljanje soncu lahko povzroči spremembo barve veliko materialov; izdelek vedno spravljajte na suhem mestu. Treba je poskrbeti za redno pregledovanje in vzdrževanje glavnih sestavnih delov.

ČIŠČENJE OGRODJA: plastične dele redno brišite z vlažno krpo. Pri tem ne uporabljajte topil ali drugih podobnih izdelkov; pazite, da bodo vsi kovinski deli suhi, da bi preprečili rjo; pazite, da bodo vsi gibljivi deli čisti (mehanizmi za nastavljanje, pripenjanje, kolesa ...) prahu ali peska in z lahkim oljem za podmazovanje podmažite vse kovinske dele, ki se premikajo. Preverite, ali so zatisnjeni vsi vijaki in maticе in jih zategnite, če je to potrebno. Preverite, ali so vsi vijaki in ostri robovi pokriti in zaščitene zamenjajte, če je to potrebno. Preverite, ali sedalo in deli, na katerih se gugalnik obesi, kažejo znamenja obrabe. Ko je to potrebno, izvedite potrebne zamenjave v skladu z navodili proizvajalca.

ČIŠČENJE VREČE: Pri pranju upoštevajte navodila z etikete, ki je priložna na prevleki izdelka.

očistite z mokro krpo in nevtralnem detergentom; ne ožemajte; ne belite s klorovimi pripravki; ne likajte; ne čistite kemično; ne čistite s topli in ne sušite v sušilnem stroju z vrtljivim bobnom.

PEGPEREGO S.P.A.

Družba PegPerego SpA je pridobila certifikat sistema vodenja kakovosti s strani akreditiranega organa TÜV Italia Srl v skladu s standardom ISO 9001. PegPerego se lahko kadarkoli odloči, da bo spremenil modele, objavljene v katalogu, najsi bo to zaradi tehničnih ali podjetniških razlogov.

CENTER ZA POMOČ UPORABNIKOM

Če izgubite ali poškodujete sestavni del izdelka, uporabite izključno originalne rezervne dele PegPerego. V primeru popravil, zamenjav, podatkov o izdelku in naročila originalnih nadomestnih delov in dodatkov, se obrnite na službo za pomoč uporabnikom PegPerego, pri tem pa navedite serijsko številko izdelka.

Tel. 0039/039/6088213

E-mail: customer.service@pegperego.com

E-pošta: www.pegperego.com

Vse pravice intelektualne lastnine v zvezi z vsebino teh uporabniških navodil so last družbe PegPerego S.p.A. in so zaščitene z veljavnimi zakoni.

RU_Русский

Благодарим вас за то, что вы выбрали продукцию компании PegPerego.

⚠️ ВНИМАНИЕ ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ДАЛЬНЕЙШЕМ.

- Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
- Всегда пользуйтесь системой предохранительного крепления.
- Опасность падения: не позволяйте детям забираться на изделие.
- Не пользуйтесь изделием, пока все компоненты не будут надлежащим образом собраны и отрегулированы.
- Операции по сборке и монтажу изделия должны осуществляться взрослыми; не пользуйтесь изделием, если сборка не закончена, если изделие сломано или если в нём отсутствуют детали.
- Во избежание падения либо соскальзывания ребенка всегда используйте пятиточечный ремень безопасности, как в поднятом, так и в опущенном положении изделия.
- Не вставляйте пальцы в механизм и следите за положением рук и ног ребёнка во время регулировки изделия.
- Используйте только запасные части, поставляемые или рекомендуемые производителем/дистрибьютором.
- Операции по сборке изделия, его подготовке к работе, очистке и техобслуживанию должны выполняться только взрослыми.
- Не оставляйте детский стульчик надолго на открытом солнце. Перед тем, как посадить туда ребенка, убедитесь, что стульчик охладился.
- Убедитесь, что каждый ремень правильно отрегулирован.
- Не используйте аксессуары и запасные части, не одобренные производителем.
- **ВНИМАНИЕ** Не разрешайте ребенку играть с изделием. Данное изделие

не является игрушкой.

ШЕЗЛОНГ

- Не используйте устройство в качестве шезлонга, когда ребенок уже может сидеть самостоятельно.
- Этот шезлонг не рассчитан на то, чтобы ребенок спал в нем в течение долгого времени.
- Использование шезлонга на высокой поверхности может быть опасным.
- Это изделие можно использовать в качестве детского шезлонга, оно рассчитано на новорождённых и детей весом до 9 кг.
- Никогда не оставляйте ребенка спать в этом изделии. Это изделие не является заменой детской кроватки или люльки.
- Если ребенку нужно поспать, то его следует положить в соответствующую кроватку или люльку.
- Опасность удушья: никогда не оставляйте ребёнка в шезлонге с расслабленными или растянутыми ремнями безопасности.
- **ВНИМАНИЕ!** Всегда активируйте тормоз, когда изделие не нужно перемещать.

ДЕТСКИЙ СТУЛЬЧИК

- Учитывайте риски открытого пламени и других источников тепла вблизи изделия.
- Учитывайте риск переворачивания в случае, если ребенок оттолкнется ногами от стола или другого предмета.
- При эксплуатации мебели необходимо исключить попадание воды и иных жидкостей на элементы изделий мебели, соприкасающихся с полом.
- При установке изделий мебели в непосредственной близости от нагревательных и отопительных приборов их поверхности во время эксплуатации должны быть защищены от нагрева. Температура нагрева элементов мебели не должна превышать +40 °C.
- Воспламеняемость. При воздействии сигаретой - трудновоспламеняемый.
- Это изделие можно использовать для детей, которые могут сидеть самостоятельно, возрастом до 3 лет и весом максимум 15 кг.
- Не используйте изделие в качестве стульчика, если ребенок ещё не может сидеть самостоятельно.
- Поднос и аксессуары к нему не рассчитаны на то, чтобы выдержать вес ребёнка; также поднос не рассчитан на поддержание ребенка

в сидячем положении и не заменяет ремень безопасности.

Убедитесь, что стульчик расположен на горизонтальной поверхности

Располагайте стульчик так, чтобы ребёнок находился в отдалении от опасных предметов, таких как провода, источники тепла и открытого пламени

Не ставьте стульчик вблизи лестниц или ступеней.

Этот стульчик рассчитан на использование за столом (со снятым подносом) детям с 12 месяцев, весом до 15 кг.

ВНИМАНИЕ! Всегда активируйте тормоз, когда изделие не нужно перемещать.

ВНИМАНИЕ! Во избежание травм при раскладывании и складывании стульчика убедитесь, что ребенка в нем нет.

Это уникальное устройство может использоваться по-разному, по мере того, как подрастает ваш ребёнок:

– От 0 до 6 месяцев, удобное откидное кресло.

– С 6 месяцев как стульчик для кормления, игры и отдыха;

– С 12 месяцев и дальше – как стульчик без подноса, который можно ставить за стол, чтобы обедать со взрослыми.

Иллюстрации, на которых изображены элементы из ткани, могут не соответствовать приобретенной коллекции.

Для получения более подробной информации посетите наш веб-сайт: www.pegperego.com

ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

1 УСТАНОВКА ПЕРЕДНИХ И ЗАДНИХ КОЛЕС:

установите колеса, нажимая в направлении стрелки.

2 РАСКЛАДЫВАНИЕ: поднимите сиденье (рис. а), нажмите боковые кнопки (рис. b) и разложите детский стульчик (рис. c).

3 ТОРМОЗ: колеса детского стульчика оснащены тормозами. Чтобы заблокировать перемещение детского стульчика, опустите рычажки на колесах. Для перемещения детского стульчика отключите тормоза, подняв рычажки.

Перед какими-либо действиями с детским стульчиком следует обязательно включать тормоза. Колеса не царапают пол.

4 ЛОТОК: чтобы установить лоток, потяните к себе расположенную под ним центральную ручку и, одновременно, вставьте его в подлокотники, нажимая до упора (рис. а).

Чтобы удлинить или удалить лоток, потяните на себя расположенную под ним центральную ручку (рис. b) и отрегулируйте его (рис. c).

Чтобы снять поднос, потяните по направлению вонне боковые рычажки и потяните поднос на себя. Стульчик снабжен двойным подносом, верхнюю часть которого можно легко мыть в посудомоечной машине. Чтобы снять ее, ее нужно отсоединить от нижней части и приподнять (рис. d).

5 РЕГУЛИРОВКА ПО ВЫСОТЕ: стул можно отрегулировать по высоте, выбрав одно из 7 положений. Для подъема или опускания стула необходимо нажать на два боковых рычажка

(fig. a) и выбрать подходящее положение. Стул также может быть приподнят за нижнюю ручку на сетке (fig. b). Такие действия со стулом можно производить даже если ребенок находится на нем. ОТКИДНАЯ СПИНКА: предусмотрены 5 положения сидения. Для регулировки положения спинки поднимите ручку, расположенную за спинкой (рис. c), и заблокируйте спинку в желаемом положении. Эти действия можно осуществлять и в то время, когда ребенок сидит на стульчике.

6 РЕГУЛИРУЕМАЯ ПОДСТАВКА ДЛЯ НОГ: подножка регулируется в 3 положениях, чтобы поднять ее - нажмите на нее снизу вверх, чтобы опустить подножку, прижмите два рычажка и надавите на нее вниз (рис. b).

7 ПЯТИТОЧЕЧНЫЙ РЕМЕНЬ БЕЗОПАСНОСТИ: чтобы застегнуть ремень безопасности, вставьте до щелчка две защелки поясного ремня (с прикрепленными к ним лямками) в пряжку на вставке для разделения ног (рис. a). Чтобы отстегнуть ремень безопасности нажмите на защелки по центру и одновременно потяните поясной ремень наружу (рис. b). Чтобы укоротить поясной ремень, потяните за его концы с двух сторон (рис. c), чтобы удлинить ремень, действуйте наоборот.

8 Лямки ремня безопасности могут быть установлены по высоте в двух позициях; для изменения позиции ремня частично снимите покрытие (рис. a), снимите лямки со спинки (рис. b) и снимите их с покрытия. Проденьте концы лямок в другие прорезы покрытия спинки (рис. c), затем снова наденьте покрытие.

9 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ БЕЗ ПОДНОСА: чтобы приставить стульчик к столу, предварительно отсоедините поднос. Чтобы поместить лоток на задние опорные стойки стульчика, установите его рядом с креплениями, а затем закрепите на них (рис. b).

10 ЗАКРЫВАНИЕ И ОТКРЫВАНИЕ ЛОТКА: потяните на себя расположенную под ним центральную ручку (рис. a) и удлините лоток до появления красных отметок (рис. b); затем поверните его вверх (рис. c) до блокировки.

Чтобы снова открыть лоток, нажмите на рычажок, находящийся под подлокотником (рис. d), поверните его вниз, и потянув на себя центральную ручку, установите лоток в одну из позиций для использования.

11 ЗАКРЫТИЕ: Прижать боковые кнопки (fig. a) и закрыть стул (fig. b). Детский стул закрыт (fig. c).

12 РАЗБОРКА: для разборки стульчика снимите верхнюю часть покрытия, затем снимите ремни спинки (рис. a) и покрытия (рис. b). Опустите спинку и вытащите из под сиденья ремень вставки для разделения ног (рис. c).

13 Отстегните боковые крепления чехла (рис. a) и снимите чехол, потянув вверх (рис. b).

14 КОНФИГУРАЦИЯ ШЕЗЛОНГА: – снимите столик; – наклоните спинку в 3/4/5 положение (рис. a); – поднимите подставку для ног (рис. b); – стульчик можно отрегулировать по высоте в зависимости от ваших потребностей (рис. c).

СЕРИЙНЫЕ НОМЕРА

15 Внизу базы Prima Pappa Follow me находится информация о дате ее изготовления.

– Наименование изделия, дата изготовления и серийный номер.

Эти данные необходимо указывать в любых претензиях.

THE ORIGINAL ACCESSORY PEGPEREGO

Принадлежности PegPerego разработаны как

полезные и практичные средства для облегчения жизни родителей. Ознакомьтесь со всеми принадлежностями к вашему изделию на веб-сайте www.pegperego.com

ЧИСТКА И УХОД

Операции по чистке должны выполнять только взрослые.

УХОД ЗА ИЗДЕЛИЕМ: защитите изделие от атмосферных осадков - снега или дождя. Постоянная и продолжительная подверженность солнечным лучам может вызвать цветовые изменения многих материалов. Храните это изделие в сухом месте. Регулярно осуществляйте осмотр и техобслуживание основных частей устройства.

ОЧИСТКА ШАССИ: периодически очищайте пластиковые части влажной тканью; не пользуйтесь растворителями и схожими веществами. во избежание появления ржавчины держите металлические части устройства сухими; очищайте все движущиеся части (регулируемые и крепежные механизмы, колеса...) от пыли и песка и смазывайте легким маслом все движущиеся металлические детали. Убедитесь в том, что все болтовые соединения и гайки должным образом завинчены и, при необходимости, подтягивайте их. Убедитесь в целостности защитного покрытия гаек и острых кромок и, в случае необходимости, произведите замену. Проверьте, нет ли признаков износа на сиденье и подвеске. При необходимости произведите замену, следуя инструкциям производителя.

ЧИСТКА ТКАНЕВОЙ ОБИВКИ: При стирке точно следуйте инструкциям на этикетке, вшитой в чехол изделия. чистить влажной тряпкой и нейтральным моющим средством; не выкручивать; не отбеливать хлором; не гладить; не чистить в химчистке; не обрабатывать растворителями и не сушить при помощи барабанных сушильных машин.

PEGPEREGO S.P.A.

В компании PegPerego SpA внедрена система управления качеством, сертифицированная TÜV Italia Srl по стандарту ISO 9001.

Компания Peg-Perego имеет право вносить в любой момент изменения в модели, описанные в настоящем издании, по причинам технического или коммерческого характера.

СЛУЖБА ОБСЛУЖИВАНИЯ PEGPEREGO

В случае утери или повреждения частей изделия, используйте только фирменные запасные части Peg-Perego. Для выполнения ремонта, замены деталей, получения справок об изделии, продажи фирменных запчастей и принадлежностей вы можете обращаться в службу обслуживания Peg-Perego, с обязательным указанием серийного номера изделия.

тел.: 0039/039/60.88.213

e-mail: customer.service@pegperego.com

сайт в интернете: www.pegperego.com

Срок службы: 3 года.

Гарантийный срок: 12 месяцев

EAC

Изготовитель: PegPerego S.P.A. (Пер Переро С.П.А.);
Адрес: Via de Gasperi 50 - 20862 ARCORE (MB), Italy
(Виа де Гаспери 50 - 20862 Аркоре (МБ), Италия).
Страна производства: Италия.

TR_Türkçe

Bir PegPerego ürününü tercih ettiğiniz için size teşekkür ederiz.

⚠ UYARI ÖNEMLİ! DİKKATLİ BİR ŞEKİLDE OKUYUN VE İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN.

- Çocuğu asla yalnız bırakmayınız .
- Her zaman kemer emniyet sistemini kullanınız.
- Düşme tehlikesi: Çocuğunuzun ürüne tırmanmasını önleyiniz.
- Tüm bileşenlerin ve bağlantıların doğru olarak monte edildiğinden ve ayarlandığından emin olmadan ürünü kullanmayınız.
- Ürünün montaj işlemleri ve ayarı bir yetişkin tarafından yapılmalıdır; montajın düzgün yapılmamış olması ve üründe kırıklar veya eksik parçalar bulunması halinde, ürünü kullanmayınız
- Bebeğin düşmesini ve kaymasını önleyiniz; daima beş noktalı emniyet kemerlerini takınız; kemerleri gerek eğik gerekse dik konumda iken kullanınız
- Parmaklarınızı mekanizmaların içerisine geçirmeyiniz ve ayarlama işlemleri esnasında bebeğin el ve ayaklarının konumuna dikkat ediniz
- Sadece üretici/distribütör tarafından önerilen veya tedarik edilen yedek parçalar kullanılmalıdır.
- Montaj işlemleri, ürünün hazırlanması, temizliği ve bakımı sadece yetişkinler tarafından yapılmalıdır.
- İskemleyi uzun bir süre boyunca güneşe maruz kalacak şekilde bırakmayınız. Bebeği yerleştirmeden önce iskemlenin soğumasını bekleyiniz.
- Tüm kemerlerin/kayışların düzgün şekilde takıldığından ve ayarlandığından emin olunuz.
- Üreticinin onaylamadığı aksesuarları ve yedek parçaları kullanmayın.
- UYARI: Çocuğunuzun bu ürünle oynamasına izin vermeyin. Bu ürün bir oyuncak değildir.

ŞEZLONG

- Bebek tek başına oturabilir duruma geldiğinde

ürünü şezlong olarak kullanmayınız.

Bu şezlong uzun süreli uyku için tasarlanmamıştır.

Şezlongu eğimli düzeye üzerinde kullanmak tehlikelidir.

Bu ürün şezlong olarak kullanılır ve doğumdan itibaren 9 kg'a kadar kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

Çocuğunuzun bu üründe uyumasına asla izin vermeyin. Bu ürün, yatak veya beşik yerine kullanılmaz.

Bebeğin uyuması gerekiyorsa, uygun bir yatağa veya beşiğe yatırılmalıdır.

Boğulma tehlikesi: kemerlerin gevşek veya kancası açılmış olması halinde, bebeği asla şezlongda bırakmayınız.

DİKKAT Durdurulduğu zaman, freni daima kilitleyiniz

İSKEMLE

Ürünün yakınında açık ateş ve diğer güçlü ısı kaynaklarının risk yaratabileceğinin farkında olunuz.

Çocuğunuz masa veya başka bir nesneyi kendi ayakları ile itebildiği zaman, bunun devirme riski yaratabileceğinin farkında olunuz.

Bu ürün, kendi başına oturabilen, 3 yaşından küçük veya ağırlığı en fazla 15 kg olan çocuklar için kullanılabilir.

Ürünü, bebek tek başına oturabilir duruma gelinceye kadar iskemle olarak kullanmayınız

Tepsi ve aksesuarları bebeğin ağırlığını taşıyabilecek şekilde tasarlanmamıştır; tepsi bebeği oturma yerinde tutmak üzere tasarlanmamıştır ve emniyet kemeri yerini tutmaz

Ürünün yatay bir zemin üzerinde olduğundan emin olunuz

Ürünü, bebeğin elektrik kabloları, ısı veya ateş kaynakları gibi tehlikelerden uzakta kalacağı şekilde konumlandırınız

Ürünü merdiven veya basamakların yakınında kullanmayınız

Bu mama iskemlesi 12 aylıktan 15 kg'a kadar, masada kullanılmak üzere tepsisiz olarak tasarlanmıştır.

DİKKAT Durdurulduğu zaman, freni daima kilitleyiniz

DİKKAT Açma ve kapatma işlemlerinde, bebeğin yaralanmasını önlemek için emniyet mesafesinde olduğundan emin olunuz.

Bebeğinizin gelişmesini takip eden eşsiz bir üründür:

0 - 6 ay arası için rahat bir anakucağı;

6 aylıktan itibaren mama, oyun ve dinlenme için iskemle;

12 aylıktan itibaren, büyüklerle birlikte masaya oturmak için tepsisiz iskemle.

Kumaş detaylarına ait resimler satın alınan koleksiyondan farklı olabilir.

Daha fazla bilgi için, web sitemizi ziyaret edin: www.pegperego.com

KULLANMA TALİMATLARI

- ÖN VE ARKA TEKERLEKLERİN TAKILMASI:** tekerlekleri ok yönünde iterek takın.
- AÇMA:** Oturma yerini yukarı kaldırınız (şekil_a), yandaki düğmelere basınız (şekil_b) ve mama sandalyesini açınız (şekil_c).
- FREN:** Mama sandalyesinin tekerlekleri frenle donatılmıştır. Mama sandalyesinin frenini indirmek için, tekerleklerdeki kolu aşağı indiriniz. Mama sandalyesini serbestçe hareket ettirebilmek için kolu yukarı kaldırarak freni serbest bırakınız. Mama sandalyesinde herhangi bir işlem yapmadan önce frenin daima indirilmesi tavsiye edilir. Tekerekler çizmez malzemedir.
- TEPSİ:** Tepsiyi takmak için, alt kısmında bulunan kolu kendinize doğru çekiniz ve kolların içine doğru sonuna kadar iterek aynı anda geçirin (şekil_a). Tepsiyi uzatmak için veya çıkarmak için, alt kısmında bulunan orta kolu kendinize doğru çekiniz (şekil_b) ve uzatınız (şekil_c). Tepsiyi çıkarmak için, yan kanatçıları dışarıya doğru çekiniz ve tepsiyi kendinize doğru çekiniz. İskemle iki tepsii ile donatılmıştır, üstteki tepsii bulaşık makinesinde kolaylıkla yıkanabilir. Çıkarmak için kaldırılarak alttaki tepside ayrılması gerekmektedir (şekil_d).
- YÜKSEKLİK AYARI:** İskemlenin yüksekliği 9 konuma ayarlanabilir. İskemleyi yükseltmek veya alçaltmak için iki kanatçıyı yukarıya doğru çekerek (şekil_a) istenilen konuma durdurunuz. Oto bebe koltuğu ağın altında bulunan tutma kolu kavranarak da yukarı kaldırılabilir (şekil_b). Bu işlemler bebek iskemlede iken de yapılabilir. **EĞİLEBİLİR ARKALIK:** İskemle 5 konuma kadar eğilebilir: mama, oyun, dinlenme ve uyku için. Ayarlamak için, arkalığın arka kısmında bulunan kulpu yukarıya kaldırınız (şekil_c) ve istenilen konuma durdurunuz. Bu işlem bebek iskemlede iken de yapılabilir.
- AYARLANABİLİR AYAK DAYANAĞI:** Ayak dayanağı 3 pozisyona ayarlanabilir; kaldırmak için yukarı doğru kaldırınız, indirmek için iki kanatçıyı aşağı doğru itiniz ve dayanağı indiriniz (şekil_b).
- BEŞ (5) NOKTALI EMNİYET KEMERİ:** Takmak için, bel kayışının iki tokasını (askılar takılı halde) bacak ayırıcı kemere tık sesi duyuluncaya kadar geçirin (şekil_a). Sökmek için, tokanın orta kısmına bastırın ve aynı anda bel kayışını dışarıya doğru çekin (şekil_b). Bel kayışını sıkamak için kayışın uçlarını her iki yandan çekin, gevşetmek için tersini yapın.
- Tutma kemeri kayışları iki pozisyona ayarlanabilir; torbayı kısmen çıkarınız (şekil_a), kayışları sırtlıktan sökünüz (şekil_b) ve torbadan çıkarınız. Kayışların uçlarını torbanın ve sırtlığın diğer deliklerine geçirin (şekil_c) ve son olarak torbayı sırtlığın üzerine doğru bir şekilde geçirin.
- TEPSİSİZ KULLANIM:** İskemleyi masada kullanmak için tepsiyi çıkarınız. Tepsiyi, sandalyenin arka taşıyıcılarının üzerine yeniden yerleştirmek için bağlantıların yanına konumlayınız ve kancalayınız (şekil_b).
- TEPSİYİ KAPAMA VE YENİDEN AÇMA:** Altında bulunan orta kolu kendinize doğru çekin (şekil_a) ve kırmızı referans noktalarına kadar uzatın (şekil_b), son olarak tepsiyi kilitleninceye kadar yukarıya doğru çevirin (şekil_c). Tepsiyi geri açmak için, kolun altında yer alan dile basın (şekil_d), tepsiyi aşağıya doğru çevirin ve ortadaki kolu kendinize doğru çekerek tepsiyi kullanım konumlarından birine getirin.
- KATLAMA:** Yandaki düğmelere basarak (şekil_a) mama sandalyesini katlayınız (şekil_b). Şekil_c'de mama sandalyesinin katlanmış hali gösterilmektedir.
- KILIFIN ÇIKARILMASI:** Kılıfı çıkarmak için, torbanın üst kısmını yerinden çıkarınız (şekil_a), kemerleri sırtlıktan

ve torbadan (şekil b) çıkarınız. Sırtlığı indiriniz ve sandalyenin oturma kısmının altından bacak ayırıcı kemeri çıkarınız (şekil c).

- 13 Torbanın düğmelerini yanlardan çözünüz (şekil_a) ve üstten çıkarınız (şekil_b).
- 14 ŞEZLONG KONFIGÜRASYONU: - Tablayı çıkarın. - sırt dayama yerini 3/4/5 konuma yatırın (şek_a) - ayak dayama yerini kaldırın (şek_b) - şezlongun yüksekliği ihtiyaçlarınıza göre ayarlanabilir (şek_c)

SERİ NUMARALARI

- 15 Prima Pappa Follow me'nin tabanının alt kısmında, üretilme tarihi ile ilgili bilgiler bulunmaktadır.
- Ürün adı, üretim tarihi ve seri numarası.
- Bu bilgiler herhangi bir şikâyet için gereklidir.

THE ORIGINAL ACCESSORY PEGPEREGO

PegPerego aksesuarları kullanışlı, ebeveynlerin hayatını kolaylaştıran pratik bir araç olarak tasarlanmıştır. Tüm ürün aksesuarlarımızı www.pegperego.com adresinde keşfedin.

TEMİZLİK VE BAKIM

Temizlik işlemleri sadece yetişkinler tarafından yapılmalıdır.

ÜRÜNÜN BAKIMI ; atmosferik etkenlerden koruyunuz : bu ürünün, su, yağmur, kar gibi atmosferik etkenlerden muhafaza edilmesi gerekir; uzun süreli güneşe maruz kalınması halinde bazı aksamda renk değişimleri görülebilir; söz konusu ürünü kuru bir mekanda muhafaza ediniz. Temel aksamlar üzerine düzenli aralıklarla kontrol ve bakım işlemleri uygulayınız. **GÖVDENİN TEMİZLENMESİ**: Plastik aksamları düzenli aralıklarla nemli bir bezle temizleyiniz, çözücü veya benzeri ürünler kullanmayınız; paslanmayı önlemek için metal aksamların kuru kalmasını sağlayınız; hareketli aksamları (ayarlama mekanizmaları, kanca mekanizmaları, tekerler...) toz veya kumdan arındırınız ve hareketli aksamların tümünü hafif bir yağla yağlayınız. Somunların ve civataların sıkılığını kontrol ediniz, gerekiyorsa sıkıştırınız. Civata kapaklarını ve keskin kenarları kontrol ediniz ve gerekiyorsa değiştiriniz. Oturma yerinde ve süspansiyon araçlarında bozulma izi olup olmadığını kontrol ediniz. Gerektiğinde, değiştirme işlemlerini üretici firmanın talimatlarına uygun şekilde uygulayınız. **KILIFIN TEMİZLENMESİ** : Yıkama sırasında, örtüye dikili etikette yer alan talimatlara harfiyen uyun. nemli bez ile deterjan kullanarak temizleyiniz; sıkmayınız; ütölemeyiniz, klorlu maddeler ile kaynatmayınız; kuru temizleme yapmayınız; leke çıkartıcı solventler kullanmayınız ve de döner santrifüjlü tambur kurutucularda kurutmayınız.

PEGPEREGO S.P.A.

PegPerego SpA, ISO 9001 standardına uygun olarak TÜV Italia Srl tarafından onaylanmış bir kalite yönetim sistemine sahiptir.

Peg Prego, bu belgede belirtilen ürün özellikleri üzerinde, teknik ve ticari gereksinimlere istinaden, arzuladığı zaman değişiklik yapabileme hakkını saklı tutar.

TEKNİK / BAKIM SERVİS HİZMETİ

Modelin parçalarının kazara kaybedilmesi veya zarar görmesi halinde, sadece orijinal PegPerego yedek parçalarını kullanın. Olası tamir ve değiştirme işlemleri, ürün hakkında bilgi, orijinal yedek parça ve aksesuar satışı için yukarıda belirtilen servis istasyonu ile temasa geçin ürünün seri numarasını belirtin.

İmalatçı Firma: PEG-PEREGO S.P.A.
VIA DE GASPERI, 50, 20043 - ARCORE, ITALY

TEL : 39-60881 FAX : 39-615869

E-mail : assistenza@pegperego.com

İthalatçı Firma: ATAK DIŞ TİCARET A.Ş.

BÜYÜKDERE CAD. MAYA BİNASI NO: 102 KAT: 20

ESENTEPE – İSTANBUL / TEL : 0 212 211 7400 - FAX : 0

212 288 0091

Servis İstasyonu: ATAK DIŞ TİCARET A.Ş.

DEREBOYU CAD. AYTAÇ MAH. NO: 44/1

HALKALI – İSTANBUL / TEL : 0 212 696 9542 - AX : 0 212

698 6465

Tel. 0039/039/60.88.213

e-mail: customer.service@pegperego.com

İnternet sitesi www.pegperego.com

Bu kılavuzun içeriği üzerindeki tüm fikri mülkiyet hakları PegPerego S.p.A'ya aittir ve yürürlükteki yasalardan tarafından korunmaktadır.

HR/SRB/MNE/BiH Hrvatski

Hvala Vam što ste odabrali proizvod PegPerego.

UPOZORENJE

VAŽNO! PAŽLJIVO PROČITAJTE I ČUVAJTE ZA BUDUĆE POTREBE.

- Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora.
- Uvijek koristiti remenje.
- Opasnost od pada: Ne dozvoliti djetetu penjanje na proizvod.
- Ne koristiti proizvod ako svi dijelovi nisu ispravno pričvršćeni i podešeni.
- Postupke montaže, podešavanja i čišćenja mora obaviti odrasla osoba; ne koristite proizvod ako sklapanje nije ispravno izvedeno ili ako proizvod ima oštećene ili nedostajuće elemente.
- Spriječite pad ili klizanje djeteta; uvijek koristite sigurnosne pojaseve; uvijek koristite sigurnosni pojas s pričvršćivanjem u pet točaka; koristite sigurnosne pojaseve u ležećem ili stojećem položaju
- **NAPOMENA:** Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora;
- Izbjegavajte uvlačenje prstiju unutar mehanizama te pripazite na položaj djetetovih udova tijekom postupka podešavanja
- Isključivo koristite originalne ili preporučene rezervne dijelove .
- Postupke montaže, pripreme proizvoda, čišćenja i održavanja moraju obavljati samo odrasle osobe.
- Ne ostavljajte sjedalicu dulje vrijeme izloženu izravnom sunčevom zračenju.
- Prije postavljanja djeteta pričekajte da se sjedalica ohladi.
- Uvjerite se da je svaki pojas ispravno podešen.
- Ne upotrebljavajte dodatke i rezervne dijelove koje ne odobri proizvođač.
- **UPOZORENJE:** Ne dopustite djetetu da se igra s ovim proizvodom. Ovaj proizvod nije igračka.

LEŽALJKA

- Ovaj proizvod ne koristite kao ležaljku, kada dijete može samostalno sjediti.
- Ova ležaljka nije projektirana za dulje razdoblje spavanja.
- Opasno je koristiti ležaljku na podignutoj površini.
- Ovaj se proizvod koristi kao ležaljka za dijete do 9 kg težine.
- Nikad ne dopustite djetetu da spava u ovom proizvodu. Ovaj proizvod ne zamjenjuje krevetić ili kolijevku.
- Ako dijete treba zaspati, mora se staviti u odgovarajući krevetić ili kolijevku.
- Opasnost od gušenja: nikada ne ostavljajte dijete u ležaljki kada su pojasevi otpušteni ili neprikopčani.
- **PAŽNJA** Kad stojite na mjestu, uvijek aktivirajte kočnicu

SJEDALICA

- Imati na umu rizik od otvorenog plamena i ostalih izvora velike topline u blizini proizvoda.
- Imati na umu rizik od naginjanja kad se dijete može stopalima odgurnuti od stola ili bilo koje druge strukture.
- Ovaj proizvod smije se upotrebljavati samo za djecu, starosne dobi do 3 godine ili najveće težine do 15 kg, koja mogu samostalno sjediti.
- Ovaj proizvod ne koristite kao sjedalicu dok dijete ne može samostalno sjediti.
- Podloga i pripadajuća oprema nisu namijenjeni da samostalno izdrže težinu djeteta; podloga nije namijenjena za pridržavanje djeteta dok sjedi i ne zamjenjuje sigurnosni pojas.
- Provjerite da se proizvod nalazi na vodoravnoj površini
- Postavite proizvod tako da se dijete nalazi daleko od električnih kabela, izvora topline ili plamena
- Ne koristite proizvod u blizini stepeništa ili stepenica
- Ova je sjedalica projektirana za samostalno korištenje, bez podloge, za dijete od 12 mjeseci do težine 15 kg. Jedinstveni proizvod, koji prati rast vašega djeteta:
- **PAŽNJA** Kad stojite na mjestu, uvijek aktivirajte kočnicu
- **PAŽNJA** Pri postupcima otvaranja i zatvaranja uvjerite se da se dijete nalazi na sigurnoj udaljenosti da biste izbjegli moguće ozljede.

Jedan zajednički proizvod, koji prati rast vašega djeteta:

- Od 0 do 6 mjeseci je ugodna ležaljka;
- od 6 mjeseci je sjedalica za hranjenje, igru i zabavu;
- od 12 mjeseci nadalje je sjedalica bez podloge, za sjedenje za stolom s odraslima.

Slike koje se odnose na tekstilne detalje mogu se razlikovati ovisno o kupljenoj kolekciji. Kako biste saznali više informacija, posjetite naše mrežno mjesto: www.pegperego.com

UPUTE ZA UPORABU

- 1 POSTAVLJANJE PREDNJIH I STRAŽNJIH KOTAČA: Umetnite kotače u smjeru označenom strelicom.
- 2 OTVARANJE: Podignite sjedište (sl_b), pritisnite bočne gumbе (sl_b) i otvorite kolica (sl_c).
- 3 KOČNICA: Kotači su sjedalice opremljeni kočnicom. Kako biste zapriječili kolica, spustite ručicu na kotačima. Kako biste slobodno pomicali kolica, podignite ručku. Preporučuje se da uvijek pomaknete kočnicu prije nego što obavite bilo koju radnju na kolicima. Kotači su otporni na grebanje.
- 4 PODLOGA: za otvaranje podloge središnju polugu koja se nalazi ispod podloge povucite prema sebi i istovremeno je gurajte između naslona za ruke do kraja (sl_a)
Za produljenje ili izvlačenje podloge središnju polugu koja se nalazi ispod podloge povucite prema sebi (sl_b) i produljite je (sl_c).
Sjedalica je opremljena duplom podlogom, a gornju je moguće prati u perilicu suđa. Za uklanjanje morate ga otkaćiti od donje podloge podižući ga (sl_d).
- 5 PODEŠAVANJE VISINE: sjedalicu možete podesiti po visini u 7 položaja. Za podizanje ili spuštanje sjedalice pritisnete dvije bočne poluge (sl_a) i zaustavite se na željenoj visini. Sjedalicu možete podignuti držeći je za ručku ispod mreže (sl_b). Ovaj postupak možete obaviti i s djetetom koji sjedi u sjedalici.
- 6 PODEŠAVANJE OSLOKAC ZA NOGE: oslonac za noge možete postaviti u 3 položaja, za podizanje gurnite ga prema gore, a za spuštanje pritisnete dvije podloge prema dolje i spustite pod (sl_b).
- 7 SIGURNOSNI POJAS S 5 TOČKI PRIČVRŠĆENJA: za pričvršćenje ubacite dvije kopče pojasa oko struka (sa spojenim naramenicama) u pojas za odvajanje nogu dok se ne začuje glasni klik (sl_a). Za otpuštanje pritisnite kopču u središnjem dijelu i istovremeno povucite pojas oko struka prema van (sl_b). Za zatezanje okosličnog pojasa povucite oba kraja pojasa, a za otpuštanje postupite obrnuto.
- 8 Naramenice pojasa možete podesiti po visini u dva položaja; djelomično skinite torbu (sl_a), otpustite naramenice s naslona (sl_b) i izvucite ih iz torbe. Vanjske krajeve naramenica ubacite u druge otvore torbe i naslona (sl_c) i na kraju ponovno montirajte torbu na naslon.
- 9 KORIŠTENJE BEZ PODLOGE: za korištenje sjedalice za stolom skinite podlogu (sl_a). Za vraćanje podloge na zadnje nosače, postavite je blizu priključaka i zakačite je (sl_b).
- 10 ZATVARANJE I OTVARANJE PODLOGE: povucite prema sebi središnju polugu ispod podloge (sl_a), podlogu produljite do crvenih oznaka (sl_b) te je zakrenite prema gore (sl_c) dok se ne blokira.
Za otvaranje podloge pritisnite polugu ispod naslona za ruke (sl_d), zakrenite podlogu prema dolje i povlačenjem središnje poluge, podlogu postavite u željeni položaj.
- 11 ZATVARANJE: Pritisnite crvene gumbе (sl_a) i zatvorite sjedalicu (sl_b). Zatvorena sjedalica (sl_c).
- 12 SKIDANJE OPREME: otpustite gornji dio, otpustite gornji dio torbe, izvucite pojaseve s naslona (sl_a) i iz torbe (sl_b). Spustite naslon i izvucite pojas za odvajanje nogu iz donjeg dijela podloge za sjedenje (sl_c).
- 13 Bočno otkopčajte torbu (sl_a) i izvucite je s gornje strane (fig_b).

- 14 KONFIGURACIJA LEŽALJKE: – uklonite podlogu.
– spustite naslon za leđa u 3/4/5 položaj (sl_a) – podignite oslonac za noge (sl_b) – ležaljka se može namjestiti na visinu ovisno o vašoj potrebi (sl_c)

SERIJSKI BROJEVI

- 15 Prima Pappa Follow me ima ispod podloge navedene podatke o datumu proizvodnje.
– Naziv proizvoda, datum proizvodnje i serijski broj.
– Ove su informacije neophodne u slučaju reklamacije.

THE ORIGINAL ACCESSORY PEGPEREGO

Dodaci Perego osmišljeni su kako bi se na praktičan način olakšao život roditeljima. Pogledajte sve dodatke iz asortimana proizvoda Per Perego na mrežnom mjestu www.pegperego.com

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Postupke čišćenja trebaju obavljati isključivo odrasle osobe. ODRŽAVANJE PROIZVODA: Zaštitite od atmosferskih čimbenika: vode, kiše ili snijega; stalno i produljeno izlaganje sunčevom zračenju moglo bi uzrokovati promjenu boje mnogih materijala; čuvajte proizvod na suhom mjestu.

Redovito obavite održavanje i provjeru glavnih elemenata.

ČIŠĆENJE OKVIRA: Redovito čistite plastične dijelove vlažnom krpom i pri tome ne koristite otapala ili slične proizvode; sve metalne dijelove držite suhima da biste spriječili hrđanje; sve pokretne dijelove držite čistima (sklopovi za podešavanje, sklopovi za pričvršćenje, kotači...) od prašine ili pijeska te ih po potrebi podmažite odgovarajućim uljem.

Provjerite zategnutost svih vijaka i matica i po potrebi ih zategnite. Provjerite sve pokrivace vijaka i oštih bridova te ih po potrebi zamijenite. Provjerite prisutnost znakova starenja podloge za sjedenje i ovjesnih elemenata. Po potrebi zamijenite dijelove prema uputama proizvođača.

ČIŠĆENJE TORBE: Prilikom pranja pridržavajte se uputa navedenih na naljepnici ušivenoj na vreći proizvoda. operite vlažnom krpom i neutralnim deterdžentom; ne zavrtaite; ne izbjeljajte s klorom; ne peglajte; ne koristite kemijsko čišćenje; ne čistite mrlje otapalima i ne osušite u rotacijskim sušilicama.

PEGPEREGO S.P.A.

PegPerego SpA je poduzeće sa sustavom upravljanja koji posjeduje certifikat TÜV Italia Srl sukladno normi ISO 9001. PegPerego može bez prethodne najave mijenjati modele opisane u ovom dokumentu radi tehničkih ili komercijalnih razloga.

SLUŽBA ZA PODRŠKU PEGPEREGO

U slučaju gubitka ili oštećenja dijelova proizvoda, koristite isključivo originalne dijelove PegPerego. Za moguće popravke, zamjene, informacije o proizvodima, prodaji originalnih rezervnih dijelova i opreme obratite se Službi za podršku PegPerego, po mogućnosti sa serijskim brojem proizvoda.

tel. 0039/039/60.88.213

zeleni broj: 800/147.414

e-mail: customer.service@pegperego.com

internet stranica www.pegperego.com

Sva intelektualna prava sadržana u ovom priručniku su vlasništvo PegPerego S.p.A. i zaštićena su važećim zakonskim propisima.

PL_Polski

Dziękujemy za wybór produktu PegPerego.

OSTRZEŻENIE WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE.

- Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki.
- Zawsze stosuj system ograniczający.
- Zagrożenie upadkiem: Nie dopuść, aby dziecko wspinało się na produkt.
- Nie używaj produktu, jeżeli wszystkie elementy nie są prawidłowo zamontowane i wyregulowane.
- Montażem i obsługą tego produktu mogą zajmować się wyłącznie osoby dorosłe. Nie używaj produktu jeśli zagubieniu lub uszkodzeniu uległa jakaś jego część.
- Chroń dziecko w krzeselku przed wypadnięciem lub wysunięciem się: zawsze zapinaj 5-punktowe pasy bezpieczeństwa, niezależnie od tego czy korzystasz z funkcji krzeselka do karmienia czy leżaczka.
- Nie wkładaj palców w ruchome mechanizmy krzeselka oraz szczególnie uważaj, aby uchronić kończyny dziecka przed zranieniem.
- Nie zaleca się używać akcesoriów ani części zamiennych innych niż oryginalne lub zalecane przez producenta.
- Montażem, obsługą, czyszczeniem i konserwacją mogą się zajmować wyłącznie osoby dorosłe.
- Nie pozostawiaj krzesła na dłuższy czas w nasłonecznionym miejscu. Przed ponownym posadzeniem w nim dziecka upewnij się, że tapicerka nie jest gorąca.
- Zawsze upewnij się, że pasy są poprawnie zapięte.
- Nie używaj akcesoriów i części zamiennych niezatwierdzonych przez producenta.
- **OSTRZEŻENIE:** Nie pozwalaj dziecku bawić się tym wyrobem. Ten artykuł to nie zabawka.

LEŻACZEK

- Nie korzystaj z funkcji leżaczka, gdy dziecko zaczyna samodzielnie siadać.
- Leżaczek nie zastępuje łóżeczka.
- Gdy używasz krzesła jako leżaczka ustaw siedzisko na najniższej wysokości. Zawsze stawiaj krzeselko na płaskiej powierzchni.
- Funkcja leżaczka jest przeznaczona dla dzieci od narodzin do 9 kg.
- Nigdy nie pozwalaj dziecku bawić się tym produktem. Ten produkt nie zastępuje łóżeczka ani kołyski.
- Jeśli dziecko zaśnie, należy je przenieść do odpowiedniego łóżeczka lub kołyski.
- Ryzyko uduszenia - nigdy nie pozostawiaj dziecka w leżaczku jeśli pasy są zbyt luźne lub niezapięte.
- **UWAGA** Należy zawsze uruchomić hamulec, kiedy stoi się w miejscu.

KRZESEŁKO:

- Miej świadomość ryzyka związanego z otwartym ogniem i innymi źródłami intensywnego ciepła w pobliżu produktu.
- Miej świadomość ryzyka przewrócenia, jeżeli dziecko potrafi odepchnąć się stopami od stołu lub jakiegokolwiek innej konstrukcji.
- Produkt ten może być używany dla dzieci, które są w stanie samodzielnie siedzieć, do 3 lat lub o maksymalnej wadze 15 kg.
- Nie używaj funkcji krzeselka do momentu, aż dziecko nie zacznie samodzielnie siedzieć.
- Nie pozwól dziecku siadać na blacie (nie jest do tego przystosowany, może się pod ciężarem dziecka złamać), nie zastępuje on również pasów bezpieczeństwa. Nie stanowi on również ochrony przed wypadnięciem dziecka - zawsze używaj pasów bezpieczeństwa.
- Zawsze upewnij się że krzeselko stoi na równej powierzchni.
- Nie pozostawiaj krzesła w pobliżu źródeł gorąca i ognia, kuchenek gazowych, grzejników elektrycznych itp.
- Nie ustawiaj krzeselka w pobliżu schodów i stopni.
- Od ok. 12 miesiąca życia można korzystać z krzesła bez blatu np. przystawiając krzesło bezpośrednio do stołu (do ok. 15 kg).
- **UWAGA** Należy zawsze uruchomić hamulec, kiedy stoi się w miejscu.
- **UWAGA** Aby nie zrobić dziecku krzywdy zawsze upewnij się, czy nie znajduje się ono w wózku podczas składania i rozkładania produktu.

Przeznaczenie krzesła na poszczególnych etapach rozwoju dziecka:

- Wygodny leżaczek od 0 do 6 miesięcy;
- od 6. miesiąca życia jako wygodne krzesło do karmienia, zabawy i relaksu;
- od 12. miesiąca życia jako wygodne krzesło przy stole, gdzie dziecko może jeść wspólnie z dorosłymi.

Szczegóły dotyczące tekstyliów mogą się różnić w zależności od kolekcji.

Więcej informacji można uzyskać na naszej stronie internetowej www.pegperegopro.com

INSTRUKCJA OBSŁUGI

- 1 MONTAŻ PRZEDNICH I TYLNYCH KÓŁEK: wsunąć kółka, naciskając je w kierunku strzałki.
- 2 OTWIERANIE: Unieść siedzenie (rys. a), wcisnąć boczne przyciski (rys. b) i otworzyć stelaż krzesła do karmienia (rys. c).
- 3 HAMULEC: Koła krzesła do karmienia są wyposażone w hamulec. Aby zablokować wysokie krzesło do karmienia, należy opuścić dźwignię znajdującą się na kołach.
Zawsze używaj hamulca zanim wykonasz jakąkolwiek czynność związaną z krzesłem. Kółka posiadają system zapobiegający zarysowaniom podłoża.
- 4 BLAT: Aby zamontować blat pociągnij znajdującą się pod nim dźwignię jednocześnie wciskając końcówki blatu w otwory w podłokietnikach (rys. a). Aby przesunąć lub wypiąć blat pociągnij do siebie dźwignię (rys. b) wysuwając jednocześnie końcówki blatu z otworów (rys. c). Krzesło posiada podwójny blat. Jego górną część można myć w zmywarkach. Aby zdjąć górną część odepnij ją od części dolnej i unieś (rys. d).
- 5 REGULACJA WYSOKOŚCI SIEDZISKA: Krzesło posiada siedmiostopniową regulację wysokości. Aby unieść lub opuścić siedzisko wcisnąć przyciski znajdujące się po obu stronach krzesła (rys. a) i ustaw siedzisko w wybranej pozycji (upewnij się, że siedzisko po obu stronach stelaża zablokowało się na tej samej wysokości). Uchwyt pod siatką może również służyć do podnoszenia siedziska (rys. b). W ten sposób można zmienić pozycję siedziska w momencie, gdy dziecko znajduje się w krzesle. REGULACJA OPARCIA: Oparcie posiada pięciostopniową regulację. Aby zmienić jego położenie pociągnij znajdującą się za oparciem dźwignię (rys. c) i ustaw oparcie w wybranej pozycji. Zmiany położenia siedziska można dokonywać ze znajdującym się w krzesle dzieckiem.
- 6 REGULACJA PODNÓŻKA: Podnóżek można ustawić na 3 różnych wysokościach. Aby zmienić pozycję na wyższą, po prostu unieś go (rys. a). Przed zmianą pozycji na niższą przesuwaj jednocześnie przyciski po obu stronach podnóżka (rys. b).
- 7 PIĘCIOPUNKTOWE PASY BEZPIECZEŃSTWA: Nałóż zaczepy pasów naramiennych na końcówki pasów biodrowych (strzałka 1) i wsuwasz je w centralną klamrę (strzałka 2) do momentu, aż zaskoczą blokady i usłyszysz „kliknięcie” (rys. a). Aby rozpiąć pasy wcisnij przycisk w klamrze i wysuń sprzączki pasów (rys. b). Aby skrócić długość pasów, pociągnij na zewnątrz ich końcówki. Aby zwiększyć długość pasów, postępuj odwrotnie.
- 8 Pasy można umieścić na dwóch wysokościach. Aby zmienić wysokość pasów częściowo zsuń tapicerkę z obudowy siedziska (rys. a), wysuń końcówki pasów z oparcia (rys. b) i wyciągnij pasy. Przetnij końcówki pasów przez otwory na wyższym poziomie, znajdujące się w tapicerce i oparciu (rys. c). Nasuń tapicerkę z powrotem na oparcie.
- 9 Aby używać krzesła przy stole, należy wypiąć z niego blat. Blat można zawiesić na zaczepach

znajdujących się z tyłu krzesła (rys. b).

- 10 WYJMOWANIE I ZAKŁADANIE BLATU: Pociągnij dźwignię znajdującą się pod blatem (rys. a) i wysuń blat do momentu, aż na jego końcówkach pojawią się czerwone oznaczenia (rys. b). Podnieś blat do momentu, aż zaskoczą blokady (rys. c). Aby ponownie opuścić blat przesunąć przycisk pod podłokietnikiem (rys. d) i umieść blat w pierwotnym położeniu.
- 11 SKŁADANIE KRZESŁKA: Naciśnij przyciski znajdujące się po obu stronach stelaża (rys. a) i złoż krzesło (rys. b). Ilustracja przedstawia prawidłowo złożone krzesło (rys. c).
- 12 ZDEJMOWANIE TAPICERKI: Aby zdjąć tapicerkę zsuń górną jej część z siedziska i wyciągnij końcówki pasów z oparcia (rys. a) oraz przez otwory w tapicerce (rys. b). Opuść oparcie i przełóż końcówkę pasa krokowego (rys. c).
- 13 Rozepnij zaczepy łączące tapicerkę z obudową siedziska (rys. a) i zdejmij tapicerkę (rys. b).
- 14 KONFIGURACJA LEŻACZKA: - Zdjąć tackę. - pochylić oparcie do 3/4/5 pozycji (rys. a) - podnieść podnóżek (rys. b) - wysokość leżaczka można regulować według własnych potrzeb (rys. c)

NUMER SERYJNY

- 15 Pod krzesłem Prima Pappa Follow me znajdują się wszystkie niezbędne informacje dotyczące produktu: nazwa, data produkcji oraz numer seryjny. Informacje te są potrzebne przy składaniu ewentualnych reklamacji.

THE ORIGINAL ACCESSORY PEGPEREGO

Akcesoria PegPerego zostały specjalnie zaprojektowane dla wygody i ułatwienia życia rodziców. Aby poznać bogatą ofertę akcesoriów odwiedź www.pegperegopro.com lub www.akord.poznan.pl.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Czyszczenie powinno być wykonywane tylko przez osoby dorosłe

KONSERWACJA PRODUKTU: chroni produkt przed wodą, deszczem i śniegiem: długotrwałe oddziaływanie promieni słonecznych może spowodować utratę intensywności kolorów niektórych elementów. Przechowuj produkt w suchym i zacienionym miejscu.

CZYSZCZENIE STELAŻA: okresowo przecieraj wszystkie plastikowe elementy wilgotną szmatką. Nie stosuj odplamiaczy ani innych podobnych środków; wycieraj do sucha wszystkie metalowe elementy, aby zapobiec pojawieniu się rdzawych nalotów; utrzymuj w czystości wszystkie ruchome mechanizmy (regulacje, blokady itp.) i regularnie usuwaj z nich kurz i piasek - w razie potrzeby przesmaruj metalowe elementy lekkim olejem. Regularnie sprawdzaj wszystkie śruby, w razie konieczności dokręć je; sprawdzaj nakładki na śrubki i w razie konieczności - wymień je.

CZYSZCZENIE TAPICERKI: Podczas mycia należy ściśle przestrzegać instrukcji podanej na etykiecie przyszytej do pokrowca. Czyścić wilgotną szmatką i neutralnym detergentem. Nie wykrywać. Nie używać wybielacza chlorowego. Nie prasować. Nie czyścić chemicznie. Nie używać rozpuszczalników do usuwania plam. Nie wirować.

PEGPEREGO S.p.A

PegPerego SpA to firma z wdrożonym systemem zarządzania jakością certyfikowanym przez TÜV Italia Srl, zgodnie z normą ISO 9001. Producent PegPerego

zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w modelach prezentowanych w niniejszej publikacji dla celów technicznych i reklamowych.

SERWIS GWARANCYJNY I POGWARANCYJNY PEGPEREGO

Jeżeli jakakolwiek z części zgubi się lub ulegnie zniszczeniu, nie używaj zamienników. W celu zdobycia informacji, wymiany lub naprawy produktu bądź zakupu oryginalnych części możesz skontaktować się z producentem lub dystrybutorem w swoim kraju.

tel. 0039/039/60.88.213

e-mail: customer.service@pegperego.com

www.pegperego.com

Wszelkie prawa autorskie dotyczące treści niniejszej instrukcji są własnością firmy PegPerego S.p.A. i są chronione obowiązującym prawem.

UA_Українська

Дякуємо за вибір продукції PegPerego.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ ВАЖЛИВО! УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ І ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ.

- Дитина має завжди перебувати під наглядом.
- Завжди використовуйте систему запобіжного кріплення.
- Небезпека падіння: не дозволяйте дитині залазити на виріб.
- Не користуйтеся виробом, поки всі компоненти не будуть належним чином встановлені й відрегульовані.
- Збирання й налаштування має виконувати доросла особа. Не користуйтеся виробом, якщо його не зібрано належним чином, він зламаний або будь-які елементи відсутні.
- Запобігайте падінню або вислизанню дитини з виробу; завжди використовуйте п'ятиточкові ремені безпеки. Ремені безпеки слід використовувати і тоді, коли сидіння нахилене, і тоді, коли воно у вертикальному положенні.
- Під час регулювання не встромляйте пальці в механізми й переконайтеся, що кінцівки дитини не буде пошкоджено.
- Використовуйте тільки запасні частини, що поставляються або рекомендовані виробником /дистриб'ютором.
- Збирання і підготовку, чищення й обслуговування виробу мають виконувати лише дорослі особи.
- Не залишайте дитячий стільчик під сонячними променями на тривалий час. Перш ніж саджати до нього дитину, зачекайте, поки стільчик охолоне.
- Переконайтеся, що всі ремені безпеки належним чином припасовані
- Не використовуйте аксесуари і запасні частини, не схвалені виробником.
- ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не дозволяйте дитині

гратися з виробом. Цей виріб – не іграшка.

РЕКЛАЙНЕР

- Не використовуйте стільчик як крісло-ліжечко з відкинутою спинкою, коли дитина зможе сидіти без підтримки.
- Це крісло-ліжечко з відкинутою спинкою не призначене для тривалого сну.
- Небезпечно ставити крісло-ліжечко з відкинутою спинкою на підняту поверхню, наприклад, стіл.
- Цей виріб призначено для використання у якості крісла-ліжечка з відкидною спинкою для дітей від народження до набуття ваги 9 кг.
- Ніколи не залишайте дитину спати у цьому виробі. Цей виріб не є заміною дитячого ліжка або люльки.
- Якщо дитині потрібно поспати, її слід покласти у відповідне ліжко або люльку.
- Небезпека задушення: не залишайте дитину в кріслі-ліжечку з відкидною спинкою, якщо реміні безпеки провисають або розстебнуті.
- Завжди вмикайте гальмо виробу, коли не пересуваєте його.

ДИТЯЧИЙ СТІЛЬЧИК

- Не забувайте про безпеку відкритого вогню та інших джерел сильного нагрівання поблизу виробу.
- Не забувайте про ризик нахилу виробу, коли дитина відштовхується ногами від стола чи іншого предмета.
- Цей виріб призначено для дітей, які можуть сидіти без опори, віком до 3 років із максимальною вагою 15 кг
- Не використовуйте виріб як дитячий стільчик, поки дитина не зможе сидіти самостійно.
- Столик і його приладдя не призначено для витримування ваги дитини. Він також не призначений для утримання дитини в стільчику і не може замінити реміні безпеки.
- Пересвідчіться, що виріб стоїть на рівній поверхні.
- Встановіть виріб таким чином, щоб дитина була подальше від таких небезпек, як електричні дроти, джерела тепла і полум'я.
- Не використовуйте виріб поблизу сходів або сходинок.
- Дитячий стільчик призначено для використання біля столів без встановленого столика. Він придатний для дітей віком від 12 місяців і вагою максимум 15 кг.
- ПОПЕРЕДЖЕННЯ Завжди вмикайте гальмо виробу, коли не пересуваєте його.

- ПОПЕРЕДЖЕННЯ Для запобігання травмам під час розкладання і складання виробу переконайтеся, що в ньому немає дитини.

Єдиний виріб, що буде змінюватися відповідно до зростання вашої дитини.

- Від 0 до 6 місяців, зручне крісло.
- Від 6 місяців – дитячий стільчик для годування, гри й відпочинку.
- Від 12 місяців – дитячий стільчик без столика для сидіння за дорослим столом із родиною.

Текстильні деталі на малюнках можуть відрізнятися в залежності від придбаної колекції.

Для отримання докладнішої інформації відвідайте наш веб-сайт: www.pegperego.com

ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ

- 1 ВСТАНОВЛЕННЯ ПЕРЕДНІХ І ЗАДНІХ КОЛІС: встановіть колеса, натискаючи в напрямку стрілки.
- 2 РОЗКЛАДАННЯ: підніміть сидіння (мал. а), натисніть бічні кнопки (мал. б) і розкладіть дитячий стільчик (мал. с).
- 3 ГАЛЬМО: колеса стільчика обладнані гальмами. Щоб заблокувати переміщення дитячого стільчика, опустіть важелі на колесах. Щоб перемістити стілець, пересувайте його, піднімаючи важіль. Завжди використовуйте гальма перед використанням стільця.
- 4 ПІДНОС: щоб встановити піднос, потягніть до себе розташовану під ним центральну ручку і, одночасно, вставте його в підлокітники, натискаючи до упору (мал. а). Щоб подовжити або видалити піднос, потягніть на себе розташовану під ним центральну ручку (мал. б) і відрегулюйте його (мал. с). Щоб зняти піднос, потягніть у напрямку зовні бічні важелі і потягніть піднос на себе. Стілець забезпечений подвійним підносом, верхню частину якого можна легко мити в посудомийній машині. Щоб зняти верхню частину підносу, її потрібно від'єднати від нижньої частини і підняти (мал. д).
- 5 РЕГУЛЮВАННЯ ПО ВИСОТІ: стілець можна відрегулювати по висоті, вибравши одне з 7 положень. Для підйому або опускання стільця необхідно натиснути на два бічних важеля (мал. а) і вибрати відповідне положення. Стілець також може бути піднятий за нижню ручку на сітці (мал. б). Ці дії можна здійснювати і в той час, коли дитина сидить в стільці. ВІДКИДНА СПИНКА: передбачено 5 положень сидіння. Для регулювання положення спинки підніміть ручку, розташовану за спинкою (мал. с), і заблокуйте спинку в бажаному положенні. Ці дії можна здійснювати і в той час, коли дитина сидить в стільці.
- 6 РЕГУЛЬОВАНА ПІДСТАВКА ДЛЯ НІГ: підніжка регулюється в 3 положеннях, щоб підняти її - натисніть на неї знизу вгору, щоб опустити підніжку, притисніть два важеля і натисніть на неї вниз (мал. б).
- 7 ДИТАЧИЙ РЕМІНЬ БЕЗПЕКИ: щоб застебнути ремінь безпеки, вставте до клацання дві засувки поясного ремня (з прикріпленими до них лямками) в пряжку на вставці для поділу ніг (мал. а). Щоб відстебнути ремінь безпеки натисніть на засувки по центру і одночасно потягніть поясний ремінь назовні (мал. б). Щоб вкоротити поясний ремінь, потягніть за його кінці з двох сторін (мал. с), щоб подовжити ремінь, дійте

навпаки.

- 8 Лямки ремня безпеки можуть бути встановлені по висоті в двох позиціях; для зміни позиції ремня частково зніміть покриття (мал. а), зніміть лямки зі спинки (мал. б) і зніміть їх з покриття. Протягніть кінці лямки в інші прорізи покриття спинки (мал. с), потім знову надіньте покриття.
- 9 ВИКОРИСТАННЯ БЕЗ ПІДНОСУ: для використання стільця за столом, видалить піднос. Закріпіть його на задній підставці стільця, вирівняйте та зачепить (мал. б)
- 10 ЗАКРИВАННЯ І ВІДКРИВАННЯ ПІДНОСУ: потягніть на себе розташовану під ним центральну ручку (мал. а) і подовжіть піднос до появи червоних відміток (мал. б); потім поверніть його вгору (мал. с) до блокування. Щоб знову відкрити піднос, натисніть на важіль, що знаходиться під підлокітником (мал. д), поверніть його вниз, і потягнувши на себе центральну ручку, встановіть піднос в одну з позицій для використання.
- 11 ЗАКРИТТЯ: Натисніть бічні кнопки (мал. а) і закрийте стілець (мал. б). Дитячий стілець закритий (мал. с).
- 12 ЗНІМНИЙ ЧОХОЛ: щоб зняти чохол, зніміть верхню частину покриття, потім зніміть реміні спинки (мал. а) і покриття (мал. б). Опустіть спинку і витягніть з під сидіння ремінь вставки для поділу ніг (мал. с).
- 13 Відстебніть бічні кріплення чохла (мал. а) і зніміть чохол, потягнувши вгору (мал. б).
- 14 КОНФІГУРАЦІЯ ШЕЗЛОНГА: – зніміть столик; – нахиліть спинку у 3/4/5 положення (мал. а); – підніміть підставку для ніг (мал. б); – стільчик можна відрегулювати по висоті в залежності від ваших потреб (мал. с).

СЕРІЙНІ НОМЕРИ

- 15 Інформація про дату виготовлення Prima Pappa Follow me розміщена з нижнього боку основи виробу.
_ Назва виробу, дата виробництва та серійний номер.
Цю інформацію слід зазначати в будь-яких претензіях.

ОРИГІНАЛЬНЕ ДОДАТКОВЕ ПРИЛАДДЯ PEGPEREGO

Додаткове приладдя PegPerego – корисне, практичне й розроблене щоб спростити життя батьків. Усе додаткове приладдя для нашої продукції можна знайти на веб-сайті www.pegperego.com

ОЧИЩЕННЯ Й ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Чищення виробу мають виконувати тільки дорослі особи.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ ВИРОБУ: захищайте виріб від поганої погоди: води, дощу або снігу. Тривала і безперервна дія яскравого сонячного світла може призвести до зміни забарвлення різних матеріалів. Зберігайте цей виріб у сухому місці. Обслуговування виробу слід проводити регулярно.

ОЧИЩЕННЯ ШАСІ: періодично чистіть усі пластикові частини вологою тканиною. Не використовуйте розчинники чи інші подібні очищувальні засоби. Підтримуйте сухість металічних частин, щоб запобігти утворенню іржі. Підтримуйте чистоту рухомих частин (регульовальні механізми, фіксуючі механізми, колеса...), уникайте потрапляння до них

пилу і піску, за необхідності змийте легким машинним маслом усі металічні частини, що рухаються. За необхідності перевіряйте, чи затягнуто всі гайки й гвинти. Перевіряйте всі покриття на наявність гвинтів і гострих країв; за необхідності міняйте їх. Перевіряйте сидіння гойдалки і кріплення на наявність ознак зношування. Замініть за необхідності відповідно до вимог виробника.

ОЧИЩЕННЯ ЧОХЛА: Під час прання уважно дотримуйтеся інструкцій, зазначених на етикетці, яку пришито до оббивки.

Чохол можна мити вологою тканиною і нейтральним мийним засобом. Не викручувати. Не використовувати хлорний відбілювач. Не прасувати. Не застосовувати хімічну чистку. Не використовувати розчинників для видалення плям. Не сушити в центробіжній сушильній машині.

PEGPEREGO S.p.A.

В компанії PegPerego SpA впроваджено систему управління якістю, сертифіковану TÜV Italia Srl згідно зі стандартом ISO 9001. Компанія PegPerego залишає за собою право у будь-який час вносити зміни у моделі, описані у цій публікації, з технічних чи комерційних міркувань.

ПІСЛЯПРОДАЖНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ PEGPEREGO

У разі пошкодження чи втрати будь-яких деталей використовуйте лише оригінальні запасні частини PegPerego. Для проведення будь-якого ремонту, заміни деталей та отримання інформації про виріб та продаж оригінальних запасних частин і додаткового обладнання звертайтеся до сервісних центрів PegPerego і вкажіть серійний номер виробу.

Тел.: 0039/039/60.88.213

Ел. пошта: customer.service@pegperego.com

Веб-сайт: www.pegperego.com

Усі права інтелектуальної власності, пов'язані з вмістом цього посібника, належать компанії PegPerego S.p.A. та захищені чинним законодавством.

ΕΛ_Ελληνικά

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε ένα προϊόν PegPerego.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΕΣ ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΙΣ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ.

- Ποτέ μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη.
- Να χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα συγκράτησης.
- Κίνδυνος πτώσης: Αποτρέψτε το παιδί σας από το να σκαρφαλώνει πάνω στο προϊόν.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν αν όλα τα εξαρτήματα δεν είναι σωστά τοποθετημένα και ρυθμισμένα.
- Οι εργασίες συναρμολόγησης και ρύθμισης του προϊόντος πρέπει να εκτελούνται από έναν ενήλικα· μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν δεν έχει ολοκληρωθεί σωστά η συναρμολόγησης του και εάν το προϊόν παρουσιάζει ρωγμές ή τμήματα που λείπουν
- Φροντίστε να μην πέσει ή γλιστρήσει το παιδί· χρησιμοποιείτε πάντα τις ζώνες ασφαλείας πέντε σημείων· χρησιμοποιείτε τις ζώνες τόσο στην ανακλινόμενη όσο και στην όρθια θέση
- Μην εισάγετε τα δάχτυλα στους μηχανισμούς και προσέξτε τη θέση των μελών του σώματος του παιδιού κατά τη διάρκεια των χειρισμών ρύθμισης
- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά τα ανταλλακτικά που παρέχει ή συνιστά ο κατασκευαστής/εισαγωγέας.
- Οι εργασίες συναρμολόγησης, προετοιμασίας του προϊόντος, καθαρισμού και συντήρησης πρέπει να εκτελούνται μόνον από ενήλικες.
- Μην αφήνετε το κάθισμα εκτεθειμένο στον ήλιο για μία παρατεταμένη χρονική περίοδο. Περιμένετε να κρυώσει πριν να

βάλετε το παιδί να καθίσει.

- Βεβαιωθείτε ότι κάθε ζώνη είναι σωστά ρυθμισμένη.
- Μην χρησιμοποιείτε αξεσουάρ, εξαρτήματα και ανταλλακτικά που δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Μην αφήνετε το παιδί σας να παίζει με το προϊόν αυτό. Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι.

ΡΗΛΑΞ

- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σαν ρηλάς όταν το παιδί είναι σε θέση να κάθεται μόνο του.
- Αυτό το ρηλάς δεν έχει κατασκευαστεί για παρατεταμένο χρονικό διάστημα ύπνου.
- Είναι επικίνδυνη η χρήση του ρηλαξ επανω σε ανυψωμένη επιφάνεια.
- Το προϊόν αυτό χρησιμοποιείται ως ριλάς και έχει σχεδιαστεί για να χρησιμοποιηθεί από τη γέννηση έως 9 kg.
- Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας να κοιμάται σε αυτό το προϊόν. Αυτό το προϊόν δεν αντικαθιστά την κούνια ή το κρεβατάκι.
- Εάν το παιδί πρέπει να κοιμηθεί, τότε πρέπει να το τοποθετήσετε σε κατάλληλη κούνια ή κρεβατάκι.
- Κίνδυνος πνιγμού: Μην αφήνετε ποτέ το παιδί στο ρηλάς όταν οι ζώνες είναι χαλαρές ή λυμένες.
- ΠΡΟΣΟΧΗ: Τα φρένα πρέπει να είναι πάντα καταβασμένα όταν το κάθισμα είναι σταματημένο.

ΚΑΘΙΣΜΑ

- Να έχετε επίγνωση για τυχόν κίνδυνο γυμνής φωτιάς και άλλες πηγές ισχυρής θερμότητας στην περιοχή του προϊόντος.
- Να έχετε επίγνωση για τον κίνδυνο ανατροπής όταν το παιδί σας μπορεί να πιέσει τα πόδια του σε ένα τραπέζι ή οποιαδήποτε άλλη δομή.
- Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιείται για παιδιά που είναι σε θέση να κάθονται από μόνα τους με ηλικία έως 3 ετών ή με μέγιστο βάρος 15 Kg.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν ως κάθισμα μεχρις ότου το παιδί να είναι σε θέση να παραμείνει καθισμένο μόνο του
- Ο δίσκος και τα εξαρτήματά του δεν έχουν κατασκευαστεί για να στηρίζουν το βάρος του παιδιού· ο δίσκος δεν έχει σχεδιαστεί για να κρατά το παιδί στη θέση του και δεν αντικαθιστά τη ζώνη ασφαλείας
- Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι επάνω σε μια οριζόντια επιφάνεια
- Τοποθετήστε το προϊόν έτσι ώστε το παιδί να είναι μακριά από κινδύνους όπως ηλεκτρικά καλώδια, πηγές θερμότητας ή φλόγες

- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε σκάλες ή σκαλάκια
- Αυτό το κάθισμα έχει σχεδιαστεί για να χρησιμοποιείται στο τραπέζι, χωρίς δίσκο, από 12 μηνών μέχρι 15 kg.
- ΠΡΟΣΟΧΗ:** Τα φρένα πρέπει να είναι πάντα κατεβασμένα όταν το κάθισμα είναι σταματημένο.
- ΠΡΟΣΟΧΗ** Κατά το άνοιγμα και το κλείσιμο, βεβαιωθείτε ότι το παιδί βρίσκεται σε απόσταση ασφαλείας για να αποφύγετε τραυματισμούς.

Ένα μόνο προϊόν που ακολουθεί την ανάπτυξη του παιδιού σας:

- Από 0 έως 6 μηνών μια άνετη κούνια.
- Από 6 μηνών κάθισμα για το φαγητό, για το παιχνίδι και το ρηλάξ
- Από 12 μηνών και μετά κάθισμα χωρίς δίσκο για να καθίσει στο τραπέζι με τους μεγάλους.

Οι φωτογραφίες που αναφέρονται στις υφασμάτινες λεπτομέρειες μπορεί να διαφέρουν από το αγορασμένο μοντέλο.

Για περισσότερες πληροφορίες συμβουλευτείτε την ιστοσελίδα μας: www.pegperego.com

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΩΝ ΕΜΠΡΟΣ ΚΑΙ ΠΙΣΩ ΤΡΟΧΩΝ:** εισάγετε τους τροχούς σπρώχνοντας προς την κατεύθυνση του βέλους.
- ΑΝΟΙΓΜΑ:** Σηκώστε το κάθισμα (εικ_α), πιέστε τα πλαϊνά μπουτόν (εικ_β) και ανοίξτε το κάθισμα φαγητού (εικ_γ).
- ΦΡΕΝΟ:** Οι τροχοί του καθίσματος φαγητού διαθέτουν φρένο. Για να ασφαλίσετε το κάθισμα φαγητού, κατεβάστε το μοχλό στους τροχούς. Για να μετακινήσετε ελεύθερα το κάθισμα φαγητού, απασφαλίστε το φρένο σηκώνοντας το μοχλό. Συνιστάται να ασφαρίζετε πάντα το φρένο πριν εκτελέσετε οποιαδήποτε διαδικασία στο κάθισμα φαγητού. Οι τροχοί δεν χαράσσουν.
- ΔΙΣΚΟΣ:** για να τοποθετήσετε το δίσκο, τραβήξτε προς το μέρος σας τον κεντρικό μοχλό που βρίσκεται κάτω από αυτόν και ταυτόχρονα περάστε τον στα μπράτσα ωθώντας τον μέχρι κάτω (εικ_α). Για να επεκτείνετε ή να βγάλετε το δίσκο, τραβήξτε προς το μέρος σας τον κεντρικό μοχλό που είναι τοποθετημένος κάτω από αυτόν (εικ_β) και επεκτείνεται τον (εικ_γ). Για να βγάλετε το δίσκο, τραβήξτε προς τα έξω τους πλαϊνούς μοχλούς και τραβήξτε τον προς το μέρος σας. Το κάθισμα διαθέτει διπλό δίσκο, ο επάνω δίσκος μπορεί να πλυθεί εύκολα στο πλυντήριο πιάτων. Για να τον αφαιρέσετε χρειάζεται να τον αποσυνδέσετε από τον κάτω δίσκο σηκώνοντάς τον (εικ_δ).
- ΡΥΘΜΙΣΗ ΥΨΟΥΣ:** το κάθισμα έχει ρυθμιζόμενο ύψος σε 9 θέσεις. Για να σηκώσετε ή χαμηλώσετε το κάθισμα τραβήξτε προς τα πάνω τους δύο μοχλούς (εικ_α), σταματώντας στην επιθυμητή θέση. Το κάθισμα μπορεί να σηκωθεί και πιάνοντας τη χειρολαβή που βρίσκεται κάτω από το δίχτυ (εικ_β). Οι ενέργειες αυτές μπορούν να εκτελεστούν ακόμη και με το παιδί στο κάθισμα.
- ΑΝΑΚΛΙΝΟΜΕΝΗ ΠΛΑΤΗ:** το κάθισμα έχει 4 θέσεις ανάκλισης: για το φαγητό, το παιχνίδι, το relax ή τον ύπνο. Για να τη ρυθμίσετε σηκώστε τη λαβή που βρίσκεται πίσω στην πλάτη (εικ_γ) και μπλοκάρτε την στη θέση που επιθυμείτε. Η ενέργεια αυτή μπορεί να εκτελεσθεί ακόμη και με το παιδί στο κάθισμα.
- ΡΥΘΜΙΖΟΜΕΝΗ ΠΛΑΤΦΟΡΜΑ:** η πλατφόρμα ρυθμίζεται σε 3 θέσεις, για να τη σηκώσετε σπρώξτε

την προς τα πάνω, για να την κατεβάσετε σπρώξτε προς τα κάτω τους δύο μοχλούς και κατεβάστε (εικ_β).

- ΖΩΝΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ 5 ΣΗΜΕΙΩΝ:** για να προσδέσετε, εισάγετε τις δύο αγκράφες της ζώνιτας που περιβάλλει τη μέση (με συνδεδεμένες τράντες) στη ζώνιτα που διαχωριστικό για τα πόδια μέχρι το κλικ (εικ_α). Για να αποσυνδέσετε, πατήστε στο κέντρο την αγκράφα και ταυτόχρονα τραβήξτε προς τα έξω τη ζώνιτα που περιβάλλει τη μέση (εικ_β). Για να σφίξετε τη ζώνιτα που περιβάλλει τη μέση τραβήξτε, και από τις δύο πλευρές, τα άκρα της ζώνιτας, για να την λασκάρετε ενεργήστε αντίθετα.
- Οι τράντες της ζωνούλας έχουν ρυθμιζόμενο ύψος σε δύο θέσεις: βγάλτε αν μέρει τον ποδόσκαο (εικ_α), αποσυνδέστε τις τράντες από την πλάτη (εικ_β) και βγάλτε τις από τον ποδόσκαο. Περάστε τα άκρα των τριαντών στις άλλες σχισμές του ποδόσκαου και της πλάτης (εικ_γ), τέλος επανατοποθετήστε σωστά τον ποδόσκαο στην πλάτη.
- ΧΡΗΣΗ ΧΩΡΙΣ ΔΙΣΚΟ:** για να χρησιμοποιήσετε το κάθισμα στο τραπέζι, αφαιρέστε το δίσκο (εικ_α). Για να τοποθετήσετε και πάλι το δίσκο επάνω στους πίσω ιστούς του καθίσματος, ευθυγραμμίστε τον κοντά στους συνδέσμους και συνδέστε τον (εικ_β).
- ΚΛΕΙΣΤΕ ΚΑΙ ΞΑΝΑΝΟΙΞΤΕ ΤΟ ΔΙΣΚΟ:** τραβήξτε προς το μέρος σας τον κεντρικό μοχλό που βρίσκεται κάτω από αυτόν (εικ_α) και επιμηκύνετε τον μέχρι τις κόκκινες αναφορές (εικ_β) τέλος γυρίστε το δίσκο προς τα πάνω (εικ_γ) μέχρι να τον μπλοκάρετε. Για να ξαναανοίξετε το δίσκο, πατήστε το μοχλό που βρίσκεται κάτω από το μπράτσο (εικ_δ), γυρίστε τον προς τα κάτω και, τραβώντας προς το μέρος σας τον κεντρικό μοχλό, θέστε τον σε μία από τις θέσεις χρήσης.
- ΚΛΕΙΣΙΜΟ:** Πιέστε τα πλαϊνά μπουτόν (εικ_α) και κλείστε το κάθισμα φαγητού (εικ_β). Στην Εικ_γ φαίνεται το κλειστό κάθισμα φαγητού.
- ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΑ ΑΦΑΙΡΕΣΗΣ ΤΗΣ ΕΠΙΕΝΔΥΣΗΣ:** για να αφαιρέσετε την επένδυση από το κάθισμα, βγάλτε το επάνω μέρος του ποδόσκαου, βγάλτε τις ζωνούλες από την πλάτη (εικ_α) και από τον ποδόσκαο (εικ_β). Κατεβάστε την πλάτη και βγάλτε κάτω από τη θέση τη ζωνούλα που διαχωρίζει τα πόδια (εικ_γ).
- Ξεκινώντας από το πλάι τον ποδόσκαο (εικ_α) και βγάλτε τον από πάνω (εικ_β).
- ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗ ΞΑΠΛΩΣΤΡΑΣ:** - Αφαιρέστε τον δίσκο - Ξαπλώστε την πλάτη στην 3/4/5 θέση (εικ_α) - σηκώστε την πλατφόρμα του ποδιού (εικ_β) - η ξαπλώστρα μπορεί να ρυθμιστεί σε ύψος ανάλογα με τις ανάγκες σας (εικ_γ).

ΑΡΙΘΜΟΙ ΣΕΙΡΑΣ

- Prima Pappa Follow me, αναφέρονται κάτω από τη βάση πληροφορίες σχετικά με την ημερομηνία παραγωγής του.
 - Όνομα προϊόντος, ημερομηνία παραγωγής και αριθμός σειράς.
- Αυτές οι πληροφορίες είναι απαραίτητες σε περίπτωση παραπόνων.

THE ORIGINAL ACCESSORY PEGPEREGO

Τα αξεσουάρ PegPerego έχουν επινοηθεί ως χρήσιμο και πρακτικό βοήθημα ώστε να διευκολύνουν τη ζωή των γονέων. Ανακάλυψε όλα τα αξεσουάρ του προϊόντος PegPerego στο www.pegperego.com

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Οι εργασίες καθαρισμού πρέπει να εκτελούνται μόνο από ενήλικες.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ: προστατέψτε το από τους ατμοσφαιρικούς παράγοντες: νερό, βροχή ή χιόνι- η συνεχής και παρατεταμένη έκθεση στον ήλιο θα μπορούσε να προκαλέσει αλλαγές στο χρώμα πολλών υλικών- φυλάξτε το προϊόν αυτό σε ξηρό χώρο. Να ελέγχετε και να κάνετε επεμβάσεις συντήρησης στα κύρια μέρη κατά τακτά διαστήματα.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ ΤΟΥ ΣΚΕΛΕΤΟΥ: περιοδικά να καθαρίζετε τα πλαστικά μέρη με ένα υγρό πανί χωρίς τη χρήση διαλυτικών ή άλλων παρόμοιων προϊόντων να κρατάτε στεγνά όλα τα μεταλλικά μέρη προς αποφυγή σχηματισμού σκουριάς-να διατηρείτε καθαρά όλα τα κινούμενα μέρη (μηχανισμοί ρύθμισης, μηχανισμοί σύνδεσης, τροχοί...) από σκόνη ή άμμο και να λιπαίνετε με ελαφρύ λάδι όλα τα μεταλλικά κινούμενα μέρη. Να ελέγχετε το σφίξιμο όλων των περικοχλίων και των μπουλονιών και να τα σφίγγετε, εάν χρειάζεται. Να ελέγχετε όλα τα καλύμματα των μπουλονιών και τα κοτρερά άκρα και να τα αντικαθιστάτε, εάν χρειάζεται. Να ελέγχετε την παρουσία ενδείξεων φθοράς του καθίσματος και των μέσων ανάρτησης. Όταν χρειαστεί, εκτελέστε τις αντικαταστάσεις σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ ΤΗΣ ΕΠΕΝΔΥΣΗΣ: Για το πλύσιμο συμβουλευτείτε την ετικέτα που είναι ραμμένη στην επένδυση του προϊόντος. πλύνετε με ένα υγρό πανί και με ουδέτερο απορρυπαντικό- μην στύβετε- μην λευκαίνετε με χλώριο- μην σιδερώσετε- μην κάνετε στεγνό καθάρισμα- μην αφαιρείτε τους λεκέδες με διαλυτικά και μην στεγνώνετε σε στεγνωτήριο με περιστροφικό κύκλωρο.

PEGPEREGO S.P.A.

Η PegPerego SpA είναι μια εταιρεία με Σύστημα Διαχείρισης Ποιότητας πιστοποιημένο από την TÜV Italia Srl, σύμφωνα με το πρότυπο ISO 9001. Η PegPerego μπορεί να επιφέρει ανά πάσα στιγμή τροποποιήσεις στα μοντέλα που περιγράφονται στην παρούσα δημοσίευση, για λόγους τεχνικής ή εμπορικής φύσης.

ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ PEGPEREGO

Εάν τυχόν χαθούν ή καταστραφούν μέρη του μοντέλου, χρησιμοποιήστε μόνον γνήσια ανταλλακτικά PegPerego. Για ενδεχόμενες επισκευές, αντικαταστάσεις, πληροφορίες σχετικά με τα προϊόντα, πώληση γνήσιων ανταλλακτικών και αξεσουάρ, επικοινωνήστε με την Υπηρεσία Υποστήριξης PegPerego αναφέροντας τον σειριακό αριθμό του προϊόντος.

τηλ. 0039/039/60.88.213

e-mail: customer.service@pegperego.com

ιστοσελίδα internet www.pegperego.com

Όλα τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας αναφορικά με το περιεχόμενο των παρόντων οδηγιών χρήσης ανήκουν στην PegPerego S.p.A. και προστατεύονται από την ισχύουσα νομοθεσία.



PERAMAX A.E.

2η & 17η οδός (Οδus. Ελύτη)

ΒΙΟ.ΠΑ - Άνω Λιόσια 133 41 Αττικής

Τηλ. : 210 24 74 638 – 210 24 86 850

• Fax: 210 24 86 890

e-mail: info@peramax.gr • www.peramax.gr



PegPerego - ΠΑΙΔΙΚΑ ΕΙΔΗ ΒΡΕΦΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ

Η Εγγύηση για τυχόν εργοστασιακά ελαττώματα των προϊόντων της Peg – Perego ορίζεται για διάστημα έξι μηνών από την ημερομηνία αγοράς. **Ο καταναλωτής πρέπει να απευθύνει πάντα το αίτημα προς τον πωλητή**, από τον οποίο έχει την απόδειξη αγοράς ή οποιοδήποτε άλλο έγγραφο ισοδύναμο. Η παρούσα εγγύηση ισχύει μόνο εφ' όσον το προϊόν χρησιμοποιείται σωστά και βάσει των οδηγιών χρήσεως. Ο κατασκευαστής και οι εντεταλμένοι συνεργάτες του διατηρούν το δικαίωμα του τεχνικού ελέγχου. Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος εφ' όσον:

- Δεν τηρηθούν οι ανάλογες οδηγίες χρήσεως του κάθε προϊόντος.
 - Καταστραφεί τυχαία το προϊόν ή προκληθούν βλάβες από τη κακή χρήση αυτού.
 - Υπάρξει τεχνική παρέμβαση ξένου προς την εταιρεία μας τεχνικού, πράγμα το οποίο απαγορεύεται και αποτελεί κίνδυνο για την ασφάλεια του παιδιού.
 - Φυσιολογική φθορά η οποία δεν επηρεάζει την λειτουργία του προϊόντος.
- Διατηρείτε την εγγύηση και τις οδηγίες χρήσεως και για μελλοντική χρήση.**

ΕΓΓΥΗΣΗ

ΟΝΟΜΑΤΕΠΩΝΥΜΟ ΑΓΟΡΑΣΤΟΥ:

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ:

ΤΗΛΕΦΩΝΟ:

e-mail:

ΣΕΙΡΙΑΚΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΡΟΪΝΤΟΣ:

ΚΩΔΙΚΟΣ ΠΡΟΪΝΤΟΣ:

ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΑΓΟΡΑΣ

--

ΣΦΡΑΓΙΔΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΟΣ

--

Προσοχή: Η εγγύηση ισχύει μόνο εφ' όσον έχει συμπληρωθεί και σφραγιστεί από τον πωλητή με την ημερομηνία αγοράς. Ζητείστε το από το κατάστημα τη στιγμή της αγοράς. Αν χαθεί ή καταστραφεί το απόκομμα της εγγύησης δεν μπορεί να αντικατασταθεί.

AR اللغة العربية

نشكركم لشرائكم منتج من منتجات Peg-Perēgo

⚠️ حذير هام! اقرأ التعليمات بعناية، واحتفظ بها كمرجع مستقبلي.

- تأكد أن المنتج موضوع على سطح أفقي.
- اضبط وضع المنتج بحيث يكون الطفل بعيداً عن المخاطر مثل كابلات الكهرباء و مصادر الحرارة أو اللهب.
- لا تستخدم هذا المنتج بالقرب من السلالم أو الدرجات
- تم تصميم هذا المقعد ليستخدمه الطفل عند مائدة الطعام. دون الحاجة إلى صينية. من سن 12 شهراً وحتى يبلغ وزنه 15 كجم.
- تحذير استخدم الفرامل دائماً عند التوقف عن السير.
- تحذير أثناء عمليات الفتح والإغلاق. يجب التأكد أولاً أن الطفل بعيد مسافة كافية لتجنب الإصابة.

- إنه منتج فريد من نوعه يتبع نمو الطفل:
- من 0-6 أشهر على كرسي هزاز مريح.
- من 6 شهور مقعد مخصص للطعام للهدوء واللعب والراحة:
- من 12 شهراً. مقعد للطفل بدون صينية يتيح للطفل الجلوس مع ذويه على المائدة.

قد تختلف الصور التي تشير إلى تفاصيل الأقمشة عن المجموعة التي يتم شراؤها.
المزيد من المعلومات، يمكنك الرجوع إلى موقعنا على الإنترنت: www.pegperego.com

تعليمات الاستخدام

1. تجميع العجلات الأمامية والخلفية: أدخل العجلات بالدفع في اتجاه السهم.
2. الفتح: ارفع المقعد (الشكل a)، واضغط على زرر (الشكل b)، وافتح العربة (الشكل c).
3. المكبح: عجلات العربة مزودة بمكبح لكبح العربة خفض الرافعة الموجودة على العجلات. لتحريك العربة بحرية حرر المكبح برفع الرافعة. من المستحسن دائماً تعشيق المكبح قبل تنفيذ أي عملية في العربة. العجلات مقاومة للخدش.
4. صينية الطعام: لتثبيت الصينية. قم بسحب الرافعة المركزية نحوك والموجودة تحت الصينية نفسها وأدخلها في نفس الوقت في مساند الذراعين مع دفعها حتى النهاية (الشكل a). لد أو سحب الصينية. اسحب نحوك الرافعة المركزية الموجودة تحت الصينية نفسها (الشكل b) وقم بمدّها (الشكل c). تم تزويد المقعد بصينية مزودة. الصينية العلوية منهما سهلة الغسيل في غسالة الأطباق. لإزالتها قم بفصلها عن الصينية السفلية وذلك برفعها (الشكل d).
5. ضبط الارتفاع: ارتفاع المقعد قابل لل ضبط في 7 مواضع. لرفع أو خفض مقعد السيارة للأطفال اسحب إلى الأعلى الدعامين (الشكل a).
6. والتوقف عند الموضع المطلوب. يمكن رفع المقعد كذلك بالإمساك بالبض الموجود أسفل الشبكة (الشكل b). يمكن أيضاً إجراء هذه العمليات مع الطفل في المقعد المرتفع. مسند الظهر قابل لل ضبط في 5 مواضع مختلفة للإكساء. لتعديل المقعد قم برفع المقبض الواقع خلف مسند الظهر (الشكل c) وقفله في الموضع المطلوب. يمكن أيضاً إجراء هذه العملية عند وجود الطفل في المقعد المرتفع.
7. مسند القدمين قابل لل ضبط: مسند القدمين قابل للتعديل في 3 أوضاع، ولرفعه أو خفضه ادفع الذراعين إلى الأسفل (الشكل b).
8. حزام الأمان ذو الخمس نقاط: لربط الحزام. أدخل مشبك حزام الحصر (بينما الحمايات مبرومة) في الحزام المثبت بين السائقين حتى يصدر صوت إشارة أمام الربط (الشكل a). لفك الحزام. اضغط على وسط المشبك في نفس الوقت الذي تقوم فيه بسحب حزام الأمان حول الحصر (الشكل b). لتضييق حزام الحصر قم بسحب طرفي الحزام من كلا الجانبين. ولتخفيفه قم بفعل ذلك في الاتجاه المعاكس.
9. حزام الأمان ذو الخمس نقاط: لاستخدام المقعد المرتفع على الطاولة. قم بإزالة صينية الطعام (الشكل a). لوضع الصينية على الجزء الخلفي من المقعد. قم بمحاذاته بالقرب من الوصلات وقم بالربط (الشكل b).
10. إغلاق الصينية وإعادة فتحها: قم بسحب الرافعة المركزية الموجودة تحت الصينية نفسها نحوك (الشكل a) وقم بمدّها حتى الإشارات الحمراء (الشكل b) وأخيراً. قم بإدارة الصينية لأعلى (الشكل c) حتى غلقها. لإعادة فتح الصينية. اضغط على الدعامة الواقعة تحت مسند الذراع

- لا تدع الطفل يتسلق على المنتج.
- استخدم دائماً نظام الربط.
- خطر السقوط: امنع الطفل من الصعود فوق المنتج.
- لا تستخدم المنتج إلا بعد تجميع وضبط جميع الأجزاء جميعاً صحيحاً.
- يجب أن يتولى شخص بالغ عمليات تركيب وضبط المنتج؛ و لا يجب استخدام هذا المنتج إذا لم يتم تركيبه بطريقة صحيحة أو إذا كان به بعض الأجزاء المكسورة أو الناقصة.
- يجب الحصر دائماً على عدم سقوط الطفل أو انزلاقه، كما يجب الحصر دائماً على استخدام أحزمة الأمان ذات الخمس نقاط؛ و استخدامها دائماً سواء في الوضع المائل أو الوضع المستقيم.
- لا تضع أصابعك أبداً داخل الآليات المتحركة و راقب دائماً وضع أطراف الطفل أثناء عمليات الضبط.
- استخدم فقط قطع الغيار الموردة أو الموصى بها من قبل الشركة المصنعة / الموزع.
- يجب أن يتولى شخص بالغ عمليات جميع و تجهيز و نظافة و صيانة السلعة.
- لا تدع مقعد الطفل للطعام معرضاً للشمس لفترات طويلة.
- و انتظر بعض الوقت حتى يبرد قبل وضع الطفل داخله.
- وتأكد أن كل حزام مضبوط جيداً.
- استخدام إكسسوارات لم تعتمدها الشركة المصنعة قد يشكل خطراً على الطفل.
- تحذير لا تدع الطفل يلعب بهذا المنتج. هذا المنتج ليس لعبة.

المهد

- لا يستخدم هذا المنتج كمهد عندما يكون الطفل قادراً على الجلوس بمفرده.
- هذا المهد ليس مصمماً للاستخدام لفترات نوم طويلة. لا يمكن للمهد أن يحل محل سرير الطفل الصغير.
- استخدام المهد فوق الأسطح المرتفعة مثل خطراً على الطفل.
- يستخدم هذا المنتج كمهد و قد صُمم للاستخدام منذ لحظة الميلاد و حتى يبلغ وزن الطفل 9 كجم.
- لا تدع طفلك ينام أبداً في هذا المنتج. هذا المنتج لا يحل محل سرير الأطفال.
- إذا كان الطفل ينام فيجب وضعه في سرير صغير أو فراش مناسب.
- خطر الاختناق: لا ينبغي ترك الطفل في المهد إذا كانت الأحزمة مرخية أو غير مشبوكة.
- تحذير استخدم الفرامل دائماً عند التوقف عن السير.

مقعد الطفل المخصص للطعام

- كن على بينة من مخاطر النيران المفتوحة ومصادر الحرارة الأخرى في محيط المنتج.
- كن على بينة من خطر الانقلاب إذا كان الطفل يرفع قدميه على الطاولة أو هيكل آخر.
- يمكن أن يستخدم المنتج فقط الأطفال الذين يستطيعون الجلوس بمفردهم حتى عمر 3 سنوات وحتى وزن 15 كجم.
- لا يستخدم هذا المنتج كمقعد مخصص للطعام إلا إذا كان الطفل قادراً على الجلوس بمفرده.
- اللوح الأمامي غير مصمم لتحمل وزن الطفل؛ كما أنه غير مصمم أيضاً للمحافظة على الطفل في وضع الجلوس. بالإضافة إلى أنه لا يحل محل حزام الأمان.

⚠ هشدار مهم! با دقت بخوانید و برای مراجعه در آینده نگهداری کنید.

- هیچ‌گاه کودک را بدون مراقبت رها نکنید.
- همیشه از سیستم مهار کننده استفاده کنید.
- خطر افتادن: اجازه ندهید کودک از دستگاه بالا برود.
- تنها در صورتی از دستگاه استفاده کنید که همه قطعات آن بدرستی در جای خود قرار گرفته و تنظیم شده باشند.
- این دستگاه باید توسط یک فرد بزرگسال سرهم بندی شده و تنظیم شود.
- اگر دستگاه به درستی سرهم بندی نشده است، اگر شکسته است یا اگر قطعاتی از آن در جای خود نیستند از آن استفاده نکنید.
- از افتادن یا لیز خوردن کودکان جلوگیری کنید؛ همیشه از تسمه ایمنی پنج سر استفاده کنید. از تسمه ایمنی هر در زمان خمر کردن صندلی هر زمانی که در حالت عمودی است استفاده کنید.
- هنگام تنظیم صندلی، انگشتان را در قسمت های متحرک دستگاه قرار ندهید و بررسی کنید که پاهای کودک در وضعیت ایمنی به دور از هرگونه آسیب قرار داشته باشد.
- فقط باید از قطعات تعویضی ارائه شده توسط سازنده/فروشنده استفاده شود.
- سرهم‌بندی و آماده‌سازی محصول باید توسط افراد بزرگسال انجام شود.
- صندلی را برای مدت زمان طولانی در معرض تابش نور خورشید قرار ندهید. قبل از نشاندن کودک در صندلی منتظر بمانید تا صندلی خنک شود.
- برای اطمینان از نصب صحیح همه تسمه ها
- از لوازم جانبی و قطعات یدکی که توسط سازنده تأیید نشده‌اند، استفاده نکنید.
- هشدار: اجازه ندهید که کودک با این محصول بازی کند. این محصول یک بازی نیست.

حالت خواب

- از زمانی که کودک قادر به نشستن است، از حالت خواب صندلی استفاده نکنید. این صندلی گهواره‌ای جهت استفاده طولانی‌مدت برای خواب در نظر گرفته نشده است.
- هرگز بدون بستن کمربند کودک را بر روی صندلی رها نکنید.
- حالت خواب کامل این محصول، برای نوزاد تا وزن 9 کیلو طراحی شده است. هرگز نگذارید کودک در داخل محصول بخوابد. این محصول جایگزینی برای تخت‌خواب یا گهواره نوزاد نیست.
- اگر کودک باید بخوابد، باید در یک تخت‌خواب یا گهواره مناسب قرار داده شود.
- طولانی، کودک را به جای خواب راحت تر منتقل کنید.
- احتیاط: همواره در زمان توقف، ترمز را فعال نگه دارید.

صندلی غذا

- خطر ناشی از شعله‌های باز و سایر منابع گرما در مجاورت محصول را در نظر داشته باشید.
- خطر واژگونی در حالتی که کودک با یا به میز یا ساختارهای دیگر فشار بیاورد را در نظر داشته باشید.
- این محصول می‌تواند توسط نوزادانی که می‌توانند به‌پهنایی بنشینند تا سن 3 سالگی و با حداکثر وزن 15 کیلوگرم مورد استفاده قرار گیرد.
- صندلی را از زمانی که کودک با اراده خود می‌تواند بنشیند استفاده کنید.
- همواره کمربند را بسته نگه داشته، و دقت داشته باشید که سینی و لوازم جانبی آن برای تحمل وزن کودک طراحی نشده و مناسب برای تکیه گاه کودک نیست.
- اطمینان حاصل کنید که صندلی بر روی سطح صاف قرار گرفته است.
- محصول را طوری قرار دهید که کودک از خطراتی مانند سیم برق، منابع گرما و شعله‌های آتش دور قرار داشته باشند.

(الشکل d)، و بویها را به اسفل، مع سحب الرفاعة المركزية نحو.

- 11 عملیة إغلاق المقعد: اضغط على الأزرار الحمراء (الشکل a) وأغلق المقعد المرتفع (الشکل b). المقعد المرتفع مغلق (الشکل c).
- 12 قابلية الأغطية للإزالة: لإزالة أغطية المقعد. قم بسحب الجزء العلوي من الجيب وقم بسحب أزرار الأمان من مسند الظهر (الشکل a) ومن الجيب (الشکل b). خفض مسند الظهر وسحب الحزام المتشعب بين الساقين من تحت المقعد (الشکل c).
- 13 فك أزرار الجيب الجانبية (الشکل a) وسحب الجيب من الأعلى (الشکل b).
- 14 تهئية المهد: - قم بإزالة الدرج. - أمل مسند الظهر في الموضع 5/4/3 (الصورة a) - ارفع منصة مسند الأرجل (الصورة b) - یکن ضبط ارتفاع المهد وفقاً للاحتياجات (الصورة c)

الأرقام التسلسلية

- 15 حمل Prima Pappa Follow me تحت قاعدتها معلومات تخص تاريخ إنتاجها.
- اسم المنتج. تاريخ الإنتاج والرقم التسلسلي.
- هذه المعلومات لا غنى عنها في حالة وجود شكوى.

THE ORIGINAL ACCESSORY PEGPEREGO

تم تصميم اكسسوارات PegPerego لتكون ناعقة وعملية لتيسير الأمور على الوالدين. اكتشف جميع الاكسسوارات الخاصة لمنتجك من PegPerego على الموقع الإلكتروني www.pegperego.com

النظافة و الصيانة

يجب أن يقوم بعملية التنظيف الكبار فقط. صيانة السلعة: الحماية من العوامل الجوية: الماء الأمطار أو الثلوج: التعرض المستمر و لفترات طويلة للشمس قد يسبب تغييرا في ألوان معظم الخامات: كُفُظ هذه السلعة في مكان جاف. يجب فحص و صيانة الأجزاء الرئيسية على فترات منتظمة. نظافة جسم المقعد: يجب تنظيف الأجزاء البلاستيكية بواسطة قطعة قماش مبللة بدون استخدام مذيبات أو منتجات أخرى مماثلة: و يجب المحافظة على جفاف الأجزاء المعدنية لحمايتها من الصدأ: كما يجب الحفاظ على نظافة جميع الأجزاء المتحركة (آليات الضبط. آليات التثبيت. العجلات...) و حمايتها من الغبار أو الرمال. و تزييت الأجزاء المعدنية المتحركة بالزيت الخفيف. يجب فحص رباطات الصواميل و المسامير و التشديد عليها إذا لزم الأمر. كما يجب فحص جميع أغطية المسامير الحادة و استبدالها عند الضرورة. راقب علامات تدهور أو تلفيات في المقعد أو وسائل التعليق. و إذا لزم الأمر. يجب استبدالها وفقا لتعليمات المصنع. نظافة القماشية: يرجى اتباع التعليمات المذكورة على ملصق المنتج الذي تم حباكنه على الغطاء عند الغسيل.

اغسلها بواسطة قطعة قماش مبللة أو منظف متعادل: لا تعصرها: و لا تنقعها في الكلور: و لا توكبها و لا تغسلها غسلا جاف: و لا تزيل البقع بواسطة مذيبات و لا تجففها بواسطة ماكينة تجفيف ذات أسطوانة دوارة.

PEGPEREGO S.P.A

تعتمد PegPerego Spa نظام إدارة جودة معتمد من قبل TÜV Italia Srl وفقا لمعيار ISO 9001. ومن الممكن أن تقوم شركة PegPerego بإجراء تغييرات في أي وقت على الموديلات الواردة في هذا الكتيب لأسباب فنية أو تجارية

خدمة ما بعد البيع الخاص بشركة PegPerego في حالة فقدان أو تلف أي جزء من أجزاء المنتج. استخدم فقط قطع الغيار الأصلية من PegPerego. وعند الحاجة لأي تصليح أو استبدال وللحصول على معلومات بخصوص المنتجات. أو بيع قطع غيار أصلية أو اكسسوارات. يرجى الاتصال بخدمة ما بعد البيع الخاص بشركة PegPerego مع توضيح الرقم التسلسلي للمنتج إن وجد.

التليفون: 60.88.213/039/0039
الرقم الجاني: 800/414.147 (يمكن الاتصال به من أي خط ثابت)
البريد الإلكتروني: customer.service@pegperego.com
موقع الانترنت: www.pegperego.com

عربي- تملك PegPerego - شركة مساهمة- جميع حقوق الملكية الفكرية الموجودة في هذا الكتيب. والتي يحميها القانون.

— صندلی را نزدیک به پله و راه پله قرار ندهید.
— بهترین زمان استفاده از صندلی بدون سینی در کنار میز غذاخوری، 12 ماهگی تا وزن 15 کیلوگرم است.
— احتیاط: همواره در زمان توقف، ترمز را فعال نگه دارید.
— در زمان تنظیم اجزای کالسکه از قبیل تنظیم پستی، جای پا و ... مراقب باشید به کودک صدمه ای وارد نکنید.

به طور کل این محصول، با استفاده های مختلف در سنین رشد کودک شما از نوزادی تا وزن 15 کیلوگرم در سه مرحله همراه او خواهد بود.

— از 0 تا 6 ماه، یک صندلی راحت با پشتی متحرک.
— 6 ماهگی، یک صندلی برای غذا خوردن، بازی کردن و استراحت
— 12 ماهگی، یک صندلی بلند بدون سینی، مناسب برای غذا خوردن سر میز کنار اعضای خانواده

تذکر مهم: ممکن است طرح یا جنس پارچه تصاویر چاپ شده در این راهنما، با آنچه شما خریده اید متفاوت باشد، در اینصورت برای دریافت اطلاعات کامل تر، با فروشنده تماس بگیرید.

راهنمای استفاده

1 اتصال چرخهای جلو و عقب: چرخها را با فشار دادن در جهت پیکان وارد کنید.

2 باز کردن: صندلی را بلند کنید (a fig)، دکمههای کناری را فشار دهید (b fig) و صندلی بلند (c fig) را باز کنید.
3 ترمز: چرخهای صندلی بلند دارای ترمز هستند. برای متوقف کردن، اهرم موجود روی چرخها را پایین بیاورید.
برای حرکت دادن صندلی بالا، ترمز را با بلند کردن اهرم آزاد کنید.
قبل از هر کار بر روی صندلی بالا، همیشه باید ترمز را اعمال کنید.
چرخها ضدسایش هستند.

4 سینی: برای نصب سینی، اهرم زیر آن را به سمت خود بکشید، و همزمان سینی را به سمت نقاط اتصال فشار دهید. برای باز کردن و یا جاسازی مجدد آن، اهرم زیر سینی را به سمت خود بکشید تا سینی از جای خود در بیاید. صندلی دارای سینی دو جداره است، سینی رویی جدا شده و به آسانی در ماشین ظرفشویی شسته می شود.

5 تنظیم ارتفاع: صندلی در 7 ارتفاع متفاوت تنظیم می شود. برای تغییر ارتفاع صندلی، دو دکمه کناره ای پایه را همزمان فشار دهید و ارتفاع را در مکان مورد نیاز تنظیم کنید. دستگیره زیر صندلی نیز برای بالا آوردن آن استفاده می شود. توسط اهرم پشت صندلی نیز حالت صندلی را در وضعیت دلخواه قرار دهید. 6 جابجایی قابل تنظیم: جابجایی را میتوان در 3 وضعیت تنظیم کرد. برای بالابردن و پایین آوردن آن، دو اهرم را بهطرف پایین فشار دهید (شکل b).

7 - پنج نقطه مهار ایمنی: برای بستن، دو گیره کمربند را در سگک اصلی فشار دهید تا با صدای کلیک بسته شود. برای باز کردن، دو طرف آن را فشار دهید تا قلابهای کمربند آزاد شوند. برای محکم تر کردن کمربند، طبق جهت فلش از دو طرف بکشید و برای آزاد کردن دقیقاً برعکس عمل کنید.

8 پنج نقطه مهار ایمنی: برای بستن، دو گیره کمربند را در سگک اصلی فشار دهید تا با صدای کلیک بسته شود. برای باز کردن، دو طرف آن را فشار دهید تا قلابهای کمربند آزاد شوند. برای محکم تر کردن کمربند، طبق جهت فلش از دو طرف بکشید و برای آزاد تر کردن دقیقاً برعکس عمل کنید.

9 برای استفاده در سر میز غذاخوری، سینی را در بیاورید.
10 برای جمع کردن سینی اهرم زیرین آن را به طرف خود بکشید تا جایی که علامتهای قرمز رنگ روی پایه سینی را ببینید و بعد به وسیله دکمه زیر دسته کناری آن را تا بزنید و رو به بالا جمع کنید.

11 بسته شدن به سمت بالا:

مطابق شکل A دکمه های کنار صندل غذا را به صورت همزمان فشار دهید.

مطابق شکل B صندلی غذا را به سمت بالا ببندید.

مطابق شکل C سینی صندلی به سمت بالا حرکت داده شود.

12 برای جدا کردن روکش صندلی، قسمت بالای پارچه را بکشید و بندهای مهار را از پشتی در بیاورید. پشتی صندلی را کمی بخوابانید و نوار بین پای کودک را از زیر نشیمن عبور دهید.

13 دکمه ها را در اطراف باز کنید و بکشید تا روکش جدا شود.

14 تنظیم صندلی گهواره ای: سینی را جدا کنید - پشتی را در حالت 5/4/3

بخوابانید (شکل a) - سکوی تکیهگاه پاهای بلند کنید (شکل b) - ارتفاع صندلی گهواره ای می تواند با توجه به نیاز شما تنظیم شود (شکل c).

شماره سیرال

15 - اطلاعات کالا حاوی نام کالا و تاریخ تولید، شماره سیرال و استاندارد آن در زیر پاره دیده شده اند.

لوازم جانبی

طیف وسیعی از لوازم جانبی پگ پرگو را می توانید بر روی وبسایت مشاهده و

در صورت نیاز تهیه نمایید.

نظافت و نگهداری

این کالا نگهداری بسیار راحتی دارد. تمیز کردن و نگهداری آن قطعاً باید توسط افراد بزرگسال انجام شود. قسمتهای پلاستیکی را دوره ای با یک پارچه نرم دار تمیز کنید.

این کالا نگهداری بسیار راحتی دارد. تمیز کردن و نگهداری آن قطعاً باید توسط افراد بزرگسال انجام شود. قسمتهای پلاستیکی را دوره ای با یک پارچه نرم دار تمیز کنید. از مواد شوینده و قوی خودداری کنید. از قرار دادن آن در هوای مرطوب، زیر باران و برف اجتناب نموده، و از قرار دادن طولانی مدت زیر نور مستقیم خورشید پرهیز کنید. چرا که باعث تغییر رنگ بدنه می شود.

به طور کل، کالا در محیط خشک نگه دارید.

نظافت چرخها را دوره ای انجام دهید، تا گرد و غبار و مواد اضافی لا به لای آنها گیر نکنند. به صورت دوره ای در صورت نیاز از روغنهای مخصوص برای نرمی چرخها استفاده کنید. قفل آنها را کنترل کنید و اگر لازم بود، تعویضشان کنید.

روکش صندلی را فقط با دستمال نرم یا شوینده عادی تمیز کنید. به هیچ عنوان با شوینده های قوی نشوید، خشک شوی نکنید، در ماشین لباس شویی نیندازید. و برای آبگیری آن را نجایید.

پگ پرگو

یک خانواده بزرگ جهانی

• شرکت پگ پرگو دارای استاندارد ISO 9001 می باشد. استاندارد فوق مربوط به خدمات پس از فروش و پشتیبانی کالا و مشتری می باشد. پگ پرگو در هر زمانی می تواند کالاهای خود را چه در راستای ارتقاء کیفیت و تکنولوژی و چه در راستای اهداف بازرگانی، به روز رسانی کند.

• ورود محصولات ما به خانه ها و اینکه از آغاز این سفر و از بدو تولد کودک، بخشی از زندگی آنها شده و با ایفای نقش هر چند کوچک، ولی به یاد ماندنی همراه آنها هستند، به معنی طراحی و تولید مدیرانه و هوشمندانه آنهاست.

• از سال 1949 پگ پرگو تمرکز خود را منحصراً به تولید محصولات کودک معطوف کرد. تلاشی که این خانواده بزرگ جهانی برای ادامه به هدف والای خود به کار گرفته و در حفظ و تداوم آن می کوشد. در کنار تمام ملاحظات

امنیتی، زیبایی ظاهر و استحکام هر نوع کالسکه یا اسباب بازی پگ پرگو، تنها یک برند نیست بلکه یک نام نیز هست. نام تمامی مشارکت کنندگان در طول این سالها بابت همکاری و پشتیبانی از تولید تا فروش این محصولات، که سهمی در تاریخ فعالیت برند قدیمی ایتالیایی تا به امروز داشته اند و آن را به یک

خانواده بزرگ جهانی تبدیل کرده اند.

• هر زمان که یک مادر محصولات پگ پرگو را برای کودک خود انتخاب می کند، برای ما به این معنی است که مادر کودک خود را در آغوش محصول ما قرار می دهد. تمام کنترل ما در تولید محصولات با حفظ و تقویت ایمنی کالاها همراه بوده و خواهد بود و این اطمینان خاطر مشتریان، مایه افتخار ماست.

عبارت "تولید شده با نام پگ پرگو" و "تولید شده در ایتالیا" برای ما چیزی بیش از یک شعار تبلیغاتی است. این عبارات نوع و محتوای کمپانی و احساس قلبی ما به این مجموعه است.

شرکت فراز تجارت نی نی دریا

نماینده انحصاری پگ پرگو در ایران

دفتر مرکزی و خدمات پس از فروش: 021-77638621

www.pegperego.co.ir

警告

重要提示! 请仔细阅读并保留以备将来参考。

严禁使儿童处于无人看管状态。

务必使用约束系统。

跌落危险: 不要让儿童攀爬产品。

在所有组件未正确安装和调整完成之前, 请勿使用本产品。

本产品需由成人组装。安装未完成时或者缺少配件时, 请勿使用。

为了防止宝宝从餐椅上滑下, 请务必使用五点式安全带。无论餐椅是处于水平还是垂直位置, 都应使用安全带。

在调试椅子的过程中, 请勿将手指放入装置中, 并且确保宝宝四肢不受伤害。

请仅使用由厂家/分销商提供或建议的备件。

产品的组装, 清理, 维修必须由成年人实施。

不要将餐椅长时间放在阳光下曝晒。如长时间曝晒, 待冷却后再让宝宝入座。

确保安全带能正常使用。

请勿使用未经制造商许可的配件。

注意: 不要让孩子玩耍该产品, 它不是玩具。

躺卧模式

当宝宝能独立坐起时, 请不要调节到躺卧模式。

躺卧模式不适合长时间的睡觉, 本产品不可作为小床的替代品来使用。

请不要在凹凸不平的地方使用躺卧模式。

使用躺卧模式时, 本产品适合9公斤以内的宝宝。

不要让孩子在该产品中睡觉。该产品不能替代婴儿床或婴儿睡篮。

如果儿童入睡了, 要把他们安置在合适的小床或睡篮中。

在没有扣上安全带时, 请不要让宝宝单独使用躺卧模式。

警告: 静止时务必使用制动器。

餐椅模式

请注意产品附近的明火及其他热源可能造成的危险。

请注意当儿童用脚顶推桌子或其他家具时可能发生座椅翻到的危险。

该产品可供3岁以下的儿童使用, 最大承重15公斤。

只有当宝宝能够独立端坐时, 才可以使用餐椅模式。

本产品的餐盘和配件的设计无法支撑宝宝的体重。

餐盘不可以代替安全带。

确保产品放在平整的地面上使用。

把本产品放置在适当的位置, 让宝宝远离危险, 如电线、热源和火焰。

不要在楼梯或台阶边缘使用本产品。

当拆掉餐盘后, 餐椅可配合餐桌使用。适合1周岁以上, 15公斤以下的宝宝使用。

警告: 静止时务必使用制动器。

警告: 为了避免造成伤害, 在展开和折叠该产品时应确保儿童远离。

一个产品就能满足宝宝不同年龄段的需求。

0-6个月幼儿的舒适小摇椅;

对于6个月以及上的宝宝来说, 本产品可用来吃饭, 玩耍和休息。

对于一周岁及以上的宝宝来说, 卸下餐盘, 宝宝可与父母一起在饭桌上进食。

有关织物细节的图像可能与所购商品有区别。

如需了解更多信息, 请参考我们的网站:

www.pegperego.com

产品组装

检查包装, 如果有需要投诉, 请联系我们的售后服务部。

1 前后轮子的安装: 按照箭头方向推送插入轮子。

2 打开座椅: 抬起底座(图示a), 按下两侧按钮(图示b)并打开座椅(图示c)。

3 制动: 儿童座椅的轮子配有制动装置。

压下轮子上的拉杆使儿童座椅制动。

抬起拉杆取消制动, 以便儿童座椅随便移动

建议在儿童座椅上进行任何操作之前都要首先启用制动。轮子为防刮型。

4 餐盘: 安装餐盘, 拉住餐盘下方的按钮将餐盘推进扶手里(图a); 收起餐盘时, 同样拉住餐盘下方的按钮(图b), 将餐盘向外拉即可(图c)。双层餐盘, 上层的餐盘可拆卸(图d), 易清洗。

5 调节高度: 座位有7个高度可调节。如需调节高度, 按住图片中所指示的按钮(图a), 调到适当的位置即可。座位靠背后面的把手, 同样可以提高位置(图b)。宝宝坐在位置上的时候, 也可操作。可调节座位靠背: 座位有5个倾斜角度可调节。如需调整, 拉座位靠背后的手柄(图c), 再锁住即可。宝宝坐在位置上的时候, 也可操作。

6 可调式脚踏板: 脚踏板可调至3个位置, 需提高或降低时向下推两个拉杆(图示b)。

7 5点式安全带: 扣安全带时, 把腰部带扣(附带有肩带带扣)扣入腿部分离器里(图a)。解开安全带时, 按动中间的按钮, 把腰部带扣往外拉即可(图b)。如想调节肩带松紧, 拉动带扣的末端。

8 安全带上的肩带有两个高度可供选择。先卸掉座垫(图a), 将肩带从座位靠背上拉出(图b)后, 方可从座垫上卸掉肩带。重新安装座垫时, 将肩带分别插入座垫和座位靠背上的插槽即可(图c)。

9 卸下餐盘使用: 卸下餐盘, 将餐椅移动到桌边使用。可将餐盘挂在餐椅的后方, 与它的附件对齐(图b)。

10 关闭和重新打开餐盘: 拉住餐盘下方的按钮(图a), 向外拉出餐盘直到看到两边的红色标记(图b), 再向上翻转, 固定在适当的位置(图c)。如需重新打开餐盘时: 按动扶手下方的按钮(图d), 向下翻转餐盘, 做好以上步骤后, 拉住餐盘下方的按钮, 将餐盘向里推。

11 折叠餐椅: 按下旁边的按钮(图a), 收起餐椅(图b)。图c显示了餐椅收起后的样子。

12 可拆卸座垫: 如需卸下座垫, 先解下座垫的上端, 把安全带从座位靠背(图a)和座垫(图b)拉出。降低座位靠背, 将安全带的腿部分离器从座位下方拉出(图c)。

13 解开座垫旁边的扣子(图a), 向上拉伸座垫, 卸下座垫(图b)。

14 半躺位调节: - 拆下托盘 - 将靠背倾斜到第3/4/5 档位(图a) - 抬起小脚踏板(图b) - 小躺椅的高度可以根据孩子的需要调节(图c)。

序列号

15 可在座位上找到 PRIMA PAPPÀ FOLLOWME产品的生产日期、产品名称、产品序列号。产品投诉时, 需提供以上信息。

PEGPEREGO 原装配件

PegPerego配件的设计在于令它们成为实用和简化父母生活的工具。通过下述网站了解您购买产品的所有配件 www.pegperego.com

清洗和维修

产品维修: 避免雨、雪、水, 产品长时间在阳光下曝晒易引起材质颜色的变化。将本产品放在干爽的地方, 定期维修。

清洗底座: 定期清洗产品。请勿使用洗涤溶剂或者类似的清洗产品; 请保持餐椅上金属制品的干爽, 以防生锈; 请保持可移动配件的整洁(可调节装置、上锁装置、车轮), 如有需要, 可在可移动金属部分滴上轻质机械油。在使用前, 请检查所有螺母和螺栓是否有松动, 如有请及时拧紧。检查所有螺栓和锐利边缘的保护层, 如有破损需及时更换。通过摇晃来检查座椅和配件是否有问题。如有更换请务必按照厂商所提供的操作手册操作。

清洗坐垫: 用中性的洗涤剂清洗坐垫。不可用氯漂白剂, 去污溶剂。坐垫不可干洗, 不可用洗衣机甩干, 不可用熨斗烫, 拧。

PEGPEREGO S.p.A.

佩葛-贝雷高股份公司采用根据 ISO 9001 标准的质量管理系统, 并获 TÜV Italia Srl 认证。

佩葛-贝雷高能够在任何时候, 因技术或商业性质方面的原因, 对本出版说明中描述的型号实行修改。

PEGPEREGO 售后服务

如果您购买的Pegperego产品有部件遗失或者破损, 请用Pegperego专有的原装部件。如需维修、更换产品, 或者需要我们提供产品信息, 亦或者给我们零件的订单, 请提供产品序列号, 并且联系Pegperego售后服务。

tel. 0039/039/60.88.213

e-mail customer.service@pegperego.com

website www.pegperego.com

此使用手册所含内容的所有知识产权属于 PegPerego S.p.A., 并受现行法律保护。

请妥善保管此页, 以备保修使用
PegPerego 中国专用产品保修卡

(此保修证只限中国大陆通用)

此款产品是一种设计精良, 安全放心, 用高品质元件制造的婴幼儿高脚餐椅, 在正常使用及保养下应能发挥其优越性能。在购买日期二年内, 若发生任何因制造工艺或元器件造成的损坏, PegPerego中国大陆总代理上海贝杰妇婴用品有限公司将为持证用户提供免费维修服务, 视情况更换零件或整机。在保修期内, 凡属产品本身质量问题引起的故障, 请顾客凭已填好的《产品保修证书》以及购机凭证寄往本公司免费保修。

请顾客妥善保管购买凭证和保修证书一同作为保修凭证, 凭证一经涂改或丢失, 保修即行失效。

以下情况不在免费维修服务范围内:

1. 需时常更换的零配件(座垫、餐盘、轮子等)。
2. 使用不当引起的人为损坏, 例如使用不当配件、不当拆卸安装、不依说明书使用、错误使用而造成损坏等。因运输及其他意外而造成的损坏。非经本公司认可之维修和改装。其他因不可抗力(如自然灾害等)造成的损坏。
3. 无购买凭证和保修证书。
4. 超出保修期。

此证仅限中国大陆使用。

保修卡作为规定期限及条件之内进行免费维修的保证, 并不限制消费者的法定权利。

保修证书:

产品名称_____

产品型号_____

客户姓名_____ 联系电话_____

客户地址_____

出售单位_____

购买时间_____

维修记录:

维修时间_____

维修地点_____

故障情况_____

维修结果_____

特别声明: 安装、保修售后等问题, 请拨打官方服务热线: 4008-215-296

售后服务地址: 上海市奉贤区环城西路1500号1号门(PegPerego售后服务部收)

邮编: 201400

传真: 021-68366235

中国大陆总代理: 上海贝杰妇婴用品有限公司

LV_Latviešu valoda

Paldies, ka izvēlējāties PegPerego produktu!

BRĪDINĀJUMS BRĪDINĀJUMS! RŪPĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET TURPMĀKAI IZMANTOŠANAI!

- Neatstājiēt bērnu vienu bez uzraudzības.
- Vienmēr izmantojiet drošības stiprinājumus.
- Nokrišanas risks: Neļaujiēt bērniem rāpties uz preces.
- Preci drīkst izmantot tikai tad, ja visas tās detaļas ir pareizi nostiprinātas un noregulētas.
- Produkts ir jāmontē un jāregulē pieaugušajam. Neizmantojiet produktu, ja tas nav pareizi montēts, ir salūzis vai tam trūkst daļu.
- Novērsiēt bērna nokrišanu vai izslīdēšanu; vienmēr izmantojiet piecu punktu drošības sistēmu. Izmantojiet drošības sistēmu gan tad, kad sēdekli ir atgāzts, gan tad, kad tas ir vertikālā pozīcijā.
- Nelieciēt pirkstus mehānismos un gādājiēt, lai bērna locekļi netiktu apdraudēti, kad regulējat krēslu.
- Izmantojiet tikai ražotāja/izplatītāja nodrošinātās vai ieteiktās rezerves daļas.
- Produkta montāža, salikšana, tīrīšana un apkope ir jāveic tikai pieaugušajiem.
- Nepakļaujiēt augsto krēslu ilgstošai saules staru iedarbībai. Pirms sēdināt bērnu krēslā, uzgaidiēt, līdz tas ir atdzisis.
- Pārlieciēnieties, ka drošības sistēma ir pareizi piestiprināta.
- Neizmantojiet piederumus, kurus ražotājs nav apstiprinājis.
- **BRĪDINĀJUMS:** neļaujiēt bērnam spēlēties ar šo produktu. Tas nav rotaļlieta.

GUĻAMKRĒSLS

- Neizmantojiet krēslu atgāztā pozīcijā, kad bērns var patstāvīgi sēdēt.
- Atgāztais krēsls nav paredzēts ilgstošai gulēšanai.
- Ir bīstami atgāzto krēslu izmantot uz paaugstinātām virsmām, piemēram, galda.
- Ja produkts tiek izmantots kā

gulāmkrēsls, to var lietot bērniem, kuru svars nepārsniedz 9 kg.

- Nekad neatstājiēt bērnu gulam uz šī produkta. Šis produkts neaizstāj gultiņu vai šūpuli.
- Ja bērnam ir jāaizmieg, ievietojiēt viņu piemērotā gultiņā vai šūpuli.
- Nožņaugšanās risks: nekad neatstājiēt bērnu gulāmkrēslā, ja drošības sistēma ir valīga vai atsprādzēta.
- **BRĪDINĀJUMS!** Vienmēr lietojiēt bremzes, kad produkts netiek pārvietots.

AUGSTAIS KRĒSLS

- Sargājiēt preci no atklāta uguns un citiem siltuma avotiem.
- Pārlieciēnieties, ka bērns nevar preci apgāzt, ar kājām atspiežoties pret galdu vai citu virsmu.
- Šis produkts ir paredzēts bērniem, kuri spēj sēdēt patstāvīgi un nav sasnieguši 3 gadu vecumu vai kuru svars nepārsniedz 15 kg.
- Neizmantojiet produktu kā augsto krēslu, ja bērns nespēj sēdēt patstāvīgi. Paplāte un tās piederumi nav paredzēti bērna svara balstīšanai.
- Paplāte nav paredzēta bērna noturēšanai sēdekli un neaizstāj drošības sistēmu.
- Raugieties, lai produkts būtu novietots uz līdzenas virsmas.
- Novietojiēt produktu tā, lai bērns atrastos tālu no apdraudējuma avotiem, piemēram, strāvas vadiem, karstuma avotiem un liesmām.
- Neizmantojiet produktu kāpņu vai pakāpienu tuvumā.
- Augsto krēslu var lietot pie galdiem, neizmantojot paplāti. Tas ir piemērots bērniem no 12 mēnešu vecuma, ja viņu svars nepārsniedz 15 kg.
- **BRĪDINĀJUMS!** Vienmēr lietojiēt bremzes, kad produkts netiek pārvietots.
- **BRĪDINĀJUMS!** Lai izvairītos no traumām, kad produkts tiek salocīts un atlocīts, bērns nedrīkst būt tā tuvumā.

Viens produkts, kas mainās līdz ar bērna augšanu.

- No 0 līdz 6 mēnešu vecumam — ērts gulāmkrēsls.
- No 6 mēnešu vecuma — augstais krēsls ēšanai, rotaļām un atpūtai.
- No 12 mēnešu vecuma — augstais krēsls bez paplātes sēdēšanai pie galda kopā ar pieaugušajiem.

Attēlos redzamās auduma detaļas var atšķirties no iegādātās kolekcijas.

Plašāku informāciju skatiet mūsu vietnē:
www.pegperego.com

LIETOŠANAS INSTRUKCIJAS

- 1 **PRIEKŠĒJO UN AIZMUGURĒJO RITEŅU PIESTIPRINĀŠANA:** piestipriniet riteņus, bīdot bultiņas norādītajā virzienā.
- 2 **ATLOCĪŠANA:** paceliet sēdekli (a att.), nospiediet sānu

RO_Romanian

Vă mulțumim că ați ales un produs PegPerego.

AVERTISMENT IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRĂȚI ACEST DOCUMENT PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ.

- Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.
- Folosește sistemul de prindere.
- Nu lăsa copiii să se urce pe acest produs.
- Folosește produsul doar dacă toate componentele sunt asamblate corect.
- Produsul trebuie montat și reglat de un adult. Nu folosiți produsul dacă nu este corect montat, dacă prezintă defecte sau dacă lipsesc componente.
- Nu lăsați copilul să cadă sau să alunece; folosiți întotdeauna centura de siguranță în cinci puncte. Folosiți centura de siguranță atât când scaunul are spătarul înclinat, cât și când se află în poziție verticală.
- Nu introduceți degete în mecanism și asigurați-vă că membrele copilului sunt în siguranță atunci când reglați scaunul.
- Se vor folosi numai piese de schimb furnizate sau recomandate de producător/distribuitor.
- Montajul, pregătirea, curățarea și întreținerea produsului trebuie realizate numai de adulți.
- Nu lăsați scaunul de masă expus la soare pe perioade de timp îndelungate. Așteptați până când s-a răcit înainte de a așeza copilul pe scaun.
- Asigurați-vă că toate centurile sunt corect fixate.
- Nu utilizați accesorii și piese de schimb ce nu au fost aprobate de producător.
- **AVERTISMENT:** Nu lăsați copilul să se joace cu acest produs. Acest produs nu este o jucărie.

ȘEZLONGUL

- Nu folosiți șezlongul odată ce copilul

poate sta singur în șezut.

- Acest șezlong nu este destinat utilizării pentru perioade îndelungate de somn.
- Este periculos să folosiți șezlongul pe o suprafață situată la înălțime, de ex. pe o masă.
- Când este folosit ca șezlong, acest produs este proiectat pentru copii începând de la naștere până la o greutate de 9 kg.
- Nu lăsați niciodată copilul să doarmă în acest produs. Acest produs nu înlocuiește un pătuț sau un landou.
- În cazul în care copilul adoarme, acesta trebuie așezat într-un pătuț sau un landou adecvat.
- Pericol de strangulare: nu lăsați niciodată copilul în șezlong dacă centura de siguranță este largă sau nu este prinsă.
- **AVERTISMENT!** Folosiți întotdeauna frâna atunci când staționați.

SCAUN DE MASĂ

- Nu lăsa produsul în apropierea unei surse de căldură sau flăcără deschisă.
- Țineți cont de riscul de răsturnare atunci când copilul se poate împinge cu picioarele într-o masă sau orice altă structură.
- Acest produs este destinat copiilor care pot sta în șezut fără ajutor și până la vârsta de 3 ani sau până la o greutate maximă de 15 kg.
- Nu folosiți produsul ca scaun de masă înainte ca copilul să poată sta în șezut fără ajutor. Tava și accesorii sale nu sunt concepute pentru a susține greutatea copilului.
- Tava nu este concepută pentru a-l ține pe copil pe scaun și nu înlocuiește centura de siguranță.
- Asigurați-vă că produsul este așezat pe o suprafață plană.
- Poziționați produsul astfel încât copilul să fie la depărtare de pericole precum firele electrice, sursele de căldură și flăcările.
- Nu utilizați acest produs în apropierea scărilor sau a treptelor.
- Scaunul de masă este proiectat să fie utilizat la mese fără tava montată. Scaunul de masă este potrivit pentru copii de la vârsta de 12 luni până la o greutate de 15 kg.
- **AVERTISMENT!** Folosiți întotdeauna frâna atunci când staționați.
- **AVERTISMENT!** Pentru a evita rănirea copilului, asigurați-vă că acesta este la distanță atunci când pliați și depiați acest produs.

Un singur produs ce se adaptează creșterii copilului

dumneavoastră.

- De la 0 la 6 luni, un șezlong confortabil;
- De la vârsta de 6 luni, scaun de masă pentru mâncat, jucat și relaxat.
- De la vârsta de 12 luni, scaun de masă fără tavă, pentru stat la masă cu adulții.

Imaginați care fac referire la detaliile texturilor pot conține diferențe față de colecția achiziționată. Pentru mai multe informații, consultați site-ul nostru: www.pegperego.com

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

- MONTAREA RÔTILOR FAȚĂ ȘI SPATE:** montați roțile, împingând în direcția săgeții.
- DEPLIEREA:** Ridicați scaunul (fig. a), apăsați butoanele laterale (fig. b) și depliați scaunul de masă (fig. c).
- FRÂNA:** roțile scaunului de masă sunt prevăzute cu frâne. Pentru a acționa frânele, apăsați levierule de pe roți. Pentru a le elibera, ridicați levierule. Se recomandă să acționați frânele înainte de a efectua orice proceduri care implică scaunul de masă.
- TAVA:** Pentru a monta tava, trageți spre dumneavoastră levierul central de dedesubt, împingând-o în același timp până la capăt în cotiere (fig. a). Pentru a extinde sau scoate tava, trageți spre dumneavoastră levierul central de dedesubt (fig. b) și deplasați-o către exterior (fig. c). Pentru a scoate tava, trageți spre exterior levierule laterale și trageți tava către dumneavoastră. Scaunul de masă are tavă dublă. Tava de deasupra poate fi ușor spălată în mașina de spălat vase. Pentru a o scoate, detașați-o de tava de jos și ridicați-o în sus (fig. d).
- REGLAREA ÎNĂLȚIMII:** Scaunul poate fi reglat pe 7 înălțimi diferite. Pentru a ridica sau coborî scaunul, apăsați pe cele două leviere centrale (fig. a) și opriți-l în poziția dorită. De asemenea, se poate folosi mânerul de sub împletitură pentru a urca scaunul (fig. b). Înălțimea poate fi reglată în aceste moduri cu copilul aflat în scaunul de masă.
- SPĂTARUL RABATABIL** Scaunul poate fi reglat în 5 poziții. Pentru a-l regla, ridicați mânerul din spatele spătarului (fig. c) și blocați-l în poziția dorită. Acest lucru poate fi realizat și în timp ce copilul se află în scaun.
- SUPORTUL DE PICIOARE REGLABIL:** Suportul de picioare poate fi reglat în 3 poziții. Pentru a-l ridica, trageți-l în sus. Pentru a-l coborî, apăsați înăuntru cele două leviere și deplasați în jos suportul de picioare (fig. b).
- CENTURA DE SIGURANȚĂ ÎN CINCI PUNCTE:** Pentru a prinde centura de siguranță, împingeți cele două cataramă ale centurii din talie (cu bretelele deja atașate) în componenta aflată între picioare până când se aude un click, însemnând că s-au fixat corect (fig. a). Pentru a o desface, apăsați în centrul ansamblului de centuri și în același timp trageți afară centura din talie (fig. b). Pentru a strânge mai mult centura din talie, trageți de capete pe ambele părți. Pentru a o lărgi, procedați în sens invers.
- Bretelele centurii pot fi reglate pe două înălțimi diferite. Desfaceți parțial învelitoarea (fig. a), eliberați bretelele din spătar (fig. b) și trageți-le afară din învelitoare. Introduceți capetele bretelelor în celelalte orificii ale învelitoare și spătarului (fig. c), apoi așezați învelitoarea înapoi în poziția corectă pe spătar.
- UTILIZAREA FĂRĂ TAVĂ:** pentru a utiliza scaunul la masa obișnuită, scoateți tava. Pentru a fixa tava pe suporturile din spatele scaunului, aliniați-o și agățați-o de elementele prevăzute în acest scop (fig. b).
- ÎNCHIDEREA ȘI REDESCHIDEREA TĂVIL:** Trageți de levierul central de dedesubt tăvii către dumneavoastră (fig. a) și extindeți-o până la semnele roșii (fig. b), apoi rotiți-o în sus pentru a o bloca în

poziție (fig. c). Pentru a deplia tava, apăsați levierul de sub rezemătorul de braț (fig. b), rotiți tava în jos, apoi trageți levierul central spre dumneavoastră și trageți tava într-un din pozițiile de utilizare.

- PLIEREA CĂRUCIORULUI:** Apăsați butoanele laterale (fig. a) și pliați scaunul de masă (fig. b). Fig. c prezintă un scaun de masă pliat.
- ÎNVELITORI DETAȘABILE:** Pentru a detașa învelitoriile scaunului, trageți afară partea de sus a țesăturii învelitorii și trageți de centuri prin spătar (fig. a) și prin țesătura învelitorii (fig. b). Coborâți spătarul și trageți afară centura dintre picioare pe sub scaun (fig. c).
- Deschelați căptușeala din părțile laterale (fig. a) și trageți-o în sus pentru a o scoate (fig. b).
- CONFIGURAREA LEAGĂNULUI:** - Înlăturați tava. - Încălinați spătarul în poziția a 3/4/5 (fig. a) - ridicați suportul pentru picioare (fig. b) - înălțimea leagănelui poate fi reglată în funcție de necesități (fig. c).

NUMERELE DE SERIE

- Sub scaun pot fi găsite informații legate de data fabricației Prima Pappa Follow Me.
- Denumirea produsului, data fabricației și numărul serial.

Aceste informații sunt necesare pentru orice reclamații.

ACCESORIILE ORIGINALE PEGPEREGO

Accesoriile PegPerego sunt concepute ca mijloace utile și practice pentru simplificarea vieții părinților. Descoperiți toate accesoriile produsului dumneavoastră pe www.pegperego.com

CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA

Curățarea trebuie realizată numai de adulți.

ÎNTREȚINEREA PRODUSULUI: protejați-l de intemperii (apă, ploaie sau zăpadă); expunerea prelungită și continuă la raze solare puternice ar putea determina modificări de culoare asupra diferitelor materiale; depozitați produsul într-un loc uscat. Întreținerea trebuie făcută în mod regulat.

CURĂȚAREA ȘASIULUI: curățați periodic toate piesele din plastic cu o cârpă umedă. Nu folosiți solvenți sau produse de curățare similare; păstrați toate componentele metalice uscate pentru a preveni ruginirea lor; păstrați curate piesele mobile (mecanismele de reglare, mecanismele de blocare, roțile, ...) și fără praf sau nisip și, dacă este necesar, ungeți toate componentele metalice mobile cu ulei de mecanisme ușor. Verificați dacă toate piulițele și șuruburile sunt bine strânse și strângeți-le dacă este necesar. Verificați toate învelitorile să nu pătrundă prin ele șuruburile sau marginile ascuțite ale produsului și înlocuiți-le dacă este cazul. Verificați dacă șezlongul și accesoriile de prindere prezintă semne evidente de deteriorare. Înlocuiți componentele atunci când este nevoie în conformitate cu instrucțiunile producătorului.

CURĂȚAREA CĂPTUȘELII: Când o spălați, respectați cu strictețe instrucțiunile de pe eticheta cusută în interiorul căptușelii.

Spălați cu o cârpă umedă și cu un detergent neutru. Nu stocați. Nu folosiți înălbitori pe bază de clor. Nu călcați. Nu curățați chimic. Nu folosiți solvenți pentru îndepărtarea petelor. Nu uscați prin centrifugare.

PEGPEREGO S.p.A.

PegPerego SpA adoptă un sistem de management al calității certificat de TÜV Italia Srl în conformitate cu standardul ISO 9001. PegPerego va putea face oricând modificări la modelele descrise în această publicație din motive tehnice sau comerciale.

SERVICIUL POST-VÂNZARE PEGPEREGO

În cazul în care se pierde sau se deteriorează vreo componentă, folosiți numai piese de schimb originale PegPerego. Pentru orice reparații, înlocuiri, informații despre produse și comenzi de piese de schimb și accesorii originale, vă rugăm să contactați Serviciul Asistență PegPerego, menționând numărul de serie al produsului.

tel. 0039/039/60.88.213

e-mail customer.service@pegperego.com

website www.pegperego.com

Toate drepturile de proprietate intelectuală asupra conținutului acestui manual sunt deținute de PegPerego S.p.A. și sunt protejate de legislația în vigoare.

BG_български

Благодарим Ви, че избрахте продукт на Peg Perego.

⚠ ВНИМАНИЕ ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ.

- Никога не оставяйте детето без надзор.
- Винаги използвайте затварящата система.
- Опасност от падане: не позволявайте на детето да се катери по продукта.
- Не използвайте продукта, ако някоя част не е поставена правилно и стабилно.
- Продуктът трябва да се сглоби и настрои от възрастен. Не използвайте продукта, ако не е правилно сглобен, счупен е или липсват части.
- Предпазете детето от падане или изхлужване; винаги използвайте пет-точковите обезопасителни колани. Използвайте коланите и в двата случая-ако седалката е хоризонтална и ако е вертикална.
- Не поставяйте пръстите си в механизмите и се уверете, че крайниците на детето са на безопасно място, когато регулирате стола.
- Трябва да се използват само резервни части, които са доставени и препоръчани от производителя/дистрибутора.
- Сглобяването, подготовката, почистването и поддръжка на продукта трябва да се извършва само от възрастни.
- Не оставяйте столчето на пряка слънчева светлина за продължително време. Изчакайте да се охлади преди да поставите детето си в него.
- Уверете се, че всеки колан е правилно монтиран.
- Не използвайте аксесоари, които не са одобрени от производителя.
- ВНИМАНИЕ: Не оставяйте детето да играе с този продукт. Той не е играчка.

ШЕЗЛОНГ

- Не използвайте продукта като шезлонг,

- след като детето Ви може да седи само.
- Шезлонгът не е предназначен за продължителни периоди на сън.
- Опасно е да използвате шезлонга на повдигнати повърхности, напр. маса.
- Когато се използва като шезлонг, този продукт е конструиран за деца от раждането до тегло от 9кг.
- Не оставяйте никога детето да спи в този продукт. Този продукт не замества детското легло или кошарата.
- Ако детето заспива, то трябва да се постави в подходящо легло или кошара.
- Опасност от задушаване: Никога не оставяйте детето в столчето с разхлабени или разкопчани колани.
- **ВНИМАНИЕ!** Винаги активирайте спирачката, когато не местите продукта.

СТОЛ ЗА ХРАНЕНЕ

- Имайте предвид, че е опасно продуктът да се поставя в близост до открит огън и други източници на силна топлина.
- Риск от накланяне, ако детето може да достигне до маса или друга структура с краче.
- Този продукт е предназначен за деца, които могат да седят самостоятелно и до 3 годишна възраст, и максимално тегло 15кг.
- Не използвайте продукта като стол за хранене докато детето не може да седи самостоятелно. Таблата и нейните аксесоари не са направени да поддържат тежестта на детето.
- Таблата не е направена да държи детето в седалката и не заменя колана за безопасност.
- Уверете се, че продуктът е поставен на равна повърхност.
- Поставете продукта така, че да е далеч от електрически уреди, източници на топлина и огън.
- Не използвайте продукта близо до стъпала и стълби.
- Столчето е конструирано да се използва на маса, без таблата. Подходящо е за деца от 12 месеца до 15 кг.
- **ВНИМАНИЕ!** Винаги активирайте спирачката, когато не местите продукта.
- **ВНИМАНИЕ!** За да избегнете наранявания, се уверете, че детето е надалеч при разгъването и сгъването на продукта.

Един продукт, който следва растежа на Вашето дете.

- От 0 до 6 месеца – като удобен шезлонг.
- След 6 месеца – като стол за хранене, игра и почивка.
- След 1 година - като стол за хранене (без таблата) за сядане на масата заедно с възрастните.

Илюстрациите, на които са изобразени елементи от тъканите, може да не съответстват на поръчаната колекция.

За по-подробна информация посетете нашия сайт : www.pegperego.com.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

- ПОСТАВЯНЕ НА ПРЕДНИТЕ И ЗАДНИТЕ КОЛЕЛА:** Поставете колелата, натискайки по посока на стрелката.
- ОТВАРЯНЕ:** Повдигнете седалката (фиг. а), натиснете страничните бутони (фиг.б) и отворете стола (фиг.с).
- СПИРАЧКА:** Колелата на столчето за хранене са оборудвани със спирачки. За да активирате спирачките, натиснете надолу педалчетата на колелата. За да отключите спирачките, повдигайки педалчетата. Препоръчително е да активирате спирачките преди да продължите с каквито и да е процедури включващи стола за хранене.
- ТАБЛА:** За да поставите таблата, изтеглете централния лост под нея към вас, като в същото време я бутнете докрай в подлакътниците (фиг.а). За да удължите или свалите таблата, изтеглете централния лост под нея към вас (фиг.б) и я измъкнете навън (фиг.с). За да свалите таблата, издърпайте страничните лостчета навън и я дръпнете към себе си. Столът има двойна табла. Горната табла може да се мие лесно в съдомиялна машина. За да я свалите, отделете я от долната табла и я повдигнете (фиг.д).
- РЕГУЛИРАНЕ НА ВИСОЧИНАТА:** Столът може да се поставя в 7 различни позиции. За да повдигнете или свалите стола, натиснете двата странични лоста (фиг.а) и спрете в желаната позиция. Дръжката под мрежата също може да се използва за повдигане на седалката (фиг.б). По тези начини, височината може да се регулира с детето в стола. **ПОЛЯГАЩА ОБЛЕГАЛКА:** Седалката може да поляга в 5 позиции. За да я нагласите, повдигнете дръжката зад облегалката (фиг.с) и я заключете в желаната позиция. Това също може да се направи с детето в стола.
- РЕГУЛИРУЕМА ПОСТАВКА ЗА КРАЧЕТА:** Поставката за крачета може да се нагласява в 3 позиции. За да я повдигнете, я бутнете нагоре. За да я свалите, натиснете двете лостчета и я преместете надолу (фиг.б).
- ПЕТ-ТОЧКОВ БЕЗОПАСИТЕЛЕН КОЛАН:** За да закопчае колана, вкарайте двете кръстни катарамы (с прикрепени презрамки) в разделителя за крачета докато не щракнат на място (фиг.а). За да го разкопчае, натиснете бутона в центъра на катарамата докато издърпвате кръстните колани навън (фиг.б). За да стегнете кръстните колани, издърпайте краищата от двете страни. За да ги разхлабите, направете обратното.
- Презрамките могат да се поставят в 2 различни височини. Частично премахнете тапицерията (фиг.а), освободете раменните колани от облегалката (фиг.б) и ги измъкнете от тапицерията. Поставете краищата на презрамките в другите прорези на тапицерията и облегалката (фиг.с), след това поставете тапицерията обратно на облегалката в правилната позиция.
- ИЗПОЛЗВАНЕ БЕЗ ТАБЛА:** За да използвате столчето към маса за хранене, отстранете таблата. За да закачите таблата на задните опорни точки на стола за хранене, я подравнете и захранете за опорните точки (фиг.б).
- ЗАТВАРЯНЕ И ОТВАРЯНЕ НА ТАБЛАТА:** Издърпайте централния лост под таблата към вас (фиг.а) и я изтеглете до червените маркери (фиг.б), след това я завъртете нагоре, за да се заключи на място (фиг.с). За да я отворите отново, натиснете

лостчетата под подлакътниците (фиг.d), завъртете я надолу, след това издърпайте централния лост към вас и поставете таблата в една от позициите за използване.

- 11 СГЪВАНЕ: Натиснете страничните бутони (фиг.a) и сгънете столчето за хранене (фиг.b). Фиг. с показва сгънат стол.
- 12 СВАЛЯЕМА ТАПИЦЕРИЯ: За да отстраните тапицериата от седалката, изтеглете горната част от покриващия плат и промушете коланите през облегалката (фиг.a) и покриващия плат (фиг.b). Сnižете облегалката и изтеглете колана, който разделя крачетата от под седалката (фиг.c).
- 13 Разкопчайте тапицериата отстрани (фиг.a) и я издърпайте нагоре, за да я свалите (фиг.b).
- 14 КОНФИГУРАЦИЯ НА ШЕЗЛОНГА: - Отстранете поставката. - Наклонете облегалката в 3/4/5 позиция (фиг. a) - Повдигнете платформата-подложка за крачетата (фиг. b) - Шезлонгът може да се регулира на височина според собствените нужди (фиг. c).

СЕРИЙНИ НОМЕРА:

- 15 Информация за датата на производството на Prima Pappa Follow me може да се открие върху седалката.
- Име на продукта, дата на производство и сериен номер.
Тази информация е необходима в случай на рекламация.

ОРИГИНАЛНИ АКСЕСОАРИ PEGPEREGO:

Аксесоарите на PegPerego са разработени като полезни и практични средства за облекчаване живота на родителите. Открийте всички аксесоари за Вашия продукт на: www.pegperego.com.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА:

Почистването трябва да се изпълнява само от възрастни.

ПОДДРЪЖКА НА ПРОДУКТА: предпазвайте от метеорологичните условия: вода, дъжд или сняг; продължителното излагане на пряка слънчева светлина може да доведе до промяна в цветовете на различни материали; съхранявайте този продукт на сухо място. Поддръжката трябва да е редовна.

ПОЧИСТВАНЕ НА ШАСИТО: периодично почиствайте всички пластмасови части с влажна кърпа. Не използвайте разтворители или подобни почистващи продукти; дръжте всички метални части сухи, за да предотвратите ръждясване; дръжте подвижните части чисти (механизми за регулиране, заключващи механизми, колела,...) и без прах и пясък, ако е необходимо смазвайте подвижните части. Проверявайте всички нитове и болтове дали са затегнати и затегнете ако е необходимо. Проверете люлеещата се седалка и прикачените части за признаци на влошаване. Заменете ако е необходимо, в съответствие с инструкциите на производителя.

ПОЧИСТВАНЕ НА ТАПИЦЕРИЯТА: При почистване, следвайте точно инструкциите върху етикета, защит върху тапицериата. Почиствайте с влажна кърпа и неутрален детергент. Не изстисквайте. Не избелвайте. Не гладете. Не ползвайте химическо почистване. Не използвайте разтворители за премахване на петна и не сушете в сушилня.

PEGPEREGO S.p.A.

Peg Perego S.p.A. приема система за управление на качеството сертифицирана от TÜV Italia Srl в

съответствие със стандарт ISO 9001.

Peg Perego може да направи промени по всяко време на моделите описани в тази публикация за технически или търговски цели.

СЛЕДПРОДАЖБЕНО ОБСЛУЖВАНЕ НА PegPerego

В случай, че сте изгубили или повредили някоя част, заменете само с оригинална такава. За всякакви ремонти, замени, информация за продуктите и продажбите на оригинални резервни части и аксесоари, можете да се свържете с обслужващата служба на фирмата и да посочите серийния номер на продукта.

Тел. 0039/039/60.88.213

Email: customer.service@pegperego.com

Уебсайт: www.pegperego.com

Всички права на интелектуална собственост върху съдържанието на това ръководство са собственост на Peg Perego S.p.A. и са защитени от действащите закони.

IT Italiano

Dichiarazione di conformità

- **Denominazione del prodotto:** PRIMA PAPPÀ FOLLOW ME

- **Codice identificativo del prodotto:** IH01*

- **Normative di riferimento (origine):** EN 12790-1:2023 EN 14988:2017 + A1:2020 EN 71-2:2011+A1:2014, EN 71-3:2013+A1:2014, Regolamento (CE) N. 1907/2006 - All. XVII pt. 16,17,43,51,52 (REACH)

- **Dichiarazione di conformità:** La PegPerego S.p.A. dichiara sotto la propria responsabilità che l'articolo in oggetto è stato sottoposto a test di collaudo interni e omologato secondo le normative vigenti presso laboratori esterni ed indipendenti.

- **Data e luogo di rilascio:** Arcore, Luglio 2023

PegPerego S.p.A. Via De Gasperi, 50 20862 Arcore (MB), ITALY

EN English

Declaration of conformity

- **Product name:** PRIMA PAPPÀ FOLLOW ME

- **Product reference number:** IH01*

- **Reference Standards (origin):** EN 12790-1:2023 EN 14988:2017 + A1:2020 EN 71-2:2011+A1:2014, EN 71-3:2013+A1:2014, Regolamento (CE) N. 1907/2006 - All. XVII pt. 16,17,43,51,52 (REACH)

- **Declaration of conformity:** PegPerego S.p.A. declares under its sole responsibility that the article to which this declaration relates has undergone internal testing and has been approved, in accordance with regulations in force, by external, independent testing laboratories.

- **Date and place of issue:** Arcore, July 2023

PegPerego S.p.A. Via De Gasperi, 50 20862 Arcore (MB), ITALY

FR Français

Declaration du conformité

- **Dénomination du produit:** PRIMA PAPPÀ FOLLOW ME

- **Identification du produit:** IH01*

- **Standard du référent (origine):** EN 12790-1:2023 EN 14988:2017 + A1:2020 EN 71-2:2011+A1:2014, EN 71-3:2013+A1:2014, Regolamento (CE) N. 1907/2006 - All. XVII pt. 16,17,43,51,52 (REACH)

- **Declaration du conformité:** PegPerego S.p.A. déclare, sous sa propre responsabilité, que l'article en question a été soumis à des tests d'essais internes et homologué selon les normes en vigueur par des laboratoires extérieurs et indépendants.

- **Date et lieu du publication:** Arcore, Juillet 2023

PegPerego S.p.A. Via De Gasperi, 50 20862 Arcore (MB), ITALY

DE Deutsch

Konformitätserklärung

- **Bezeichnung des Produktes:** PRIMA PAPPÀ FOLLOW ME

- **Kennzeichnungscode des Produktes:** IH01*

- **Bezugsbestimmungen (Ursprung):** EN 12790-1:2023 EN 14988:2017 + A1:2020 EN 71-2:2011+A1:2014, EN 71-3:2013+A1:2014, Regolamento (CE) N. 1907/2006 - All. XVII pt. 16,17,43,51,52 (REACH)

- **Konformitätserklärung:** Die Firma PegPerego S.p.A. erklärt auf ihre Verantwortung, dass der betreffende Artikel internen Abnahmetests unterzogen sowie gemäß den gültigen Bestimmungen von externen und unabhängigen Labors zugelassen wurde.

- **Datum und Ort der Ausstellung:** Arcore, Juli 2023

PegPerego S.p.A. Via De Gasperi, 50 20862 Arcore (MB), ITALY

ES Español

Declaración de conformidad

- **Denominación del producto:** PRIMA PAPPÀ FOLLOW ME

- **Código de identificación del producto:** IH01*

- **Normativas de referencia (origen):** EN 12790-1:2023 EN 14988:2017 + A1:2020 EN 71-2:2011+A1:2014, EN 71-3:2013+A1:2014, Regolamento (CE) N. 1907/2006 - All. XVII pt. 16,17,43,51,52 (REACH)

- **Declaración de conformidad:** PegPerego S.p.A. declara bajo su responsabilidad que el artículo en objeto ha sido sometido a pruebas de ensayo internas y ha sido homologado según las normativas vigentes en laboratorios exteriores e independientes.

- **Fecha y lugar de expedición:** Arcore, Julio 2023

PegPerego S.p.A. Via De Gasperi, 50 20862 Arcore (MB), ITALY

PegPerego S.p.A.

VIA DE GASPERI 50 20862 ARCORE MB ITALIA

tel. 0039 039 60881

Servizio Post Vendita - After Sale:

tel. 0039 039 6088213

**PegPerego U.S.A. Inc.**

3625 INDEPENDENCE DRIVE FORT WAYNE INDIANA 46808

phone 260 482 8191 fax 260 484 2940

Call us toll free: 1 800 671 1701**PegPerego CANADA Inc.**

585 GRANITE COURT PICKERING ONTARIO CANADA L1W3K1

phone 905 839 3371 fax 905 839 9542

Call us toll free: 1 800 661 5050**www.pegperego.com**

Tutti i diritti di proprietà intellettuale relativi ai contenuti di questo manuale d'istruzione appartengono a PegPerego S.p.A. e sono tutelati dalle leggi vigenti.

All of the intellectual property rights for the contents of this instruction manual belong to PegPerego S.p.A. and are protected by the laws in force.

**PegPerego****prima pappa follow me****FI002401I273**